

БИБЛИОГРАФИЈА
КЊИГА ЖЕНСКИХ ПИСАЦА

ШТАМПАНИХ У

ВОЈВОДИНИ, СРБИЈИ, ЈУЖНОЈ СРБИЈИ И
ЦРНОЈ ГОРИ ДО СВРШЕТКА ГОДИНЕ 1935

BIBLIOGRAPHIE

DES LIVRES DES FEMMES AUTEURS IMPRIMÉS
EN VOÏVODINE, SERBIE, SERBIE DU SUD ET
AU MONTÈNEGRO JUSQU'À LA FIN DE 1935

грађу прикупила

НАДЕЖДА ПЕТРОВИЋ
библиотекар Народне библиотеке

Б Е О Г Р А Д 1 9 3 6

ШТАМПА ДРЖАВНЕ ШТАМПАРИЈЕ КРАЉЕВИНЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ — БЕОГРАД

С А Д Р Ж А Н И Е: (TABLE DES MATIÈRES)

	Стр.
Увод (Introduction)	5
Азбучни попис оригиналних радова с индексом имена пре- водиоаца, уредника и издавача (Liste alphabetique des ouvrages originaux avec index des noms des traducteurs, rédacteurs et éditeurs)	9
Азбучни попис преведених радова (Liste alphabetique des ouvrages traduits)	75
Хронолошки попис издања и часописа (Liste chronologique des éditions et periodiques)	113
Хронолошки индекс (Index chronologique)	121

У В О Д

За израду библиографије књига женских писаца штампаних у Војводини, Србији, Јужној Србији и Црној Гори, као и књига које су жене из ових области штампале у иностранству, послужили смо се првенствено књигама које се налазе у Народној библиотеци, затим у Универзитетској библиотеци у Београду. Библиографија је рађена, где год се могло, по самим књигама; где то није било могуће, помагали смо се каталозима књижара и издавача: књижаре Мите Стајића, Геце Кона и др. Послужили су нам и каталози: „*Дечја и омладинска књига*“, каталог књига женских писаца са изложбе књиге у „Цвијети Зузорић“ и сл. Употребили смо и следеће помоћне књиге: Ст. Новаковића *Српску библиографију 1741—1867*, *Југословенски библиографски годишњак за 1933 г.*, А. Погодина *Руско-српску библиографију 1800—1925* (књ. I, део 1) и Ст. Станојевића *Народну енциклопедију*, поред познатих страних лексикона и енциклопедија, неопходних за овакав рад. Затим су искоришћени подаци који се налазе по часописима, нарочито у *Јавору*, и другим периодичним списима и пригодним издањима: *Српкиња*, *њезин живој и рад*, *Женски покрет у Војводини*, *Јелица Беловић-Бернацковска* и др. Доста су нам користила усмена и писмена обавештења и подаци које смо добијали, често од самих жена писаца.

Грађа у овој библиографији је распоређена у три групе: у првој су оригинални радови са индексом имена преводилаца, уредника и издавача, где су дела једнога писца сређена хронолошки; у другој су групи преводи, а у трећој приређена дела и збирке, часописи и новине,

алманаси и календари, споменице, извештаји и каталози. На крају је додат хронолошки индекс. Стручни индекс није могао бити дат, и ако се намеравао, због краткоће времена. Није се могло дати ни потпуно критичко издање, и разумљиво је што има неуједначености, непотпуности и можда грешака, кад се узме у обзир да је време за проверавање материјала и редакцију било и сувише кратко. Ипак, ми се надамо да ће ова библиографија послужити као добар основ за израду потпуније и боље библиографије штампаних радова наших жена. Да би се овом библиографијом могли служити и странци преведени су на француски сви наслови библиографије и наслови дела. Имена наших писаца су транскрибована латиницом, а свих страних писаца на француски, са малим изузетком. Код књига које нису виђене нису се могли обележити извори, такође због краткоће времена. Употребљени су ови знаци и скраћенице: В. значи *види*; () обележава дело штампано у иностранству; [] обележава додатак кога нема на књизи; стр. значи *страна*; — — значи име истог писца које се прво налази над овим знаком.

Грађу за ову библиографију прикупила је у главном Г-ђа Надежда Петровић, библиотекар Народне библиотеке; допуне су извршиле и спремиле за штампу Г-ђе Паулина Албала, професор, Милица Војиновић и Љубица Марковић, професори и библиотекари Универзитетске библиотеке у Београду. Наслове дела превела је на француски Г-ђа Даница Влајић-Замбони, дипломирани правник. При коректури помагала је Г-ђа Јелена Стојковић-Поповић, дипломирани правник.

Септембра 1936
у Београду.

Удружење универзитетски образованих жена,
Секција Београд.

INTRODUCTION

Pour la bibliographie des femmes auteurs dont les oeuvres ont été imprimées en Voïvodine, en Serbie, en Serbie du Sud et au Monténégro ainsi que pour celle des livres que les femmes ont publié à l'étranger, nous nous sommes servis en premier lieu des livres qui se trouvent dans la Bibliothèque Nationale, ensuite de ceux de la Bibliothèque de l'Université à Belgrade. La bibliographie a été faite d'après les livres mêmes quand cela a été possible; quand ceci n'était pas le cas nous nous sommes servis des catalogues des libraires et des maisons de publication: libraire Mita Stayitch, Geza Kohn etc. Nous nous sommes servis des catalogues suivants: „*Le livre pour les enfants et la jeunesse*“, le catalogue des auteurs femmes de l'exposition de „Cvijeta Zuzorić“ et autres. Nous nous sommes servi aussi des livres auxiliaires suivants: St. Novaković, „*La bibliographie serbe 1741—1867*“, *L'annuaire bibliographique yougoslave pour 1933*“, A. Pogodin: „*Bibliographie russo serbe 1800—1928*“ (tome I, partie I) et St. Stanoyevitch: „*Encyclopedie nationale*“ ainsi que de lexiques et encyclopedies étrangères connus indispensables à ce genre de travail. Ensuite nous avons utilisé les données terurées dans des revues, surtout dans „*Yavor*“ et autres periodiques et editions similaires: „*La femme serbe, sa vie et son oeuvre*“, „*Le mouvement feminin en Voïvodine*“ Yelitza Belović-Bernadjikovska etc. Des renseignements et des données oraux ou par écrit nous ont souvent été utiles et nous les avons souvent obtenus des femmes auteurs mêmes.

Le materiel de cette bibliographie est reparti en trois groupes: dans le premier se trouvent les travaux originaux avec un index des noms des traducteurs, rédacteurs et édi-

teurs où sont rassemblées les oeuvres d'un auteur selon l'ordre chronologique; dans le deuxième groupe sont les traductions; dans le troisième les oeuvres et les collections, les revues et les journaux, les almanachs et les calendriers, les mementos, les rapports et les catalogues. A la fin un index chronologique est ajouté. Un index des matières n'a pu être donné faute de temps. On n'a pu donner, non plus, une édition critique complète et il est compréhensible qu'il y ait des inégalités, des lacunes et voire même des erreurs, quant on tient compte du temps disponible pour la revision du materiel et sa redaction. Nous esperons tout de même que cette bibliographie pourra servir comme une bonne base pour une bibliographie plus complète et meilleur des oeuvres des nos femmes auteurs. Afin que cette bibliographie puisse servir aussi aux etrangers tous les titres bibliographiques et les titres des oeuvres ont été traduits en français. Les noms de nos auteurs sont transcrits en caractères latins et de tous les auteurs etrangers en français à quelques esceptions près. Pour les livres que nous n'avous pas vu les sources n'ont pu être mentionnées faute de temps. Nous avons utilisé les signes et les abreviations suivantes: B. signifie *voire*; () marque une oeuvre parrue à l'etranger; [] marque un annexe qu'on ne trouve pas dans le livre; ctp. signifie *page*; — — signifie le nom de même auteur qui se trouve hors de ce signe.

Le materiel de cette bibliographie a été recueilli principalement par Mme Nadejda Petrovitch, bibliothecaire de la Bibliothèque Nationale; Mme Pauline Albala professeur, Militza Voïnovitch et Ljoubitza Markovitch professeurs et bibliothecaires de la Bibliothèque de l'Université à Belgrade ont complété le materiel et préparé la publication. La traduction des titres des livres a été faite par Mme Danitza Vlayitch-Zamboni, diplômée en droit. Mme Yelena Stoykovitch-Popovitch, diplômée en droit, a aidé à faire les corrections.

Septembre 1936.

Belgrade

Association des femmes diplômées des Universités
Section de Belgrade.

АЗБУЧНИ ПОПИС

ОРИГИНАЛНИХ РАДОВА С ИНДЕКСОМ ИМЕНА
ПРЕВОДИЛАЦА, УРЕДНИКА И ИЗДАВАЧА

LISTE ALPHABETIQUE DES
OUVRAGES ORIGINAUX AVEC INDEX DES NOMS
DES TRADUCTEURS, RÉDACTEURS ET ÉDITEURS

1. АВАКУМОВИЋ, Милева: Смрт Лепосаве Авакумовић,
[AVAKUMOVIĆ, Mileva: La mort de Leposava Avakumović]. Народна штампарија Београд, 8^о, стр. 71.

АГАПОВ-ИЛИЋ, Марија: В.: ИЛИЋ-АГАПОВ, Марија.

2. АДАМОВИЋ, Станка А.: Теорија и цртанка свију женских радова. [ADAMOVIĆ, Stanka A.: Théorie et dessin pour tous travaux de femmes]. За децу од I разреда основне школе, па до свршетка VI разреда Више женске школе. Са 42 слике у деловима женских радова. Штампарија Светозара Николића. Београд 1893, 8^о, стр. 38 + 2.

3. АЛБАЛА-ЛЕБЛ, Паулина и БОГДАНОВИЋ, Катарина: Теорија књижевности и анализа писмених састава за средње и стручне школе. [ALBALA-LEBL, Paulina et BOGDANOVIĆ, Katarina: Théorie de la littérature et analyse des compositions]. Издање Геце Кона. Штампарија Св. Сава. Београд 1923, 8^о, стр. 190.

4. — — — —: Теорија књижевности и анализа писмених састава за средње и стручне школе. [— — — —: Théorie de la littérature et analyse des compositions]. Друго издање (одобрено од Министарства просвете као уџбеник). Из-

дање Геце Кона. Штампарија „Макарије“ А. Д. Земун. Београд 1927, 8°, стр. 184.

5. АЛБАЛА-ЛЕБЛ, Паулина и БОГДАНОВИЋ, Катарина: Теорија књижевности и анализа писмених састава за средње и стручне школе. [ALBALA-LEBL, Paulina et BOGDANOVIĆ, Katarina: Théorie de la littérature et analyse des compositions]. Треће прерађено издање (одобрено од Министарства просвете као уџбеник). Издање Геце Кона. Штампарија „Привредник“. Београд 1930, 8°, стр. 190 + VII.

6. — —: Развој универзитетског образовања наших жена. [— —: L'évolution des études universitaires de nos femmes]. Штампарски завод „Орао“. Београд 1930, 12°, стр. 27. (Библиотека „Удружења универзитетски образованих жена I“). Прештампано из „Летописа Матице српске“ 1928).

— —: ПРЕВЕЛА: 104, 299, 305, 308.

— —: ПРИРЕДИЛА: 8, 11.

— —: УРЕДИЛА: 43.

АЛЕКСИЋ-ГРГУРОВА, Милка: В.: ГРГУРОВА, Милка: 195.

7. АЛИМПИЋ, Милева: Живот и рад генерала Ранка Алимпића. [ALIMPIĆ, Mileva: La vie et l'oeuvre du général Ranko Alimpić] У вези са догађајима из најновије српске историје. Написала његова удовица. Државна српска краљевска штампарија. Београд 1892, 8°, стр. 738 + IV прилога.

АНАСТАСИЈЕВИЋ, Љубица: ПРЕВЕЛА: 241, 242, 248.

АНДРИЋ, Јелисавета: ИЗДАЛА: 18.

АНЂЕЛКОВИЋ, А[нка]: ПРЕВЕЛА: 196.

АНЂЕЛКОВИЋ, Desanka: PREVELA: 216, 231.

8. АНЂЕЛКОВИЋ-ЧУБРИЛОВИЋ, Радунка: Шест писања Људевита Вуличевића. [ANĐELKOVIĆ-ČUBRILOVIĆ, Radunka: Six lettres de Ljudevit Vuličević]. Засебан отисак: „Прилози за књижевност, језик, историју и фолклор“, књ. XII, св. I. — 1932 година.

9. — —: Је ли омладини потребан идеализам. [— —: Est-ce que l'idéalisme est nécessaire à la jeunesse]. Штампарија „Ђ. Јакшић“. Београд 1935, 12°, стр. 31. (Библиотека „Заједнице дома и школе“ I женске гимназије у Београду.)

10. АРСИЋ, Јевстахија: Совѣтъ Матерній предрагой обоого пола юности сербской и валахійской, аки Исчадіе нѣжнаго чувствованія, имже благо и щастіе отрасли рода своего обимаеъ сочинителница. [ARSIĆ Evstahija: Conseil maternel] Въ Будимѣ, Писмены 'Кралеваго Всеучилища Унгарскаго 1814, 8^о, стр. 30.

11. — —: Полевная размышленія о четырехъ годишнихъ временехъ съ особенымъ прибавленемъ о трудолюбіи челоѡѡка, и оттуду происходящей Всеобщей ползѣ, сочиннена и на свѣтъ издана. — —: [Méditations utiles]. Въ Будимѣ, Писмены Крал. Всеучилища Пештанскогъ 1816, 8^о, стр. 159 + 2 л.

12. АТАНАСИЈЕВИЋ, Ксенија: Бруново учење о најмањем. [ATANASIJEVIĆ, Ksenija: La doctrine de Bruno sur le minimum]. Штампарија „Време“ Београд 1922, 8^о, стр. 39.

13. — —: Петронијевићеве формалне категорије. [— —: Les catégories formelles de Petronievic]. Акционарска штампарија А. Д. Београд 1922, 8^о, стр. 20, Прештампано из „Мисли“.

14. — —: Филозофеме софиста. [— —: Les doctrines philosophiques des sophistes]. Штампарија „Напредак“ Панчево, Београд 1922, 8^о, стр. 18. Прештампано из „Мисли“.

15. — —: Хераклитова филозофија. [— —: La philosophie d'Héraclite]. Акционарска штампарија А. Д. Београд 1922, 8^о, стр. 9. Прештампано из „Мисли“.

16. — —: Демокрит као етичар. [— —: Démocrite comme moraliste]. Штампарија „Родољуб“, А. Д. Београд 1923, 8^о, стр. 8. Прештампано из „Српског Књижевног Гласника“,

17. — —: La Doctrine métaphisique et géométrique de Bruno. Exposé dans son ouvrage „De triplici minimo“. Lib. Polet, Imprim. „Mirotočivi“. Belgrade 1923, 8^о, p. 165.

18. — —: Личност Шопенхауерова. [— —: La personne de Schopenhauer]. Штампарија „Напредак“, Панчево, Београд 1923, 8^о, страна 20. Прештампано из „Мисли“.

19. — —: Сократ. [— —: Socrate]. Штампарија „Родољуб“ А. Д. Београд 1923, 8^о, стр. 20 Прештампано из „Српског Књижевног Гласника“.

20. — —: Шопенхауерова формула песимизма. [— —: La formule du pesimisme de Schopenhauer]. Штампарија „Напредак“, Панчево, Београд 1923, 8^о, страна 20. Прештампано из „Мисли“.

рија „Напредак“, Панчево. Београд 1923, 8^о, стр. 11. Прештампано из „Мисли“.

21. АТАНАСИЈЕВИЋ, Ксенија: **Жене у Есхиловим и Софокловим трагедијама**. [ATANASIJEVIĆ, Ksenia: *Les femmes dans les tragédies d'Eschyle et de Sophocle*]. Штампарија „Напредак“, Панчево, Београд 1924, 8^о, стр. 8. Прештампано из „Мисли“.

22. — — **Жене у Еурипидовим трагедијама**. [— —: *Les femmes dans les tragédies d'Euripide*]. Штампарија „Ј. Скерлић“. Београд 1924, 8^о, стр. 13. Прештампано из „Женскога покрета“.

23. — —: **Прве филозофске хипотезе Јонаца**. [— —: *Les premières hypothèses des philosophes ioniens*]. Штампарија „Напредак“. Панчево. Београд 1924, 8^о, стр. 21. Прештампано из „Мисли“.

24. — —: **Сенека**. [— —: *Sénèque*]. Штампарија „Напредак“, Панчево. Београд 1924. 8^о, стр. 14. Прештампано из „Мисли“.

25. — —: **Елеатинин Ксенофон**, [— —: *L'Eléate Xénophon*]. Акционарска Штампарија А. Д. Београд 1925, 8^о, стр. 9. Прештампано из „Мисли“.

26. — —: **Емпедокле из Агригента**. [— —: *Empédocle d'Agrigente*]. Штампарија „Јединство“ Београд 1925, 8^о, стр. 20. Прештампано из „Мисли“.

27. — —: **Личност Питагоре са Самоса**. [— —: *La personne de Pythagore de Samos*]. Акционарска Штампарија А. Д. Београд 1925, 8^о, стр. 5. Прештампано из „Мисли“.

28. — —: **Софисти другогa реда**. [— —: *Sophistes peu connus*]. Акционарска штампарија А. Д. Београд 1925, 8^о, стр. 14. Прештампано из „Мисли“.

29. — —: **Песимизам Продика са Кеоса**. — —: [*Le pessimisme de Prodicos de Céos*]. Штампарија „Јединство“. Београд 1926, 8^о, страна 14. Прештампано из „Мисли“.

30. (— —: **Pesimism Prodika z Kea**. — —: [*Le pessimisme de Prodicos de Céos*]. Nakladem a tiskem Jednoty českosloven. matematiků a fysiků. Praha 1926, 8^о, стр. 9. Прештампано из часописа „Ruch filosofický“).

31. — — и Вујић, Владимир: **Поводом случаја Николе Поповића**. [— — et Vujić, Vladimir: *A propos du cas de*

М. Nikola Porović]. Акционарска штампарија. Београд 1926, 8°, стр. 20.

32. АТАНАСИЈЕВИЋ, Ксенија: Цар Јулиан Апостата. [ATANASIJEVIĆ, Ksenija: L'empereur Julien L'Apostat]. Акционарска штампарија Војин Пуљевић. Београд 1926, 8°, стр. 23.

33. — —: Елеаннин Параменид творац учења о бићу. [— —: Paraménide d'Elée, le créateur de la doctrine sur l'être]. Штампарија „Јединство“ Београд 1927, 8°, стр. 12.

34. — —: Ибсенова схватања жене. [— —: Les conceptions d'Ibsen sur la femme]. Штампарија Издавачког Завода Даничић Д. Д. Нови Сад 1927, 8°, стр. 8. Прештампано из „Летописа Матице Српске“.

35. — —: Комедиограф и филозоф Епихарм са Косе. [— —: Epicharme de Cos, comédiographe et philosophe]. Штампарија „Уједињење“ А. Д. Београд 1927, 8°, стр. 10. Прештампано из „Мисли“.

36. (— —: L'Atomisme d'Epicure. Paris, Les presses universitaires de France, 1927, 8°, p. 110).

37. (— —: L'influence des pythagoriciens sur un philosophe italien. Bruxelles, 1927, Extrait de la „Revue de l'Université de Bruxelles“, Imprimerie médicale et scientifique. 8°, p. 10).

38. — —: Личност Ђордана Бруна. [— —: La personne de Giordano Bruno]. Штампарија „Уједињење“ А. Д. Београд 1927, 8°, стр. 18. Прештампано из „Мисли“.

39. — —: Стара грчка атомистика. [— —: L'Ancien atomisme grec]. Штампарија „Уједињење“. Београд 1927, 8°, стр. 31.

40. — —: Аристотелово схватање пријатељства. [— —: La conception de l'amitié d'Aristote]. Штампарија Јовановић. Београд 1928, 8°, стр. 8. Прештампано из „Српског Књижевног Гласника“.

41. — —: Епикур. [— —: Epicure] Штампарија „Уједињење“ Београд 1928, 8°, стр. 39.

42. — —: Киренаичар Аристип. [— —: Cyrenaïque Aristippe]. Штампарија „Јединство“. Београд 1928, 8°, стр. 7. Прештампано из „Воље“.

43. — —: О бесмртности душе. [— —: Sur l'immortalité de l'âme]. Штампарија „Млада Србија“. Београд 1928, 8°, стр. 7. Прештампано из „Живота и Рада“.

44. АТАНАСИЈЕВИЋ, Ксенија: Рационализам и мистицизам. [ATANASIJEVIĆ, Ksenija: Le rationalisme et le mysticisme]. Штампарија Јовановић. Београд 1928, 8°, стр. 6. Прештампано из „Српског Књижевног Гласника“.

45. — —: Етички одломци. [— —: Fragments éthiques]. Штампарија Јовановић и Богданов, Нови Сад 1929, 8°, стр. 12.

46. — —: Неколико феминистичких разматрања. [— —: Quelques réflexions sur le féminisme]. Штампарија „Млада Србија“. Београд 1929, 8°, стр. 5. Прештампано из „Живота и Рада“.

47. — —: Психоаналитички и етички одломци. [— —: Fragments éthiques et psychanalytiques]. Штампарија „Млада Србија“. Београд 1929, 8°, стр. 7. Прештампано из „Живота и Рада“.

48. — —: Филозофски фрагменти. [— —: Fragments philosophiques]. Прва књига. Издање књижарнице Геце Кона. Штампарија „Меркур“, Београд 1929, 8°, стр. 160.

49. (Die gegenwärtigen philosophischen Strömungen in Jugoslawien. Verlag von Friedrich Cohen. Bonn, 1930, 8°, S. 6. Sonderabdruck aus „Der russische Gedanke“).

50. — —: Личност Божидара Кнежевића. [— —: La personne de Božidar Knežević]. Штампарија „Млада Србија“. Београд 1930, 8°, стр. 5. Прештампано из „Живота и Рада“.

51. — —: Метафизика и етика Божидара Кнежевића. [— —: La métaphysique et la morale de Božidar Knežević]. Штампарија „Јединство“. Београд 1930, 4°, стр. 4. Прештампано из „Воље“.

52. — —: Психоаналитички фрагменти. [— —: Fragments psychanalytiques]. Штампарија „Млада Србија“. Београд 1930, 8°, стр. 5. Прештампано из „Живота и Рада“.

53. — —: Разматрања о ведрини. [— —: La Méditation sur la sérénité]. Штампарија „Графички институт“. Београд 1930, 8°, стр. 6. Прештампано из „Српског Књижевног Гласника“.

54. — —: Разматрања о души. [— —: La méditation sur l'âme]. Штампарија Јовановић и Богданов. Нови Сад 1930, 8°, стр. 5. Прештампано из „Летописа Матице Српске“.

55. (— —: Съвременниатъ философски животъ въ Югославия [— —: La vie philosophique contemporaine en

Yougoslavie]. Печатница „Графика“. София 1930. 8°. стр. 13.
Отисакъ отъ Философски прегледъ, год. I, кн. 5.)

56. АТАНАСИЈЕВИЋ, Ксенија: **Филовофски фрагменти** [ATANASIJEVIĆ, Ksenija: *Fragments philosophiques*]. Друга књига. Графичко предузеће „Просвета“. Београд, 1930, 8°, стр. 240.

57. (— —: *Philosophische Fragmente*. Haarlem 1930. 8°, s. Overdruk uit het „Tijdschrift voor Wijsbegeerte“, Jaargang 1930. Afl. 2)

58. — —: **Аурелије Августин, философ, и хришћански мистичар** [— —: Aurélien Augustin, philosophe et mystique chrétien]. Штампарија „Млада Србија“. Београд 1931, 8°, стр. 27. Прештампано из „Живота и Рада“.

59. — —: **Димитрије Михалчев** [— —: Dimitrije Mihaltchev]. Штампарија „Млада Србија“ Београд 1931, 8°, стр. 13. Прештампано из „Живота и Рада“.

60. (— —: **Југословенската философска книжнина превъ 1930 година** [— —: *La littérature philosophique en Yougoslavie, en 1930 année*]. Отдѣленъ отъпечатънъ отъ сп. „Философски прегледъ“, София 1931, 8°, год. III. кн. 5, стр. 409—421).

61. — —: **Конференција жена за мир и раворужање** [— —: *Conférence des femmes pour la paix et le désarmement*]. Штампарија „Млада Србија“. Београд 1931, 8°, стр. 8. Прештампано из „Живота и Рада“.

62. — —: **Ново дело Освалда Шпенглера** [— —: *L'ouvrage nouvel d'Osvalde Spengler*]. За Народну штампарију: Мирко Дробац. Београд 1931, 8°, стр. 8. Прештампано из „Српског Књижевног Гласника“.

63. — —: **Публије Вергилије Марон** [— —: Publius Virgile Maron]. Штампарија „Млада Србија“. Београд 1931, 8°, стр. 8. Прештампано из „Живота и Рада“.

64. — —: **Рефлексије и разматрања** [— —: *Réflexions et considérations*]. Штампарија Дунавске бановине А. Д. Београд 1931, 8°. стр. 6. Прештампано из „Летописа Матице Српске“.

65. — —: **Фрагмент о умору** [— —: *Fragment sur la fatigue*]. Штампарија „Млада Србија“. Београд 1931, 8°, стр. 5. Прештампано из „Живота и Рада“.

66. — —: **Барух д'Еспиноза** [— —: Baruch d'Espinosa]. Штампарија „Привредни преглед“. Београд 1932, 8°, стр. 78. Прештампано из часописа „Живот и Рад“.

67. АТАНАСИЈЕВИЋ, Ксенија: Гетеове рефлексije о бесхр-
тности [ATANASIJEVIĆ, Ksenija: Les réflexions de Goethe
sur l'immortalité]. Штампарија „Млада Србија“ Београд 1932,
8°, стр. 5. Прештампано из „Живота и Рада“.

68. — —: Проблем човековог савнања у Гетеовом „Фа-
усту“ [— —: Le problème de la connaissance humaine
dans le „Faust“ de Goethe]. За Народну штампарију Мирко
Дробац. Београд 1932, 8°, стр. 4. Прештампано из „Српског
Књижевног Гласника“.

69. — —: Скица о слободи личности [— —: Une esqu-
isse sur la liberté de l'individu]. Штампарија „Млада Ср-
бија“. Београд 1932, 8°, стр. 5. Прештампано из „Живота и Рада“.

70. — —: Скица Хегеловога живота, филозофије и вред-
ности [— —: La vie, la philosophie et la valeur d'He-
gel. Une esquisse] Штампарија „Млада Србија“. Београд 1932,
8°, стр. 19. Прештампано из „Живота и Рада“.

71. (— —: Hegel bei den Jugoslaven. Tisken Josefa Baria.
Praha 1933, 8°, S. 8. Sonderabdruck aus „Ruch filosofický“.)

72. — —: Христова етика [— —: L'éthique de Christ].
Штампарија „Привредни преглед“. Београд 1933, 8°, стр. 8. Пре-
штампано из часописа „Живот и Рад“.

73. — —: Етика праштања [— —: La morale du par-
don]. Издање „Женског хришћанског покрета“. Штампарија Гре-
горића. Београд 1934, 8°, стр. 15.

74. — —: Један поглед на Његошево мислилаштво [— —:
Une interprétation de la philosophie de Njegoš].
Штампарија „Графика“. Београд 1934, 8°, стр. 16.

75. — —: Блев Паскал, човек и мислилац [— —: Blaise
Pascal, homme et penseur]. Штампарија „Млада Србија“.
Београд 1935, 8°, стр. 63.

76. — —: Смерови мислилаштва Артура Шопенхауера
[— —: Les conceptions philosophiques d'Arthur Scho-
penhauer]. Штампарија „Графички институт“. Београд 1935,
8°, стр. 9. Прештампано из „Српског Књижевног Гласника“.

77. — —: Толстој — мислилац и етичар [— —: Tolstoï
— penseur et moraliste]. Штампарија „Графички институт“.
Београд 1935, 8°, стр. 6. Прештампано из „Српског Књижевног
Гласника“.

78. АТАНАСИЈЕВИЋ, Ксенија: Човѣколюбието на Тол-
стоя [ATANASIJEVIĆ Ksenija: L'altruisme de Tolstoï]. „По-
срѣдникъ“. Sophia 1935. 8°. р. 8. Extrait de „Международенъ
сборникъ Левъ Н. Толстой“.

— —: ПРЕДГОВОР: 11 (прир. д.)

— —: ПРЕВЕЛА: 44, 93, 178.

79. (ATANATSKOVITCH, Milena: Les enfants et les adoles-
cents devant la loi en Yougoslavie. Par M-lle — — chef de la
section pour la protection des mères et des enfants au Ministère de la
politique sociale et de la santé publique. Bucarest 22—29 octobre 1932.
Imprimerie centrale, Bucarest, 8°, р. 12. (Documents de la III-ème
conférence balkanique).)

80. БАНДИЋ, Даница: Тетка Данина књига. [BANDIĆ,
Danica: Le livre de la tante Dana]. Издање књижаре Јована
Радака, Велика Кикинда 1902, 8°, стр. 63.

81. — —: Тера баба ковлиће — Чудновати доживљаји
— Звездана Свезнана из равног Баната. [— —: La bonne
vieille mène ses chevreaux] (Илустровано издање учитељ-
ске књижаре). Штампарија „Св. Сава“ Београд 1923, 8°, стр. 63.
(Добре књиге нашој деци. Из тетка Даниних књига).

82. — —: Еманципована. [— —: L'émancipée]. Шаљива
игра у једном чину. Издање књижаре „Славија“. Штампарија
Супек Јовановић и Богданов. Нови Сад 1923, 12°, стр. 48. (По-
зоришна библиотека бр. 3).

83. — —: Шта ластва приповеда. [— —: Ce que l'hiron-
delle raconte]. Написала — — Са сликама. Издање Рајковић и
Ћуковић, Штампарија „Давидовић“. Београд 1924, 8°, стр. 52
[+ 2 л.]. (Добре књиге нашој деци).

84. — —: Зачарани шегрт. [— —: L'apprenti ensor-
celé]. Приповетка. Издање Рајковић и Ћуковић, Београд 1925,
8°, стр. 112.

85. — —: Пуна кола прича. [— —: Voiture pleine de
contes]. Издање Рајковић и Ћуковић, Београд 1927.

86. — —: Прва заповест. [— —: Premier commande-
ment]. Драмат. 1927.

87. — —: Вилин дар. [— —: Cadeau de la fée]. Издање
Натошевић, Нови Сад 1927, 8°, стр. 70.

88. **БАНДИЋ, Даница: Тамо амо по природи.** [BANDIĆ, Danica: Par-ci par-la à travers la nature] Издање Рајковић и Ћуковић. Штампарија „Давидовић“, Београд 1928, 8^о, стр. 55. (Из тетка Даниних књига).

89. — —: **Монолози: Из начела, Преко зида, Глумица.** [— —: Monologues]. Издање књижаре Славија, Штампарија Душан Чампраг и Друг. Нови Сад 1928, 12^о, стр. 16. (Позоришна библиотека бр. 9—11).

90. — —: **Дијалози: 1 Идеали; 2 Ева; 3 Раскината нит; 4 Чудновата икона.** [— —: Dialogues]. Издање књижаре Славије. Штампарија Душан Чампраг, Нови Сад 1928, 8^о, стр. 31.

91. — —: **Доживљаји пастирчета Јована.** [— —: Aventures du père Jean.] Драмска слика за децу. Београд 1930, 12^о, стр. 45. Позоришна библиотека Подмлатка црвеног крста, књ. 5). [У књизи је штампан и комад Посинак, од Даринке Ћосић].

92. — —: **Приче из зверињака.** [— —: Contes du jardin zoologique]. Издање Рајковић и Ћуковић, Београд 1930, 8^о, стр. 63.

93. — —: **„Сан и Јава“ Приче и бајке.** [— —: Rêve et réalité. Contes et légendes]. Илустровала Милица Ст. Бешевић. Издавачка књижара Геце Кона. Штампарски завод „Орао“ Београд 1931, 8^о, стр. 87. (Из тетка Даниних књига).

94. — —: **Од пролећа до зиме, приче и бајке о цвећу, птицама и деци.** [— —: Du printemps à l'hiver, contes de fées]. Издање књижарнице Томе Јовановића и Вујића. Штампарија Ђ. Јакшић, Београд 1932, 8^о, стр. 72. (Из тетка Даниних књига).

95. — —: **Вилински сан — Шућково страдање.** [— —: Rêve de fée — Souffrances de Šučko]. Драмат, 1933, стр.

96. — —: **Весела читанка.** [— —: Lectures joyeuses] Чаробна игра. Издање књижарнице Томе Јовановића и Вујића. Штампарија „Зора“ Београд 1934, 12^о, стр. 15. (Дечја позоришна библиотека св. 13).

97. — —: **Опрштај Снешка Белића.** [— —: Les adieux du Bonhomme du neige]. Чаробна игра у једној радњи. Издање Томе Јовановића и Вујића. Штампарија „Зора“. Београд 1934, 12^о, стр. 15. (Дечја позоришна библиотека св. 17).

98. БАНДИЋ, Даница: **Прави пут. Чаробна игра у једном чину.** — **Девојка са златним рукама.** Драмска бајка у два дела и епилог. [BANDIĆ, Danica: *Bon chemin. — Fille aux mains d'or.*] Драматизација 1934. (Позоришна библиотека Црвеног крста, књ. 7).

99. — —: **Слике из дечијег царства.** [— —: *Esquisses du royaume des enfants*]. Мале приче згодне за читање и приказивање при разним школским и домаћим свечаностима. Издање књижарнице Томе Јовановића и Вујића. Штампарија „Зора“. Београд 1934, 8°, стр. 51.

100. — —: **Приче из градине.** [— —: *Contes du jardin*]. Илустровао Е. М. Муановић. Издање књижарнице Радомира Д. Ђуковића. Штампарија „Давидовић“. Београд 1935, 8°, стр. 63. (Из тетка Даниних књига).

— —: ПРЕВЕЛА: 310.

БАНДИЋ-ТЕЛЕЧКОВА, Даница. В. БАНДИЋ, Даница: 82.

101. BASRAK, Lela: **Приче љубави.** [— —: *Contes d'amour*]. Novele. Štamparija „Privreda“, Beograd 1930, 8°, str. 91 (Korice ilustrovane. Na omotu naslov: *Igra ljubavi*).

102. — —: **Неочекивана срећа.** [— —: *Bonheur inattendu*] Новеле. Штампарија „Авала“. Београд 1934, 8°, стр. 112 (Корице илустроване).

БЕЛЕ, Паула: УРЕДИЛА: 38.

БЕЛОВИЋ, Јасна: В. БЕЛОВИЋ-БЕРНАЦИКОВСКА, Јелица: 115.

103. БЕЛОВИЋ-БЕРНАЦИКОВСКА, Јелица: **Наше кевике.** Прилог психологији. [BELOVIĆ-BERNADŽIKOVSKA, Jelica: *Etude psychologique*]. Сремски Карловци 1904, 8°, стр. (Прештампано из „Новог Васпитача“ 1904 и 1905).

104. — —: **Српски народни вез и текстилна орнаментика.** [— —: *Broderie nationale serbe et dessin textiles*]. Оригинална монографија на основу историских докумената, са 14 оригиналних слика, награђено из задужбине Јована Остојића. Нови Сад 1907. 8°, стр. 252. Књиге Матице српске, бр. 21. (Корице илустроване).

105. — —: **Народно техничко називље.** — —: *Terminologie technique nationale*. Допуна Грађи за технолошки

ријечник женског ручног рада. Сремски Карловци 1907. стр. 366 (Сепаратни отисак из „Новог Васпитача“).

(106) БЕЛОВИЋ-БЕРНАДЏИКОВСКА, Јелица: Млада учитељица. [BELOVIĆ-BERNADŽIKOVSKA, Jelica: [La jeune institutrice]. Роман. Као прилог „Новог Васпитача“ 1909. Сремски Карловци.

(107) (— —: Erotische Einschläge in Stickornamenten der Serben. Schroll & Co. Leipzig, 1909, Illust.).

(108) (— —: Bei der Zauberin Hamša Fatima, einer Ziegeuerin aus Gorica. Anthropophyteia, VII. Herausg. v. Dr. Fr. Krauss, Leipzig, 1910, S. 407—415.).

(109) (— —: Bei Hodscha's Zauberverschreibungen. 1913.).

(110) (— —: Erotik und Skatologie in der südslavischen Küche. Anthropophyteia, X. Herausg. v. Dr. Fr. Krauss, Leipzig, 1913.).

(111) (— —: Der Webstuhl im Zauberglauben der Südslaven. Leipzig, 1914, S. 204.).

(112) (— —: Die Frauenschürze bei den Südslaven, Leipzig, 1914.).

(113) (— —: Musik und Gesang bei den Südslaven, Berlin, 1923.).

(114) (— —: Das Guslarenlied, 1925.).

(115) (— —: Die Sitten der Südslaven. Paul Aretz Verlag, Dresden, (1926), 8°, S. 320.).

(116) — —: Народни вев. [— —: Broderie nationale] (са 72 слике) Издање Подмлатка Црвеног Крста. Штампарија Браће Грујића, Нови Сад 1933, 8°, стр. 67 + 5. (У књизи се налази списак књига аутора).

117. (— —: Von der Niederkunft in Brauch und Glauben der Völker. Anthropophyteia, herausg. v. Dr. Fr. Krauss, Leipzig.).

118. (— —: Von den Muscheln und Schnecken. Anthropophyteia Leipzig.).

119. (— —: Die Nachgeburt im Glauben der Völker. Anthropophyteia Leipzig.)

120. (BELOVIĆ-BERNADŽIKOVSKA, Jelica: *Handtuch und Goldtuchlein in Glauben, Brauch und Gewohnheitsrecht der Slaven*. Anthropophyteia Leipzig.).

121. (— —: *Fruchtbarkeitzauber*. Anthropophyteia ... Leipzig.).

122. (— —: *Die Brautnacht im Glauben, Sitte, Brauch und Recht der Völker*. Anthropophiteia Leipzig.).

— —: УРЕДИЛА: 6.

123. БИЛБИЈА, Јелена: *Приче за децу*. [BILBIJA, Jelena: *Contes pour les enfants*]. Илустровао В. Жедрински. Издање Геце Кона. Штампарија „Привредник“. Београд 1932, 8°. стр. 160. (Златна књига, бр. 22).

124. — —: *Приче о селу и граду*. [— —: *Contes du village et de la ville*]. Издање Геце Кона. Београд 1934, 8°, стр. 132. (Наша књига, бр. 3).

125. — — и Петар С. Петровић: *Деца у селу и граду*. [— — i Petrović Petar S.: *Les enfants au village et à la ville*]. Приповетке. Илустровао В. И. Жедрински. Издање Геце Кона А. Д. Штампарија „Привредник“ Београд 1935. 8°. стр. 14+12. (Златна књига 49).

126. БОБИЋ, Љубинка: *Наши манири*. [BOBIĆ, Ljubinka: *Nos manières*]. Комедија у три чина. Илустровао Владимир Жедрински. „Нова штампарија“ Београд 1934. 8°, стр. 117.

127. БОГДАНОВИЋ, Катарина: *Жан Кокто*. [BOGDANOVIĆ, Katarina: *Jean Cocteau*]. Београд 1934. (Прештампано из Српског књижевног гласника).

— — и АЛБАЛА-ЛЕБЛ, Паулина: В: 3, 4, 5.

— —: УРЕДИЛА: 27.

128. BOGDANOVIĆ, Milica: *Josefina Butler*. Štamparija „Mlada Srbija“, Beograd 1928, 12°, str. 20. (Preštampano iz „Ženskoga pokreta“ za 1928 g.)

129. BOŽIĆ-GARRIDO, J. M. i Popović-Stansfield, Marie: *A third course in english*. Трећи течај из енглеског језика. Extracts from english literature with notes, exercises and vocabulary. Одабрана места из енглеске књижевности са белешкама, вежбањима и речником. Издање Ђуковић. Штампарија „Давидовић“, Београд 1935, 8°, стр. 192.

130. БОЖИЋ-СПАИЋ, Марина: *Песме за народ*. [BOŽIĆ-SPAIĆ, Marina: *Poésies pour le peuple*]. Хрватска дионичарска штампарија, Вуковар 1918, 12^о, стр. 48.

131. — —: *Нови нараштај*. [— —: *La nouvelle génération*]. Позоришни комад за дилетанте у два чина. Хрватска дионичка штампарија, Вуковар 1923, 8^о, стр. 30.

132. — —: *Станбена крива са народном поезијом*. [— —: *La crise des logements avec la poésie populaire*]. „Грађанска штампарија“, Вуковар 1925, 8^о, стр. 6.

133. — —: *Отмен муж*. [— —: *Le mari distingué*]. Шала у једном чину. „Грађанска штампарија“, Вуковар 1926, 8^о, стр. 29.

134. — —: *Савремени брак*. [— —: *Mariage contemporain*]. Хоџин запис. Драма у два чина. Султанија, романца за рецитовање. Грађанска штампарија. Вуковар 1926/27 8^о, стр. 31.

135. — —: *Приповетке: Ћерка стара Израиља*. [— —: *Contes: Fille du vieil Israël*]. Друго издање. „Грађанска штампарија“ Вуковар 1927, 8^о, стр. 32.

136. — —: *Сан Косовке и Деца су радост*. [— —: *Le rêve de Kosovka et Les enfants sont notre joie*]. Позоришни комад у једном чину и рецитаже. Грађанска штампарија, Вуковар 1927, 8^о, стр. 32.

137. — —: *Добротвор*. [— —: *Le bienfaiteur*] Драмолет. Приказ за децу са певањем. „Грађанска штампарија“, Вуковар 1928, 8^о, стр. 32.

138. — —: *Женидбени оглас*. [— —: *Annonce pour offre de mariage*]. Драма у четири слике. „Грађанска штампарија“, Вуковар 1929, 8^о, стр. 41.

139. — —: *Декламације и поворишни прикази за школску децу и одрасле*. [— —: *Récitations et scénettes pour écoliers*]. Штампарија Јовановић и Богданов, Нови Сад 1933, 12^о, стр. 96.

140. — —: *Храбрим и јуначким авиатичарима*. [— —: *Aux aviateurs courageux et héroïques*]. Штампарија Јовановић и Богданов, Нови Сад, 12^о, стр.

БОШКОВИЋ, Лепосава: ПРЕВЕЛА: 9

БРАЈКОВИЋ, Даринка: ПРЕВЕЛА: 136

БРАНКОВИЋ, Александра: ПРЕВЕЛА: 113

141. БРАШОВАНОВА-НЕРАНЦИЋ, Даринка: Вечне за-
гробне бајке. [BRAŠOVANOVA-NERANDŽIĆ, Darinka: Les éternels contes de la vie d'outre tombe] Бечеј, 1906, стр. 173.

142. — —: Тајне загробног живота. [— —: Mystères de la vie d'outre-tombe].

143. — —: Сеја из Бечеја. [— —: Soeur de Betchey] Песме, приче и позоришни комад за децу. Издање књижаре Гиге Јовановића, Турски Бечеј.

144. — —: Смиље и ковиље. [— —: Fleurs de champs], Приповетке.

145. БУЉА-КОСИЋ, Даринка: Последице домаћег васпитања. [BULJA-KOSIĆ, Darinka: Conséquences de l'éducation familiale]. I део, Издање „Матице српске“. Штампарија Ђорђа Ивковића. Нови Сад 1909, 8°, стр. 78. (Књиге за народ из задужбине Петра Коњевића, св. 131).

146. — —: Последице домаћег васпитања. [— —: Conséquences de l'éducation familiale]. II део. Издање „Матице српске“. Штампарија Ђорђа Ивковића. Нови Сад, 1910, 8°, стр. 74. (Књиге за народ из задужбине Петра Коњевића. св. 133).

147. — —: Кроз трње и цвеће. [— —: A travers épines et fleurs]. Приче из живота. Издање „Матице српске“. Штампарија Ђорђа Ивковића. Нови Сад 1911, 8°, стр. 95. (Књиге за народ из задужбине Петра Коњевића св. 140). (Корице илустроване.)

148. ВАЈС, Марија: Душевени развитак детета. [VAJS, Marija: Développement psychique de l'enfant]. Штампарија Централни хигијенски завод. Београд 1929, 8°, стр. 13. (Народна књижница Централног хигијенског завода „Здрав дом“ књ. 29).

ВАСИЋ, Радмила: ПРЕВЕЛА: 200

ВАСИЋ, Станислава С.: УРЕДИЛА: 39

149. ВАТ, Ана: Како се живи срећно. [VAT, Ана: Comment vit-on heureux]. Ручна књига о више или мање правим путевима ка унутрашњој и спољашњој срећи. Београд 1897.

150. ВЕЈСЕДИЋ, Јелисавета-Цица: Успомене ћерке усташког војводе из 1876 г. [VEJSEDIĆ, Jelisaveta-Cica: Souvenirs

de la fille du voïvode des oustachis de 1876]. Штампарија Драг. Поповића. Београд 1935, 8^о, стр. 24.

151. ВЕКОВИЋ, Дивна: Француско-српски речник. [VEKOVIC, Divna: Dictionnaire français-serbe]. Награђен од стране Француске академије наука. Издање Геце Кона. Београд 1924, 12^о, стр. 416.

152. — —: Српско-француски речник. [— —: Dictionnaire serbe-français]. Награђен од стране Француске академије наука. Издање Геце Кона. Београд, 1924, 12^о, стр. 548.

— —: ПРЕВЕЛА: 120

ВЕЛИМИРОВИЋ, Зорка М.: ПРЕВЕЛА: 7, 35, 36, 69, 85, 153, 180, 181, 197, 198, 246, 253, 258, 260, 262, 263, 264, 265, 268, 269, 275, 277, 279, 281, 286, 287, 288, 289, 291, 313, 320.

153. [ВЕЛИМИРОВИЋ, Марија]: Житије бабице Јадованке. [VELIMIROVIĆ, Marija: La biographie de sage femme]. Штампарија „Св. Саве“. Београд 1910, 8^о, стр. 14. (са сликом писца).

154. ВЕЉКОВИЋ, Надежда: Школа и њени васпитаници у данашњем друштву. [VELJKOVIĆ, Nadežda: L'école et ses élèves dans la société contemporaine]. Прва парафинска штампарија код „Хаџи Лазе“. Парафин 1911, 8^о, стр. 2 + 110.

155. ВЕСЕЛИЋ-ПЕТРОВИЋ, Цвета: Споменак, песме. [VESELIĆ-PETROVIĆ, Cveta: Myosotis, poèmes]. Шабац 1890.

156. ВИОЛЕТА, Вера: Мати. Сцећа у једном чину. [VIOLETA, Vera: Mère. Scène en 1 acte]. Нова акционарска штампарија. Ниш 1913 8^о, стр. 27.

157. ВЛАТКОВИЋ, Даринка: Модерна нега лепоте. [VLATKOVIĆ, Darinka: Soins modernes de la beauté]. Штампарија Наумовић и Стефановић, Београд 1912, 12^о, стр. 14.

158. ВЛАТКОВИЋ, Хипатија, Милица: Јесењи листићи, песме [VLATKOVIĆ, Hipatija. Milica: Feuilles d'automne]. Издање Цвијановић. Штампарија Наумовић и Стефановић. Београд 1913. 8^о, стр. 64.

159. ВОДЕТОВА, Ангела: Фашизам и жена. [VODETOVA, Angela: Le fascisme et la femme]. (Овај напис објављен је и у Коледару „Цанкареве дружбе“ за 1935). Штампарија Ж. Маџаревић. Београд 1935. 12^о стр. 32. (Мала цевна библиотека „Знање“ св. 1).

160. ВУЈКОВИЋ, Марица: Вера Новакова. [VUJKOVIC, Marića: Vera Novakova]. Роман. Издавачко предузеће Геце Кона Штампарија Драг. Грегорић Београд 1934. 8^о, стр. 170. (Наша књига, књига, 2).

161. — —: Tereza se obratila. Roman. [— —: Thérèse s'est convertie]. Štamparija Fischer i Kraus, Subotica. 8^о, стр. 105.

ВУКИЋЕВИЋ, Јелена М.: ПРЕВЕЛА: 182.

162. ВУКОВИЋ-КАЋУНА, Каја Јов.: У данима среће [VUKOVIĆ-KAĆUNA, Kaја Јов.: Pendant les jours heureux]. Штампарија С. Хоровица. Београд 1912. 8^о, стр. 68.

163. — — и Милош Токалић-Соља: Крвави светски рат. [— — et Miloš Tokalić-Solja: La g  erre mondiale sanglante]. Срамно избацивање аустро-угарске војске из Србије 1914. Бедна освета Аустро-Угарске и Немачке. Издање књижаре Рајковића и Ђуковића. Штампарија Саве Раденковића и Брата. Београд, 1919. 12^о, стр. 32. (Из списка „Без слободе“).

164. ВУЛИЋ, Персида и Александар Леко: Хемија за средње школе. [VULIĆ, Persida i Aleksandar Leko: Chimie, manuel d'écoles secondaires]. Једна табла. Одобрено од Министарства просвете као уџбеник. Издаје Француско-српска књижара А. М. Поповић. Штампарија „Привредник“, Београд 1929. 8^о, стр. 228.

165. — — — —: Хемија за средње школе. [— — — —: Chimie, manuel d'écoles secondaires]. Друго издање. Одобрено од Министарства просвете као уџбеник. Издање француско-српске књижаре М. Поповић. Штампарија „Привредник“, Београд 1930. 8^о, стр. 231.

166. — — — — Хемија за ниже разредe средњих школа [— — — —: Chimie, manuel pour les classes inférieures des écoles secondaires]. Са прилогом једне таблице. Одобрено од Министарства просвете као уџбеник. Издање француско-српске књижаре А. М. Поповић. Штампарија „Привредник“, Београд 8^о, стр. 167.

167. — — — —: Хемија за средње школе. [— — — —: Chimie, manuel des écoles secondaires]. Треће издање. Издање француско-српска књижара А. М. Поповић. Штампарија „Привредник“, Београд 1933, 8^о, стр. 231.

168. ВУЛИЋ, Персида и Александар Леко: Хемија за ниже разред средњих школа. [VULIĆ, Persida i Aleksandar Leko: Chimie, manuel pour les classes inférieurs des écoles secondaires]. Издање кредитне и припомоћне задруге професорског друштва. Београд 1935, 8°, стр. 167.

169. ВУЛОВИЋ, Зора В.: Читанка за I разред средњих школа. [VULOVIĆ, Zora V.: Livre de lecture pour la I cl. des écoles secondaires]. (Одобрено од Министарства просвете као уџбеник). Издање Рајковић и Ћуковић. Штампарија „Давидовић“, Београд 1926. 8°, стр. 5 + 130.

170. — —: Читанка за II разред средњих школа. [— —: Livre de lecture pour la II cl. des écoles secondaires]. (Одобрено од Министарства просвете као уџбеник). Издање Рајковић и Ћуковић. Штампарија „Давидовић“, Београд 1927. 8°, стр. 156.

171. — —: Читанка за III разред средњих школа. [— —: Livre de lecture pour la III cl. des écoles secondaires]. (Одобрено од Министарства просвете као уџбеник). Издање Рајковић и Ћуковић. Штампарија „Давидовић“, Београд 1928. 8°, стр. 248.

172. — —: Читанка за IV раз. средњих школа. [— —: Livre de lecture pour la IV cl. des écoles secondaires]. (Одобрено од Министарства просвете као уџбеник). Издање Рајковић и Ћуковић. Штампарија „Давидовић“ Београд 1928. 8°, стр. 249.

173. — —: Читанка за I разред средњих школа. [— —: Livre de lecture pour la I cl. des écoles secondaires]. Друго издање. (Одобрено од Министарства просвете као уџбеник). Издање и штампа „Народна просвета“ Београд 1931. 8°, стр. 195+1+VI.

174. — —: Читанка за II разред средњих школа. [— —: Livre de lecture pour la II cl. des écoles secondaires]. Друго издање. (Одобрено од Министарства просвете као уџбеник). Издање и штампа „Народна просвета“, Београд 1931, 8°, стр. 204+1+VII.

175. — —: Читанка за III разред средњих школа. [— —: Livre de lecture pour la III cl. des écoles secondaires]. Друго издање. (Одобрено од Министарства просвете као уџбеник). Издање и штампа „Народна просвета“, Београд 1932. 8°, стр. 244.

176. ВУЛОВИЋ, Зора В.: Читанка за IV разред средњих школа. [VULOVIĆ, Zora V.: Livre de lecture pour la IV cl. des écoles secondaires] Друго издање. (Одобрено од Министарства просвете као уџбеник). Издање и штампа „Народна просвета“, Београд 1932. 8°, стр. 271+1+VI.

177. — —: Читанка за II разред средњих школа. [— —: Livre de lecture pour la II classe des écoles secondaires]. Треће издање. (Одобрено од Министарства просвете као уџбеник). Издање и штампа „Народна просвета“, Београд 1934. 8°, стр. 204 + VII.

ВУЛОВИЋ, Милка Свет.: ПРЕВЕЛА: 150.

178. ВУЧЕТИЋ-ПРИТА, Марија: Колико има истине у „Прилогу годишњем извештају“ друштва београдских женских лекара. [VUČETIĆ-PRITA, Marija: Une polémique]. Штампано као рукопис за чланице и нечланице Друштва б. ж. л. Штампарија „Дом малолетника“, Београд 1934. 8°, стр. 52.

ГАВРИЛОВИЋ, Лепосава: ПРИРЕДИЛА: 9

ГАВРИЛОВИЋ, Росанда А.: ПРЕВЕЛА: 39

179. ГАЈИЋ, Ружа: Пресахле воде. [GAJIĆ, Ruža: Eauх taries]. Насловни лист од Василија Резникова. Издавачка књижарница „Скерлић“. „Нова штампарија“ Београд 1933, 8°, стр. 54.

GALOVAC, G.: ПРЕВЕЛА: 29

180. ГЛИШИЋ, Станка Ђ.: Моје успомене. [GLIŠIĆ, Stanka Dj.: Mes souvenirs]. Издање Српске књижевне задруге. Штампарија „Млада Србија“ Београд 1933, 8°, стр. 65. (Издано из фонда Милована Ђ. Глишића).

— —: ПРЕВЕЛА: 49, 50, 126, 186, 189, 256, 257, 258, 259, 272, 273, 276, 284, 292, 293, 306

181. ГЛУШЧЕВИЋ, Н[астасија О.]: Руска читанка за I и II раз. више женске школе. [GLUŠČEVIĆ, Nastasija O.: Livre de lecture russe] Државна штампарија, Београд 1891. 8°, стр. 70 (са речником).

182. — —: Руска читанка за I и II раз. више женске школе. [— —: Livre de lecture russe]. Друго издање. Државна штампарија. Београд 1893. 8°, стр. 70 (са речником).

183. ГЛУШЧЕВИЋ, Н[астасија О.]: Руска читанка за више равреде средњих школа. [GLUŠČEVIĆ, N[astasiја O.]: Livre de lecture russe pour les classes supérieures des écoles secondaires]. Државна штампарија Београд 1894. 8^о, стр. 143 (са речником).

184. — —: Руска читанка за средње школе. [— —: Livre de lecture russe]. Део I. Државна штампарија, Београд, 1901, 8^о, стр. 143.

185. — —: Руска читанка за средње школе. [— —: Livre de lecture russe]. Први део. Друго издање. Државна штампарија, Београд 1905. 8^о, стр. 145 (са речником).

ГЛУШЧЕВИЋ, Олга: В.: ГЛУШЧЕВИЋ-КОЈИЋ, ОЛГА.

ГЛУШЧЕВИЋ-КОЈИЋ, Олга: ПРЕВЕЛА: 45, 71, 86, 124, 125, 239, 244, 274, 278, 280, 283, 312

186. ГОЂЕВАЦ, Анка: Основна правна начела на којима почива јуриспруденција сталног суда међународне правде у Хагу. [GOĐEVAC, Anka: Principes fondamentaux de la jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale]. Београд 1932. 8^о, стр. 14. (Прештампано из „Архива за правне и друштвене науке“). (Библиотека Југословенског удружења за међународно право).

187. (— —: Nationalité de la femme dans la nouvelle loi yougoslave. Rapport présenté par — — docteur en droit. Imprimerie centrale. Bucarest 22—29 octobre 1932, 8^о, p. 10. Documents de la III-ème conférence balkanique. Commission de politique sociale).

188. — —: Les principes et les règles du droit international, qui se dégagent de la jurisprudence de la cour permanente de justice internationale. Lib. Geza Kohn, Belgrade 1933. p. XII.

189. — —: Принципи и правила међународног права која се изводе из јуриспруденције сталног суда Међународне правде у Хагу. [— —: Les principes et les règles du Droit international qui se dégagent de la jurisprudence de la Cour permanente de justice internationale]. Издавачка Књижарница „Геца Кон“ Београд 1933. 8^о, стр. XII + 191. (Библиотека југословенског удружења за међународно право).

190. — —: Liste des traités et des engagements internationaux de la Serbie, y compris les lois et les règlements internes

d'ordre international. (Extrait du „l'Annuaire de l'Association yougoslave de Droit international“, 2 vol. 1934). Belgrade — Paris, 1934. 8°, p. 39.

191. ГОЂЕВАЦ, Анка: Међународно правосуђе данашњице [GOĐEVAC, Anka: La justice internationale contemporaine]. Београд, 1935. 8°, стр. 10. Прештампано из Архива за правне и друштвене науке 1934. (Библиотека Југословенског удружења за Међународно право књ. XVII).

192. ГОЈКОВИЋ, Марија Б.: Улога воде у образовању биљних облика [GOJKOVIĆ, Marija B.: Le rôle de l'eau dans la formation des formes des végétaux]. Са 17 слика у тексту. Издање француско-српске књижаре А. М. Поповић. Штампарија „Привредник“. Београд [Б. г.] 8°, стр. 41.

193. ГОЛЕМОВИЋ, М[арија]: Савети сеоској учитељици. [GOLEMOVIĆ, M.: Conseils á l'institutrice du village]. Издање фонда Димитрија Николића Беље. Државна штампарија. Београд 1899 8°, стр. 26.

ГОЧАНИН, Ружица: ПРЕВЕЛА: 28

194. ГРБИЋ, Олга: Судбина Вере Петровићеве. Роман (филмски роман за блуднице чистих душа и за честите жене нечисте савести) [GRBIĆ, Olga: La destinée de Vera Petrovič...]. Издавачка библиотека „Нова жена“. Штампарија Акционарска А. Д. Београд 1925. 8°, стр. 48.

195. ГРГУРОВА, Милка: Приповетке. Вера-Ђердан од бисера [GRGUROVA, Milka: Nouvelles]. Прва свеска. Државна штампарија. Београд 1897, 8°, стр. 125.

196. — —: Атентаторка Илка [— —: Ilka, la régicide] Штампарија „Трибуна“, Београд 1911. 12°, стр. 47. [У књизи је наведена и песма коју је Змај певао у намери да је ослободи смртне осуде].

— —: ПРЕВЕЛА: 1

ГРЕГОРИЋ, Марија: УРЕДИЛА: 31

197. ГРУЈИЋ, Мабел: Кратак преглед о улови Америке у светском рату у вези са нашом земљом [GRUJIĆ, Mabel: Court aperçu sur le rôle de l'Amerique dans la guerre mondiale en rapport avec notre pays]. Београд, 1934, 8°, стр.

198. **DAJČEVA-ŽUPIČ**, Kl.: *Ljepota i etička svijest* [La beauté et la conscience éthique]. Komisionalna naklada knjižare S. B. Cvijanović, Štamparija Drag. Gregorića. Beograd 1928. 8°, str. 56. (Biblioteka lijepih nauka, sv. 2).

199. — —: *Књига одчараних записа* [— —: Livre des inscriptions désensorcelées]. Наклада пишчева. Штмпарија Грегорића. Београд 1929, 8°, стр. 93. (Библиотека лијепих наука св. 6).

200. — —: *Kako se jedno ogleda u drugom.* [— —: Reflets]. Štamparija Drag. Gregorića. Beograd 1932, 8°. str. 88. (Biblioteka lijepih nauka, св. 9).

201. — —: *О liječenju* [— —: Sur la guérison]. Štamparija Drag. Gregorića. Beograd [1933]. 8°, str. 86.

ДАНИЦА [Псеудоним]: ПРЕВЕЛА: 128, 174, 195

ДАНИЧИЋ, Љуба [псеудоним]: **В. БЕЛОВИЋ-БЕРНАЦИ-КОВСКА**, Јелица: 107. 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 117, 118, 119, 120, 121, 122

ДАРИНКА [Псеудоним]: ПРЕВЕЛА: 210

(202) **ДЕЈАНОВИЋ**, Драга: *Списи. — Песме.* [DEJANOVIĆ, Draga: *Ecrits — Poésies*]. Платонова штмпарија Нови Сад, 1869, 12°, стр. 95.

203. **ДЕЛИЈАНИЋ-МИРИТ**, Анита: *Жена са лецедеерским срцем.* [DELIJANIĆ-MIRIT, Anita: *Femme aux coeurs en pain d'épice*]. Издање пишчево. Штмпарија „Привредни преглед“. Београд 1931, 8°, стр. 79.

ДЕМАЈО, Јелена: УРЕДИЛА: 33.

204 **ДИМИТРИЈЕВИЋ**, Зора: *Кров огањ и суве.* [DIMITRIJEVIĆ, Zora: *Par le feu et les larmes*] — роман из великих дана ослобођења. — Штмпарија „Мироточиви“, Београд 1921, 8°, стр. 356.

205. — —: *Изгубљени дневник.* [— —: Le journal perdu]. Штмпарија „Мироточиви“, Београд 1924, 8°, стр. 173.

(206) **ДИМИТРИЈЕВИЋ**, Јелена Ј.: *Песме.* [DIMITRIJEVIĆ, Jelena: *Poésies*]. Књига прва. Прва нишка штмпарија Ж. Радвановић. Ниш 1894, 8°, стр. 275.

(207) — —: *Писма из Ниша — О Харемима.* [— —: L'ettres de Nis — Des harems]. Парна радикална штмпарија. Београд 1897. 8° стр. 225. (Прештампано из „Дела“).

(208.) ДИМИТРИЈЕВИЋ, Јелена Ј: Бул-Марикина приказња Приповетке. [DIMITRIJEVIĆ, Jelena J: Contes]. Државна штампарија Београд 1901. 12^о, стр. 108. (Прештампано из „Нове Искре“).

(209.) — —: Фати Султан, Сафи-Ханум, Мејрем-Ханум. [— —: Fati le Sultan]. Издање, штампарија „Доситије Обрадовић“. Београд 1907, 8^о, стр. 180.

(210.) — —: Нове, роман. [— —: Les émancipées, roman]. Нова штампарија Давидовић Београд 1912, 8^о, стр. 295. (Српска књижевна задруга, коло, књ. 147).

(211.) — —: Писма из Индије. [— —: Lettres de l' Inde]. Београд 1928, 12^о, стр. 31. (Библиотека Народног Универзитета свеска 2).

(212.) — —: Писма из Мисира. [— —: Lettres de l' Egypte]. Предавање одржано на Народном Универзитету у Београду 6 маја 1929. Београд 1929. 12^о, стр. 23. (Библиотека Народног Универзитета, књ. 14).

(213.) — —: Нови свет или у Америци годину дана. [— —: Le Nouveau monde]. Ed. У. Р. Н. У. С. Штампарија Драг. Грегорића. Београд 1934, 8^о, стр. 394. [Илустровано.]

ДОВИЈАНИЋ, Тилија: ПРЕВЕЛА: 142, 166, 167.

214. ДОКИЋ-ЂУРКОВИЋ, Јелена: Скале за клавир. [DO-KIĆ-DJURKOVIĆ, Jelena: Gammes pour piano]. Издање Геце Кона. Београд 1927, 4^о, стр. 39.

215. ДРАВИЋ, Вера Јов.: Комуналне финансије. — Студија о финансирању београдске општине од 1882—1928. [DRAVIĆ, Vera Jov.: Finances communales]. Штампарија графички уметнички завод „Планета“ Београд 1931, 8^о, стр. 61.

ДУГАЛИЋ, Деса: В.: ДУГАЛИЋ—НЕДЕЉКОВИЋ, Деса: 216

216. ДУГАЛИЋ—НЕДЕЉКОВИЋ, Деса: Забелешке с пута кроз Палестину, Сирију и Египат у лето 1931. [DUGALIĆ—NE-DELJKOVIĆ, Desa: Notes de voyage en Palestine, Syrie et Egypte]. Штампарија „Привреда“, Београд 1931, 8^о, стр. 113.

217. — —: Елементи вивуелне глуме. [— —: Eléments de l'art théâtral visuel]. Штампарија „Глобус“, Београд, 1935, 8^о, стр. 80.

218. ДУЛЕР, Вера: Сунце у бурдељу. [DULER, Vera: Le soleil dans le bordel]. (Ликорез на насловном листу од Карла

Меферте). Штампариа „Хаџи Лаза“ Параџин. Јагодина 1931. 8°, стр. 20.

219. ЂОРЂЕВИЋ, Вера: О сватовској погачи у околини Скопља. [DJORDJEVIĆ, Vera: A propos de la galette de poses aux environs de Skoplje]. Државна Штампариа Београд 1934, 8°, стр. 58-63. (Прештампано из „Гласника Етнографског музеја“ у Београду — IX књ.).

220. ЂОРЂЕВИЋ, Лепосава: Може ли и треба ли женскиње да суделују у оснивању и раду земљорадничких задруга. [DJORDJEVIĆ, Leposava: Les femmes peuvent-elles et doivent-elles collaborer à la fondation de cooperatives d'agriculture]. (Предавање). Издање Главног савеза српских земљорадничких задруга. Државна штампариа Београд 1903. 8°, стр. 12.

— —: ПРЕВЕЛА: 235.

221. ЂОРЂЕВИЋ-МАЛАГУРСКА, Мара: Вита Ђанина и друге приповетке из Буњевачког живота. [DJORDJEVIĆ-MALAGURSKA, Mara: Vita Djanina et autres contes] Државна штампариа, Београд 1933, 8°, стр. 174. (Награђено на књижевном конкурсy Цвијете Зузорић 1928).

222. — —: Буњевачки обичаји и сликама. [— —: Coutumes des Bunjevci en tableaux]. Графички завод Relif, Subotica 12°, Izdanje Bunjevačke prosvetne matice, br. 1.

223. ЂОРИЋ, Нат.: Последњи тренуци млађаног живота. [DJORIĆ, Nat.: Les derniers moments d'une jeune vie]. Спев посвећен † Дим. Живковићу. Ниш, 1901 стр. 13.

224. ЂУКИЋ, Аница: Мач и крин. [DJUKIĆ, Anica: L'Épée et le lys] Штампариа „Застава“. Нови Сад 1924. 8°, стр. 15.

225. — —: Зимска бајка. [— —: Conte d'hiver]. Штампариа „Застава“. Нови Сад [Б. г.] 12° стр. 16.

226. ЂУРИЧИЋ, Вишеслава: Жена без маске, приповетка [DJURIČIĆ, Višeslava: La femme sans masque]. Издање књижарнице „Скерлић“. Штампариа „Графика“. Београд 1934. 8°, стр. 91. [Корице илустроване].

227. ELLIS, M. Winifred: Engleska gramatika s fonetikom. [Grammaire anglaise]. Državna štamparija. Beograd, 1928 8°, стр. 194.

228. Ж[ЕЉЕЗОВСКОВА], Љ[убица] и С[ретеновић], М[их.]: Поуке за домаћице. [Ž[ELJEZOVSKOVA], Lj[ubica] et S[retenović] Mih.]: [Manuel d'enseignement ménager] — за ученице III разр. народне школе. Издање књижаре Велимира Валожића. Београд, 1898, 8^о, стр. 58.

229. — — — —: Поуке за домаћице [— — — —: Manuel d'enseignement ménager] за ученице IV разр. народне школе. Издање књижаре Велимира Валожића. Штампарија „Хоро-виц“. Београд, 1899. 8^о, стр. 61.

230. — — — —: Поуке за домаћице [— — — —: Manuel d'enseignement ménager] за ученице III разр. народне школе. Друго поправљено издање. Издање књижаре В. Валожића. Штампарија „Просвета“ Београд, 1900. 8^о, стр. 67.

231. — —: Поуке за домаћице [— —: Manuel d'enseignement ménager] за ученице IV разр. народне школе. Друго допуњено издање. Издање књижаре Велимира Валожића. Београд, 1900. 8^о, стр. 71.

232. — — и Сретеновић, Мих.: Поуке за домаћице [— — et Sretenović, Mih.: Manuel d'enseignement ménager] за ученице IV разр. народне школе, по новом програму. Четврто издање. Издање књижаре Велимира Валожића. Нова штампарија „Давидовић“, Београд, 1906. 8^о, стр. 71.

233. — — — —: Поуке за домаћице, за ученице III разреда основне школе [— — — —: Manuel d'enseignement ménager] V издање. Београд, 1907, стр. 64.

234. — — — —: Поуке за домаћице [— — — —: Manuel d'enseignement ménager] за ученице IV разреда народне школе. Пето издање. Издање књижаре Велимира Валожића. Београд, 1907. 8^о, стр. 73.

235. — —: Поуке за домаћице [— —: Manuel d'enseignement ménager] за ученице III раз. народне школе. Шесто издање. Издање књижаре Рајковић и Ђуковић. Штампарија Саве Раденковића и Брата. Београд, [1910] 8^о, стр. 63.

236. — —: Поуке за домаћице [— —: Manuel d'enseignement ménager] за ученице IV раз. народне школе. Шесто издање. Одобрено од Министарства просвете као уџбеник. Издање књижаре Рајковића и Ђуковића. Штампарија Саве Раденковића и Брата. Београд, [1910] 8^о, стр. 64.

ЖИВАНА, [Псеудоним]: В.: [МИЛИЋЕВИЋ], Живана.

ЖИВКОВИЋ, Марија Ж.: УРЕДИЛА: 41.

237. **ЖИВКОВИЋ**, Стана: Они који пролаве — Раде Гојковић — Деца овог века [ŽIVKOVIĆ, Stana: Ceux qui passent]. Штампарија Драг Грегорић, Београд, 1927, 8°, стр. 227. [Корице илустроване].

238. **ŽICINA**, Milka: *Kajin put* [Le chemin de Kaja]. Roman, Oprema i naslovna slika: P. Bihaly. Izdanje Nolit, Štampa „Planeta“, Београд, 1934, 8°, стр. 203.

239. **ЗИБОЛД**, Марија: Одговор на објаву женског друштва штампану у 255 броју „Српских новина“ која гласи: „Госпођица Др. Марија Зиболд престала је бити почасна чланица „Женског друштва“ од 12 новембра ове године. [ZIBOLD, Marija: *Reponse dans une polémique*] Београд, 1877, 12° стр. 13.

ЗРНИЋ, Јелена И.: УРЕДИЛА: 17, 30, 31, 34, 36.

240. **ИБРОВАЦ**, Јелисавета: Француски речник. За први део читанке за више разреде Б. Поповића и М. Тривунца. [IBROVAZ, Jelisaveta: *Dictionnaire francais*]. По саставима и по азбучном реду израдила: — —. Издање Рајковић и Ђуковић. Штампарија „Давидовић“. Београд, 1925, 8°, стр. 139.

241. — —: Француски речник за први део читанке за више равреде Б. Поповића и М. Тривунца. По саставима и азбучном реду израдила: — —. [— —: *Dictionnaire français*]. поправљено издање. Издање Рајковић и Ђуковић. Штампарија „Давидовић“. Београд, 1928, 8° стр. 139.

ИВАНОВИЋ, Даница: ПРЕВЕЛА: 199.

242. **ИВАНОВИЋ**, Јованка: Чекање слободе. Успомена из дневника живота 1918. [IVANović, Jovanka: *L'attente de la liberté*]. Штампарија „Св. Ђорђе“. Београд, 1925, 12°, стр. 24. [Корице илустроване.]

243. **ИГЊАЧЕВИЋ**, Цаца: Дечје царство — венац песама за децу — [IGNJAČEVIĆ, Sasa: *Royaume des enfants*]. Издање и штампа „Привредник“. Београд 1934, 8°, стр. 21 + 1.

244. ILIC, Draga: „Harmonies“. Presses de l'Imprimerie Villier, Paris 1928, 8°, p. 62).

— —: ПРЕВЕЛА: 91, 92, 173.

245. ИЛИЋ, Милица: Занатско књиговодство [ILIĆ, Mi-lica: Comptabilité dans les métiers] просто (једноставно) за школску и приватну употребу. Издање Свесловенске књижаре. Штампарија „Кајмакчалан“. Београд 1926, 8°, стр. 48.

246. — —: Познавање материјала (текстилна роба). [— —: La connaissance des matériaux (la marchandise textile.)] За школску и приватну употребу. Издање пишчево. Штампарија „Св. Сава“. Београд 1927. 8°, стр. 52+2 табле слика.

247. — —: Основни школске администрације. [— —: Les éléments de l'administration dans les écoles.] за женске занатске школе. Издање пишчево. Штампарија „Св. Сава“. Београд, 1929, 8°, стр. 38.

248. ИЛИЋ, Олга: О њој, која се не враћа, аутобиографија 1895—1934. + [ILIĆ, Olga: De celle qui ne revient pas]. Издање: Акционарски одбор за приредбу Г. Олге Илић, члана и редитеља позоришта Моравске бановине. Штампарија „Св. Цар Константин“. Ниш 1934. 8°, стр. 30.

249. ИЛИЋ-АГАПОВ, Марија: Илустрована историја Београда. [ILIĆ-AGAPOV, Marija: Histoire illustrée de Belgrade]. Издање Библиотеке општине града Београда. Државна штампарија. Београд 1933. 8°, стр. VIII + 524.

250. — —: Јавне библиотеке [— —: Bibliothèques publiques]. Штампарија „Привредни преглед“. Београд 1934. 8°, стр. 242.

ИЛИЈЋ, Јелена Д.: ПРЕВЕЛА: 57.

ИСКРИЋ, Д.: ПРЕВЕЛА: 38.

251. ИШИЈЕВ, Катарина и Н. Новосилцев: Лепота и здравље захваљујући масажи [IŠIJEV, Katarina et N. Novosiljcev: [Beauté et santé]. Београд, 8°, стр. 48.

253. ЈАКШИЋ, Лујза Ст.: Енглеска граматика за ученице више женске школе. [JAKŠIĆ, Lujza St.: Grammaire anglaise]. Државна штампарија. Београд 1900, 8°, стр. 53. [Са речником.]

254. ЈАНИШЕВА-РАШКОВИЋ, Вилма: Биологија жене и њен социјални значај. [JANIŠEVA-RAŠKOVIĆ, Vilma: Biologie de la femme et son importance sociale]. Издање писца. Штампарија Драг. Грегорић. Београд 1934. 8^о стр. 110. [Са сликама у тексту].

255. (— —: Plagiat. Drama u trech actech. Izd. V. Jiroušek, Knihitiskana Koniček, Praha 1915, 8^о, str. 32.)

256. — —: Lečenje funkcionalnih metroragija rentgenovim zračenjem. [— —: Traitement des métrorragies fonctionnelles par les Rayons X]. 8^о, str. 13. (Preštampano iz izveštaja Jugoslovenskog radiološkog sastanka u Beogradu 1935).

257. (— —: Příspěvku k diagnostice a therapii funkcionalnich metrorrhagi. — —: Contribution á l'etude du diagnostic et du traitement des métrorragies fonctionnelles.] Tiskem Dr. Ed. Gregra a sína v Praze. 8^о, str. 1—6. (Zvláštní otisk z čas. „Rozhledu v chirurgii a gynaekologii“, roč. XIV, gun. čís. 1 B).

JANIŠOVA, Vilma: V. JANIŠEVA-RAŠKOVIĆ, Vilma: 225.

258. ЈАНКОВИЋ, Даница и ЈАНКОВИЋ, Љубица С.: Народне игре. [JANKOVIĆ, Danica et JANKOVIĆ, Ljubica S.: Danses nationales]. Прва књига, скупиле и описале — — — —. Штампарија Грегорић, Београд 1933. 8^о, стр. VII+142. [Предговор од писаца].

259. — —: Народне игре нишавских села. [— —: Danses nationales des villages de Nišava]. Са изводом на енглеском језику: Kountry-dances of the Nishava villages. Београд 1934, 8^о, стр. 5. (Прештампано из Гласника Етнографског музеја у Београду, књ. IX).

260. — —: Чување наших народних игара. [— —: La conservation de nos danses nationales]. Београд 1935, 8^о, стр. 11. Прештампано из Српског књижевног гласника Н. С. XLIV бр. 5).

— —: ПРЕВЕЛА: 172.

261. ЈАНКОВИЋ, Драга С.: Деца, приповетка. [JANKOVIĆ, Draga S.: Enfants, conte]. Награђена на конкурс Уметничког одељења Министарства просвете 1927. Издање С. Б. Цвијановића. Штампарија „Млада Србија“. Београд 1928, 8^о, стр. 63.

262. ЈАНКОВИЋ, Зорка: Женско питање. [JANKOVIĆ, Zorka: Question féministe]. Штампарија Деоничарског друштва „Браник“, Нови Сад 1911, 8°, стр. 171+4. (Прештампано из Женског света).

263. ЈАНКОВИЋ, Љубица С.: Из словеначке књижевности. [JANKOVIĆ, Ljubica S.: De la littérature slovène]. I Одабрани примери. II Историјски преглед. Прво издање. Одобрено од Мин. просвете. Издање кредитне и припомоћне задруге професорског друштва. Штампарија Маричића и Јанковића. Београд 1928, 8°, стр. 130 + XI.

264. — —: Из словеначке књижевности. — —: [De la littérature slovène]. I Одабрани примери, II Историјски преглед. Друго проширено и допуњено издање. Одобрено од Мин. Просвете. Издање Кредитне и припомоћне задруге Професорског друштва. Штампарија „Народна просвета“. Београд 1931, 8°. стр. 206 + VI.

265. — —: Народне игре. [— —: Danses nationales]. Штампарија „Привредник“, Београд 1933, 8°, стр. 14. (Прештампано из „Учитеља“ свеска за септембар 1933).

266. — —: О значају народних игара. [— —: L'importance des danses nationales]. Штампарија „Планета“. Београд 1933. 8°, стр. 12. (Прештампано из „Гласника“ Југословенског професорског друштва).

— — и ЈАНКОВИЋ, Даница: В.: 258.

268. ЈАНКОВИЋ, Милица: Исповести. [JANKOVIĆ, Milica: Confessions]. Издање С. Б. Џвијановића. Штампарија „Доситије Обрадовић“. Београд 1913. 8°, стр. 254.

269. — —: Калуђер из Русије. [— —: Le Moine de Russie]. Издање И. Ђ. Ђурђевића. Штампарија „Босанске поште“ Сарајево. Београд—Сарајево 1919, 12°, стр. 47. (Мала библиотека, 220)

270. — —: Незнани јунаци. [— —: Les héros inconnus]. Издање С. Б. Џвијановића. Штампарија Јовановић и Богданов. Нови Сад. Београд, 1919, 12°, стр. 100.

271. — —: Чекање. [— —: Attente]. Одломци из историје робовања и из историје јунаштва. Издање И. Ђ. Ђурђевића. Штампарија „Босанска пошта“. Сарајево—Београд 1920, 8°, стр. 213.

272. ЈАНКОВИЋ, Милица: Исповести. [JANKOVIĆ, Milica: Confessions] Друго издање. Издање Ђ. Ђурђевића. Штампарија „Босанске поште“ Сарајево. Београд—Сарајево 1922, 12^о, стр. 231.

273. — —: Истините приче о деци и за децу. [— —: Histoires vraies à propos d'enfants et pour enfants]. Издање И. Ђ. Ђурђевића. Штампарија „Босанске поште“ Београд—Сарајево 1922, 8^о, стр. 156. [Корице илустроване].

274. — —: Смрт и живот, приповетке. [— —: Vie et mort]. Издање Напредак. Београд 1922, 8^о, стр. 269.

275. — —: Природа и деца. [— —: La nature et les enfants.] Приповетке за децу. Издање „Женског покрета“. Београд 1922, 8^о, стр. 147.

276. — —: Плава госпођа. [— —: La dame blonde]. Роман. Штампарија „Макарије“, Београд, 1924. 8^о, стр. 137. (Српска књижевна задруга, коло, 178).

277. — —: Приповетке за школску омладину. Књ. II. [— —: Contes pour la jeunesse scolaire]. Издање Рајковић и Ђуковић. Штампарија Давидовић. Београд 1929, 8^о, стр. 93. (Нова књижница, св. 6).

278. — —: Плавни доброћудни валн. [— —: Les bleues ondes de bonne humeur]. Издало Удружење наставница средњих и стручних школа. Штампарија „Ђуковић“, Београд, 1929. 12^о, стр. 158.

279. — —: Путем, приповетке. [— —: Le long du chemin]. Издање Геце Кона. Штампарија „Полет“. Београд, 1932. 8^о, стр. 215.

280. — —: Међу видовима. [— —: Entre les murs]. Штампарија „Јадран“. Београд, 1932. 8^о, стр. 83.

281. — —: Мутна и крвава, роман. [— —: Trouble et sanglante, roman]. Издање Геце Кона. Штампарски завод „Орао“. Београд 1932. 8^о, стр. 367.

282. — —: Зећ и миш. [— —: Le lièvre et la souris] — приче о животињама за децу написала — —. Са 12 слика од Бете Вукановић. Штампарија Грегорић. Београд 1934. 8^о, стр. 46. (Српска књижевна задруга. Посебна издања).

283. — —: Жута породица и друге приче. [— —: La famille jaune et autres contes]. Илустровао В. И Жедрински.

Издање Геце Кона А. Д. Београд, 1935 8°, стр. 144+12. (Златна књига, 54).

ЈАНКОВИЋ, Милица: ПРЕВЕЛА: 11, 243, 245, 247, 254, 255.

ЈАЊИЋ, Јулка: ПРЕВЕЛА: 12, 170, 171.

284. ЈАСИНСКАЈА, Марија: У туђини. [JASINSKAJA, Marija: Au pays étranger]. Штампарија „Јадран“ Београд, 1932. 12°, стр. 23.

285. — —: У туђини. [— —: Au pays étranger]. Друго издање. Руска штампарија С. Филонова. Нови Сад 1933. 12°, стр. 24.

286. — —: Црне ваставе. [— —: Drapeaux noirs]. Руска штампарија, Нови Сад 12°, стр. 20.

287. ЈЕВРИЋ, Даринка: Ђачка радост. [JEVRIĆ, Darinka La joie des élèves]. Одабране приче са сликама. Издање Мите Стајића. Народна штампарија. Београд, 1905-6 8°, стр. 68.

288. — —: Мирисни венац. [— —: Guirlande parfumée] — лепе приче из целог света са сликама. Штампарија „Ђ. Јакшић“. Београд 1926. 8°, стр. 79. (Нови забавник за децу и одрасле). [Корице илустроване].

289. — —: Мирисни венац. [— —: Guirlande parfumée] — лепе приче из целог света са сликама. Издање књижарнице „Рајковић“. Штампарија Драг. Грегорића. Београд, 1933. 8°, стр. 78. [Илустровано].

— —: ПРИРЕДИЛА: 5.

ЈЕЗДИЋ-МИЛОЈЕВИЋ, Јованка: ПРЕВЕЛА: 115.

ЈЕЛА [Псеудоним]: В. [СПАСИЋ], Јела.

290. ЈЕЛАЧИЋ, Милена Ђ.: Успомене на ослобођење трогодишњег ропства. [JELAČIĆ, Milena Dj.: Souvenirs de libération du joug triennal], од 26. окт. 1915 г. до 24 септ. 1918 г. Штампарија П. и Ђ. Врање, 1921. 12°, стр. 31.

291. ЈЕЛУШИЋ Руџа: Зоологија и ботаника. [Zoologie et botanique]. II deo за II razred građanskih škola. Priredili: Filodajdić, — —, Rukavina Ivo. Izdanje i štampa „Narodna prosveta.“ Beograd 1934. 8°. str. 224 + XX.

ЈОВАНОВИЋ, Александра Б.: ПРЕВЕЛА: 52, 105, 156, 214, 294, 295, 298.

ЈОВАНОВИЋ, Александра Б.: УРЕДИЛА: 31, 34.

JOVANOVIĆ, Branislava i LEMEŠIĆ, Marija: B.: 337.

292. ЈОВАНОВИЋ, Вера М. и Милан С. Јовановић: **Наша деца**. [JOVANOVIĆ, Vera M. et Milan S. Jovanović: *Nos enfants*]. Позоришни комади: Веран друг, Долетеле роде, Несташни Гаја, У врту. Књига 1. Штампарија „Привредник“. Београд, 1931. 8°, стр. 56. [Предговор од писца, са сликама у тексту, корице илустроване].

293. — — — —: **Наша деца**. [— — — —: *Nos enfants*] Бајке — Позоришни комади: На слет! На слет!, У летњу ноћ, Прво књига — после спорт, Пчелице, У очи Светога Саве, Четири виле. Књ. II. Београд, 1934. 8°, стр. 64.

294. — — — —: **Црне Вране**. [— — — —: *Corneilles noires*] Позоришни комади: После хигијенске изложбе, Кад мајка срцем мисли, За очев грех, Спасен живот, Баба Митра и Микина фрула. Издавачко предузеће и штампарија „Привредник“, Београд 1934. 8°, стр. 64.

JOVANOVIĆ, Vera: УРЕДИЛА: 27, 35.

295. ЈОВАНОВИЋ, Драга П.: **Без имена**. [JOVANOVIĆ, Draga: *Sans nom*] Роман. Штампарија „Прогрес“ Београд 1931. 8°, стр. 165. (Народна књижница, 79).

296. — —: **Сан летње ноћи** — Ноћ у Венецији [*Rêve d'une nuit d'été — Nuit à Venise*] Штампарија „Немања“, Скопље, 1933. 8°, стр. 104.

297. ЈОВАНОВИЋ, Катарина: **Основна посматрања живота** — намењена српској младежи [JOVANOVIĆ, Katarina: *Considérations fondamentales sur la vie — dédiées à la jeunesse serbe*]. Штампарија „Доситија Обрадовића“ Београд, 1912. 8°, стр. 78.

ЈОВАНОВИЋ, Катарина А.: ПРЕВЕЛА: 102.

298. ЈОВАНОВИЋ, Нада: **У живот визија чија је моћ истина**. [JOVANOVIĆ, Nada: *La vie des visions dont la puissance est la vérité*]. Штампарија Давидовић, Београд, 1924. 8°, [л. 28].

299. **ЈОВАНОВИЋ**, Ружа: Моралном књижевнику Душану З. Милачићу наставнику Нишке мушке гим. [JOVANOVIĆ, Ruža: Au moraliste Dušan Z. Milačić]. Електрична штампарија Гутенберг. Ниш, 1923. 8°, стр. 5.

300. **ЈОВИЋ**, Даница и Јов. Дачић: Дваеста прича. [JOVIĆ, Danica et Jov. Dačić: Une vingtaine de contes] Штампарија Д. Димитријевић, Београд 1903. 8°, стр. 24. (Није за жене, бр. 1).

301. **ЈОВИТЧИЋ**, Lena A.: Pages from here and there in Serbia, with a preface by professor Bogdan Popovitch. — State printing works. Belgrade 1926 p. XIII + 169 (Sa slikom autorice).

ЈОСИМОВИЋ, Анка: ПРЕВЕЛА: 232.

К. Д. М.: ПРЕВЕЛА: 33

302. **КАЛИЋ**, Бранислава: Школска хигијена код нас и на страни. [KALIĆ, Branislava: Hygiène scolaire chez nous et à l'étranger].

КАЛИЋ, Даринка: ПРЕВЕЛА: 57.

КАРАЛИЋ, Анка: ПРЕВЕЛА: 143.

303. **KARALIĆ**, Zorka P.: Choix de lectures pedagogiques francaises. Preporuĉio glavni Prosv. Savet. Izdanje zadruge profsorskog društva. Štamparija „Mlada Srbija“, Beograd 1932. 8°, str. 113.

— —: ПРЕВЕЛА: 5, 6.

304. (**КАРАЦИЋ**, Ана: Позив на пренумерацију на најновије издање I, II и III књиге „Српскијех народнијех пјесама“ сакупио их и на свијет издао Вук Стефан Караџић. [KARADŽIĆ, Ana: Appel à l'abonnement] Штампарија Л. Сомера и Друга. Беч, 1874 4°, стр. 3.)

КАРАЦИЋ, Зорка: ПРЕВЕЛА: 10.

— —: УРЕДИЛА: 27.

КАСНАР-КАРАЦИЋ, Зорка, В.: **КАРАЦИЋ**, Зорка

304а. **КАТ[ИЋ]**, Кос. К.: Ново открочење. Кратак извод спиритистичке доктрине. По Леону Денису — — Графички уметнички завод „Планета“, Београд, [Б. г.] 8°, стр. 39.

КАТ[ИЋ], Кос. К.: ПРЕВЕЛА: 60, 60а, 60б.

КАЋАНСКОВА: ПРЕВЕЛА: 213.

305. КЕМБЕР, Олга и Софија: **Весели доживљаји несташнога зеца**. [KEMBER, Olga i Sofija: *Aventures gais du lièvre espiègle*]. По енглеском прерадиле — — — —. Издање „Савских пчелица“. Штампарија „Родољуб“, Београд 1923, 8^о, стр. 27. [Са сликом прве управе децјег удружења женске основне школе на Сави].

306. (KITCHEVATZ, Vera, Kitchevatz, M. et G. Buliau: *Contribution à l'etiologie de la glossite exfoliatrice marginée. Rapport présenté au III Congrès de Dermatologistes et Syphiligraphes de langue française. Bruxelles—Anvers, Imprim. médicale et scientifique, Bruxelles 1926, 8^о, p. 5).*

307. (— — — —: *Recherches bactériologiques et sérologiques dans la poradénité* Ext. Bull. soc. derm. et syph., janvier, 1928. p. 3).

308. — — и Урош Ружић: **Wassermann-ове реакције у женском млеку**. [— —: et Uroš Ružičić: *La réaction Wassermann dans le lait de femmes*]. Прештампано из Српског архива за целокупно лекарство, св. XII, 1929, 8^о, стр. 5.

309. (— — und Dimitrijević—Speth, V.: *Der anaërobe hängende Tropfen und die anaërobe Mikrokultur*. Extr. a. Zentralbl. f. Bakt. Parasit u. Infektionskrnh. I Abt. Q. Bd. 119. Verlag v. Gustav Fischer in Jena. 1930, S, 141—144.

310. — —: **Реакција Dujarric de la Rivière**. [— —: *Réaction Dujarric de la Rivière*]. Посебни отисак. Гласник централног хигијенског завода, књ. V, св. 1—6, стр. 5.

КИЋЕВАЦ-ПЕТРОВИЋ, Вера. В.: КИЋЕВАЦ Вера.

КОВАЧЕВИЋ, Бранка: В.: КОВАЧЕВИЋ, Бранислава.

КОВАЧЕВИЋ, Бранислава: ПРЕВЕЛА: 53, 54, 76, 79, 80, 259, 260, 261, 266, 267, 290.

КОВАЧЕВИЋ-БОЈОВИЋ, Бранислава: В.: КОВАЧЕВИЋ, Бранислава.

311. КОВАЧЕВИЋ, Марија: **Најновије наставленј у кроњею женскій халъина**. [KOVAČEVIĆ, Maria: *Manuel de coupe et couture*]. Са многим литографираним таблама. Издање писца. Штампарија Игњата Фукса. Нови Сад 1861. 8^о, стр. 17.

КОЈИЋ, Олга : В : ГЛУШЧЕВИЋ-КОЈИЋ, Олга.

312. КОНСТАНТИНОВИЋ, Милева : Загоркиња, гавота од — — [KONSTANTINOVIĆ, Mileva: Fée de montagne].

КОСАНОВИЋ, Олга : ПРЕВЕЛА : 63, 64, 203, 204, 205.

313. КОСТИЋ, Милица : Капи сунца и сува. [KOSTIĆ, Mi-lica: Gouttes du soleil et des larmes]. Издање Цвијановић, Штампарија Јовановић Београд 1928. 8°, стр. 45.

314. KOSTIĆ-JOKSIĆ, Smilja : Klinički pregled pribora za disanje — promatranje, premerivanje, palpacija, kucanje i osluškivanje. [Duscultation clinique des voies respiratoires]. Граfiчко предузеће „Prosveta“, Београд 1923. 8°, стр. 158.

315. — — : Седименти мокраће. [— — : Examen microscopique du culot urinaire]. Издање књижаре Напредак. Београд 1925, 8°, стр. 36 + XXI таблица оригиналних микрофотограма.

316. — — : Први дани живота новорођенчета. [Les premiers jours du nouveau-né.] — Шта све треба млада мајка да зна. Београд 1930, 8°, стр. 14. (Библиотека Народна књижница Централног хигијенског завода „Здрав дом“.)

317. — — : Заштитно калемљење новорођенчади против туберкулозе — о ницању зуба. [Vaccination preventive du nouveau-né contre la tuberculose — poussée de dents]. Штампарија Др. Грегорића. Београд 1932. 8°. стр. 23. (Библиотека Народна књижница Централног хигијенског завода „Здрав дом“ св. 75 и 76)

318. (— — : Notre expérience sur la vaccination par le B. C. G. Extrait. Revue d'hygiène, tome 57, № 5, mai 1935. Masson et Cie éditeurs, Paris).

319. (— — : Sur l'action entrophique du B. C. G. Etude comparative du développement et de la morbidité des nourissons non vaccinés et vaccinés à la naissance par le B. C. G. Extrait: Revue Française du Pédiatrie. Tome XI, № 2, 1935 p. 192—200.

320. (— — : Notre expérience sur la vaccination par le B. C. G. Extrait: Revue d'Hygiène Tome 57, № 5, mai 1935. p. 343—360.)

321. КОЧА, Софија: Светли карактери. [KOČA, Sofija: Les Caractères nobles]. — Мали преглед. Штампарија Симе Пајића, Земун 1900. 8^о, стр. 144.

322. — —: Моћ мајчине молитве. [— —: La prière de la mère et sa puissance]. Намењено матерама христијанкама свете православне вере у славу пресветој Богородици. Штампарија „Вук Караџић“, Београд 1921, 8^о, стр. 40.

323. — —: Доживљаји са пута кров отаџбину. [— —: Impressions de voyage à travers la patrie]. Издање писца. Штампарија „Родољуб“, Београд 1925.

324. — —: Приче из савременог живота. [— —: Contes de la vie contemporaine]. Издање писца. Штампa М. Млађан. Земун 1931. 12^о, стр. 112.

325. — —: Божија правда. [— —: La justice de Dieu]. Издање писца. Штампарија Миленка Л. Пешића. Земун 1933. 12^о, стр. 86.

326. КОШУТИЋ, Сидa: Портрети [KOŠUTIĆ, Sida: Portraits] 1929.

КРИСТИФОРОВИЋ, Мариола: ПРЕВЕЛА: 141.

КРСТИЋ, Видосава: ПРЕВЕЛА: 61.

327. КРСТИЋ, Даница: Школа за клавир. [KRSTIĆ, Danica: Ecole du piano]. Треће издање. Издање Геце Кона. Београд, (1930), 4^о, стр. 103.

КУЗМАНОВИЋ, Даница: ПРЕВЕЛА: 190.

328. KUČERA-RUPALLAY, Juliette: U mreži strasti. [Dans le filet de la passion]. Drama u četiri čina. Štamparija „Privredni pregled“, Beograd 1927, 8^о, str. 55.

329. КУЧПАРИЋ, Савка: Погодбе за савршенију прераду млека у нас [KUČPARIĆ, Savka: Conditions pour une préparation plus parfaite du lait ches nous]. Београд 1900, стр. 24.

330. ЛАЗАРЕВИЋ, Анђелија Л.: Паланка у планини и Лутања. [LAZAREVIĆ, Andjelija L.: La Bourgade dans la montagne et Errements]. Штампарија „Планета“. Београд 1928. 8^о, стр. 103. (Српска књижевна задруга. Коло, 192).

ЛАЗАРЕВИЋ, Дивна: ПРЕВЕЛА: 319.

331. ЛАЗАРЕВИЋ, Јелена: Црна гора. [LAZAREVIĆ, Jolena: Le Monténégro]. Белешке с пута у септембру и октобру 1920. Издање Одбора Краљице Јелене у корист подизања дејег азила у Колашину. Штампарија „Давидовић“, Београд 1921, 8°, стр. 87.

332. — —: Енглескиње у српском народу. [— —: Les Anglaises chez les Serbes]. Издање Београдског женског друштва. Државна Штампарија. Београд 1929. 8°, стр. 272. [Илустровано].

333. — —: Даринка Николић, оснивач и творац Дома ученица средњих школа. [— —: Darinka Nikolić, fondateur et créateur de la Maison des élèves des écoles secondaires]. Штампарија „Гундулић“ Београд 1930. 8°, стр. 64.

334. — —: Хришћанка у односу према својим ближњима. [— —: La chrétienne et son rapport avec le prochain]. Издао Женски хришћански покрет.

ЛАЗИЋ, Зорка Лукин: ИЗДАЛА: 21, 47

— —: УРЕДИЛА: 26.

ЛАЗОВИЋ, Милева: ПРЕВЕЛА: 99.

ЛАЦКОВИЋ, Даринка: УРЕДИЛА: 42.

ЛЕБЕДЕВА, Марија: ПРЕВЕЛА: 5.

ЛЕБЛ-АЛБАЛА, Паулина: В. АЛБАЛА-ЛЕБЛ, Паулина.

335. (LEMEŠIĆ, Marija i Eugen, Kolisko: Fälle v. unvollständiger Drehung der Nabelschleite. Sonderd. a. Anatomischen Heften, H. 151 Wiesbaden. Ver. Bergman, 1914. S. 8°, 385—411.)

336. (— —: Prüfung diuretischer Mittel an der isolierten Kaninchenniere. Sonderdr. a. Klinische Wochenschrift, 2. J. N. 31. Berlin, 1923, 4°, S. 1455—1456.)

337. — —: (uz saradnju cand. med. Branislave JOVANOVIĆ): Ručna knjižica za klinična, laboratoriska ispitivanja. [Manuel pour les recherches dans les laboratoires de cliniques]. Knjižarnica „Polet“ A. D. Beograd 1924, 8°, str. X + 224.

338. (— —: Einfluss verschiedener Eiweissarten auf d. Zusammensetzung d. Duodenalsaftes. Sonderdr. a. Wiener Archiv f. innere Medizin, IX B, Wien u. Berlin, 1925. 8°, S. 401—408).

339. (LEMEŠIĆ, Marija: Klinik d. sekundären Tuberkulose. Sonderdr. a. Beiträge z. Klinik d. Tuberk. B. 61, H. 5. Berlin, 1925, 8°, str. 467—488).

340. (— — i Kosanović, V.: Kolloidlabilitätsreaktionen bei Tuberkulose. Sonderdr. a. Beiträge z. Klinik d. Tuberkul. B. 62, H. 3/4, Berlin, 1925. S. 277—282).

341. (— —: Zur Xanthoproteinreaktion, Sonderdr. a. d. Münchener medizin. Wochenschrift, 1925, Nr. 50, S. 2142—43).

342. (— — i A. J. Ignatowski: Beitrag zur Frage: „Wo entstehen die Atemgeräusche“. Sonderdr. a. Münchener medizin. Wochenschrift, 1926, Nr. 51. S. 3).

343. (— —: Coramin als Expectorans. Sonderdr. a. Beiträge z. Klinik d. Tuberkulose, B. 65, H. b. Berlin, 1927, 8°, S. 788—794.)

344. (— — i ROTGOLZ Natalija: Bedeutung verschiedener Würz. u. Genussmittel f. d. menschlichen Organismus. Sonderdr. a. Arch. f. Verdauungskrankheiten. Bd. XLIV, H. 3/4, Berlin, 1928. S. 238—250).

345. — —: Значење разних мирођија и значаја за човечји организам. Сепарат. от. Српски Архив, св. VI, Београд 1929, 8°, стр. 13.

346. (— —: Einfluss der Digitalis auf die Funktion der Gefäße. Sonderdr. a. Verhandlungen d. Deutschen Gesellschaft f. Kreislaufforschung, IV Tagung, 1931. Ver. Th. Steinhopff. Dresden u. Leipzig, 8°. S. 50—55.)

347. (— —: Zum Artikel: Stricförmige Wachstumshemmung des Kopfhaares v. Dr. T. Neuda. Sonderdr. a. Medizinische Klinik, Nr. 8, 1931, 8°, S. 2.)

348. (— —: Zur Frage der Blutdruckmessung. Sonderdr. a. a. Wiener klinischen Wochenschrift, 1933, Nr. 38. 8°, S. 5.

ЛЕНИЋ, Р. [псеудоним]: В.: НИКОЛИЋ Лепосава.

349. ЛУКИЋ, Бисенија: Повртњак подмладка Црвеног крста. [LUKIĆ, Bisenija: Jardin de la jeunesse de la croix rouge]. Издање Главног одбора црвеног крста. Београд 1931. 8°, стр. 79. (Корице илустроване).

ЉЕПАВА, Б[осиљка]: ПРЕВЕЛА: 145, 146.

ЉОЧИЋ, Драга: ПРЕВЕЛА: 152.

М. С. СРБКИЊА: В.: СТОЈАДИНОВИЋ Милица Српкиња.

(350) МАГАЗИНОВИЋ, Мага: Вежбе и студије из савремене гимнастике, пластике, ритмике и балета. [MAGAZINOVIC, Maga: Exercices et études de gymnastique, plastique, rythmique et ballet moderne] Скица за насловни лист и слике у тексту од Радмиле Милојковић. Штампарија „Планета“ Београд 1932. 8°, стр. 133.

(351) — —: Телесна култура као васпитање — уметност [— —: Culture corporelle comme éducation-art]. Графички уметнички завод Планета, Београд, 1932, 8°, стр. 133.

— —: ПРЕВЕЛА: 103.

МАГАЗИНОВИЋ-ГЕЗЕМАН, Мага: В.: МАГАЗИНОВИЋ, Мага.

352. (MAGOVČEVIĆ-SCHNEIDER, Dobrila und Dimitrijević-Speth: Über ein bewegliches Stadium der Dysenteriebakterien. Von — — — —. Verlag von Gustav Fischer. Jena 8°, S. 510—511. (Sunderbruch aus dem Zentralblatt f. Bakteriologie, Parasitenkunde u. Infektionskrankheiten I Abteilung. Originale. 1929, Bd. 124).).

353. (— — — —: Der Schwärmmradius und die Schwärmeigenheilung. Von — — — —. Verlag von Gustav Fischer. Jena 8°, S. (Sonderabdruck aus dem Zentralblatt f. Bakteriologie, Parasitenkunde u. Infektionskrankheiten. I Abteilung. Originale. 1930 Bd. 119).).

354. МАКСИМОВИЋ, Десанка: Песме. [MAKSIMOVIC, Desanka: Poésies] Насловни лист од Пјера Крижанића. Издање С. Б. Цвијановић. Штампарија „Југославија“. Београд, 1924, 8°, стр. 110.

355. — —: Врт детињства [— —: Le jardin de l'enfance] Београд, 1928, 8°, стр. 47.

356. — —: Јованка Орлеанка, студија [— —: Jeanne d'Arc, étude]. Издање „Мисли“. Штампарија Раденковић. Београд 1929, 8° стр. 80,

357. — —: Зелени витез [— —: Le chevalier vert] Izdanje časopisa Misao. Beograd 1930, 8°, str. 90.

358. МАКСИМОВИЋ, Десанка: Лудило срца [MAKSIMOVIĆ, Desanka: Folie du coeur] (приповетке). Штампарија Драг. Грегорића. Београд, 1931, 8^о, стр. 114. (Савременик Српске књижевне задруге, књ. 2).

359. — —: Говба на ливади (песме у прози) [— —: Le régal sur la prairie, poèmes en prose]. Насловни лист радио Пјер Крижанић. Издање часописа „Мисао“. Штампарија Драг Грегорића. Београд, 1932. 12^о стр. 62 + 2.

360. — —: Срце лутке спаваљке и друге приче за децу. [— —: Contes d'enfants]. Илустровао В. И. Жедрински. Издање издавачке књижаре Геце Кона. Штампарија „Привредник“, Београд, 1933. 8^о, стр. 156. (Златна књига, бр. 32).

361. — —: Како они живе [— —: Comment vivent-ils]. Издавачко и књижарско предузеће Геце Кона А. Д. Штампарија Драг. Грегорића. Београд, 1935. 8^о, стр. 146. (Наша књига, књ. 14).

— —: ПРЕВЕЛА: 76, 80.

362. МАКСИМОВИЋ, Мара: Проклет свет. [MAKSIMOVIĆ, Mara: Le monde maudit]. Из српског живота. Издање штампарије Б. Гаванског. Ст. Бечеј 1897. 12^о, стр. 44.

— —: ПРЕВЕЛА: 234.

MARIE LOUISE B.: [ПОПОВИЋ] Marie Louise.

363. МАРИНКОВИЋ Јелена: Звездице. [MARINKOVIĆ, Jelena: Les étoiles]. (Са забава алексиначке подружине Женског друштва). Нова штампарија „Давидовић“, Београд 1908. 8^о, стр. 48.

364. МАРИНКОВИЋ, Лепосава: О феминизму. [MARINKOVIĆ, Leposava: Sur le féminisme]. — Женски покрет — женско питање. Говор — — наставнице приликом Св. Саве прославе Нишке женске гимназије, 1912. Прва нишка електрична штампарија. Ниш — 1912 8^о, стр. 13. (Сепарат).

МАРИНКОВИЋ, Софија: ПРЕВЕЛА: 77.

365. МАРИЋ, Ангелина М.: Некролог. [MARIC, Angelina M.: Necrologue]. Београд 1901 стр. 13.

366. МАРКОВИЋ, Даница: Тренуци. [MARKOVIĆ, Danica: Instants]. Штампарија Савића и Комп. Београд 1904. 8^о, стр. 51.

367. — —: Тренуци и расположења [— —: Instants et états d'âme] (песме) Са предговором В. Живојиновића. Штам-

парија „Млада Србија“. Београд 1928. 8°, стр. XIV + 141. (Српска књижевна задруга, коло, 204).

368. **МАРКОВИЋ**, Даница: *Тренуци и расположења* (песме). [MARKOVIĆ, Danica: *Instants et états d'âme*] Штампарија „Млада Србија“. Београд 1930. 8°, стр. 207.

369. (**MARKOVIĆ**, Jelisaveta: *Méthode de lecture française pour les élèves serbes*. (Одобрено од Министарства просвете као уџбеник). Издање Геце Кона. Штампано у Бечу, 1923. 8°, стр. 80).

— —: ПРЕВЕЛА: 13, 18, 19, 20, 21, 23, 27, 42, 89, 90, 107, 111, 112, 117, 118, 119, 238.

370. **МАРКОВИЋ**, Љубица: *Почеци феминизма у Србији и Војводини*. [MARKOVIĆ, Ljubica: *Les commencements du féminisme en Serbie et en Voïvodine*]. Штампарија „Народна мисао“. Београд, 1934. 12°, стр. 27. (Библиотека Удружења универзитетски образованих жена бр. 2). (Прештампано из „Женског покрета“ 1933 Бр. 7—8, 9—10).

371. — —: **Јован Суботић** — Живот и рад. — [— —: **Jovan Subotić** — *Sa vie et son oeuvre*]. Штампарија Јовановић и Богданов, Нови Сад, 1935. 8°, стр. 36. (Прештампано из Летописа „Матице Српске“).

372. **МАРКОВИЋ-ПЕШИЋ**, Рад.: *Песме са душиних вијања*. [MARKOVIĆ-PEŠIĆ, Rad.: *Poèmes*] Штампарија Чоловић и Маџаревић. Београд 1930. 8°, стр. (37).

373. **МАРКОВИЋ-ФИНАС**, Јелена: *Беле руже*. [MARKOVIĆ FINAS, Jelena: *Roses blanches*] Шаљива игра у 2 чина. Штампарија „Застава“, Нови Сад, 1926. 8°, стр. 32.

374. — —: *Отмица* [— —: *L'enlèvement*] Драма у 5 чинова. I издање. „Застава“ Деоничарско друштво за издавање српских књига и новина. Нови Сад, 1929. 8°, стр. 52.

МАРТИНОВИЋ, Марија: ПРЕВЕЛА: 296.

375. **МАРТИНОВИЋ-АРЛОВ**, Милка: *Мед и восак*. [MARTINOVIĆ-ARLOV, Milka: *Miel et cire*]. Београд 1934, 16°, стр. 40.

376. **MARTINČIĆ**, Fedy, *Njezina sudbina*. [Sa destinée]. Roman. Vlastita naklada. Štamparija Fischer i Kraus. Subotica, 1928, 12°, стр. 202. [Korice ilustrovane].

377. MARTINČIĆ, Fedy: *Igra života*. [La dance de la vie]. Roman. Vlastita naklada. Štamparija „Globus“ Subotica, 1930, 8°, str. 264 + VI. [Korice ilustrovane].

378. — —: *Igra života*. [La dance de la vie]. Roman. Drugo izdanje. Vlastita naklada. Štamparija „Globus“, Subotica 1931, 8°, str. 264 + VI. [Korice ilustrovane].

МАТИЋ, Јелена: УРЕДИЛА: 16.

379. МИЈАТОВИЋ, Елодија: *Погреб Обреновића*. (песма). [МИЈАТОВИЋ, Elodija: The Burial of The Obrenović]. Београд 1868, 8°, стр. 6. [Текст на енглеском и српском].

380. — —: *Нешто о нези болесника*. [— —: Soins des malades]. Државна штампарија. Београд 1864. 16°, стр. 95.

— —: ПРЕВЕЛА: 62, 148, 149, 208, 209, 316.

381. МИЈАЧЕВИЋ, Манда: *ПЕСМЕ: Гладним орловима*. [МИЈАЧЕВИЋ, Manda: Poesies: Aux aigles affamés]. Штампарија „Привреда“, Београд 1934, 12°, стр. 16.

382. МИЛА, [псеудоним]: *Оригинална приповетка из данашњег живота друштвеног*. [MILA: Conte original de la vie contemporaine]. Зајечар, 1890, 12°, стр. 90. (Прештампано из „Тимочанина“).

383. — —: *Фатме-Кадуна*. [— —: Fatmë-Kadoune]. Приповетка из српске прошлости. Штампарија Ђорђа Ивковића. Нови Сад 1901. 8°, стр. 95.

384. МИЛАДИНОВИЋ, Милена: *Божичне приче*. [MILADINOVIĆ, Milena: Les contes de Noël]. Штампарија Српске књижаре Браће М. Поповића, Нови Сад, 1904, 8° стр. 46.

385. — —: *Мученици*. [— —: Les martyrs]. Приче из Старе Србије и Македоније. Штампарија Ђорђа Петровића. Рума, 1907, 8°, стр. IV + 50.

МИЛЕНКОВИЋ, Душанка: УРЕДИЛА: 44.

МИЛЕНКОВИЋ, Мара: ПРЕВЕЛА: 24.

[МИЛИЋЕВИЋ], Живана: ПРЕВЕЛА: 116, 217.

МИЛИЋЕВИЋ, Радмила: ПРЕВЕЛА: 23.

386. МИЛОВАНОВИЋ-МИХАЈЛОВИЋ, Софика Ж.: *Први домаћи кувар*. [MILOVANOVIĆ-MIHAILOVIĆ, Sofika Ž.: Premier

livre de cuisine] — без којега не би требала да је ни једна домаћица која је пријатељ себи и својој кући. Штампарија Браће Јовановића, Сремска Митровица, 1930. 8^о, стр. 189 + 17.

387. МИЛОВУК, Катарина: Методика. [MILOVUK, Katarina: Méthode]. Државна штампарија. Београд 1866, 12^о, стр. 45.

388. — —: Педагогика. [— —: Pédagogie] Државна штампарија. Београд, 1866. 12^о, стр. 53.

389. — —: Историја света у кратком прегледу за женскиње [— —: Histoire du monde]. Издаје Главна српска књижара Ј. Д. Лазаревић. Штампарија Н. Стефановића и Дружине. Београд 1871, 12^о, стр. 64.

— —: ПРЕВЕЛА: 233.

390. (MILOJEVITCH, Voukossava: La Théorie des Passions du P. Senault, et la Morale chrétienne en France au XVII^e siècle. Lib. L. Rodstein. Paris, 1935. 8^о, p. 243).

МИЛОЈЕВИЋ, Милева: УРЕДИЛА: 27.

391. МИЛОЈКОВИЋ, Јелена А. П. и Алекса П. Милојковић: Уџебник за II раз. основне школе у Краљевини Србији. [MILOJKOVIĆ, Jelena A. P. i Aleksa P. Milojković: Livre d'étude pour la II classe de l'école primaire]. Штампарија Задруге штампарских радника. Београд, 1887. 8^о, стр. 138.

МИЛОСАВЉЕВИЋ, Даница (Вера): ПРЕВЕЛА: 65.

392. МИЛОСТИЋ, Фани: Из таме у таму. [MILOSTIĆ Fani: Des ténèbres dans ténèbres]. Штампарија „Слобода“, Београд, 1935, 8^о стр. 16.

393. — —: Пропале дјевојке. [— —: Filles perdues]. Штампарија Графички институт. Београд, 1935, 8^о стр. 16.

394. — —: Фрагменти из пролетерског живота. [— —: Fragments de la vie prolétarienne] Штампарија Графички институт. Београд, 1935, 8^о, стр. 47.

МИНКОВИЋ, Љуба: ПРЕВЕЛА: 207.

МИР-ЈАМ [Псеудоним]: Превела: 179, 249, 250, 251, 252, 270.

МИРКОВИЋ, Нада: ПРЕВЕЛА: 106.

395. МИРКОВИЋ-МАКСИМОВИЋ, Софија: Практички кувар. [MIRKOVIĆ-MAKSIMOVIC, Sofija: Livre de cuisine pratique]. Друго поправљено и проширено издање. Штампарија Сунк-Јовановић и Богданов. Нови Сад 1920, 8^о, стр. 70.

396. — —: Практични велики кувар. [— —: Le grand livre de cuisine pratique]. Четврто поправљено и проширено издање. Издање пишчево. Српска манастирска штампарија Сремски Карловци 1923, 8^о, стр. 236. (Предговор од писца)

397. МИРОНОВА, Милица: Народно плетиво. [MIRONOVA, Milica: Le tricot national]. Штампарија „Скерлић“. Београд 1928, 8^о, стр. 6. (Прештампано из Гласника етнографског музеја у Београду књ. III).

398. МИЋИЋ, Зорка и Рајко Ст.: Босина споменица. [MIĆIĆ, Zorka et Rajko St.: A la mémoire de Bossa]. Штампарија „Штампа“. Београд 1912, 8^о, стр. 33.

МИХАЈЛОВИЋ, Дар. П.: ПРЕВЕЛА: 315

МИХАЈЛОВИЋ, Душанка Д.: ПРЕВЕЛА: 94

399. МИХАЈЛОВИЋ, Јелена: Изводи из хемије (органске и неорганске). [MIHAJLOVIĆ, Jelena: Extraits de la chimie]. Издање Геце Кона. Штампарија „Привредник“. Београд 1935, 8^о, стр. 44.

МИХАЈЛОВИЋ, Људмила: ПРЕВЕЛА: 46, 68, 75, 77, 78, 84, 188, 220, 221, 256, 259

— —: УРЕДИЛА: 63.

400. МИШКОВИЋ, Милица В.: Песме. [MIŠKOVIĆ, Milica: Poèmes]. Нова штампарија „Давидовић“. Београд 1910, 8^о, стр. 44.

MUNK-EDENBURG, Regina: ПРЕВЕЛА: 240

401. НАТАЛИЈА, краљица српска: Мати и син. [NATHALIE, la reine serbe: La Mère et le fils]. Две приповетке. Издавачка књижарница и штампарија А. Пајевића. 1892, 8^о, стр. 35.

402. — —: Афоризми. [— —: Aphorismes]. Штампарија код „Просвете“ — С. Хоровица. Београд 1897, 8^о, стр. 31.

403. НЕДЕЉКОВИЋ, Марина: Неколико разматрања о косовским орнаментима. [NEDELJKOVIĆ, Marina: Quelques observations sur les ornements du Kossovo]. Београд 1929, 8^о, стр. 7. (Прештампано из гласника Етнографског музеја у Београду књ. IV).

НЕШКОВИЋ-ВУЧЕТИЋ, Јелица: **УРЕДИЛА**: 35

404. **НИКОЛИЋ**, Лепосава: **Кров живот, песме**. [NIKOLIĆ, Leposava: A travers la vie]. Београд 1931, 8^о стр. 62.

405. — —: **Одјеци радости и туге**. [— —: Echos de la joie et de la tristesse]. Песме. Штампарија Драг. Грегорића, Београд, 8^о, стр. 62.

НИКОЛИЋ, Милева: **ПРЕВЕЛА**: 87

НИКОЛИЋ-МИЉАНИЋ, Радмила: **ПРЕВЕЛА**: 158

НИЧИЋ, Анђелија: **ПРЕВЕЛА**: 32

406. **НУШИЋ**, Живка и син Миодраг: **Песме**. [NUŠIĆ, Živka i sin Miodrag: Poésies]. Издали Живка и Никола Нушић. Штампарија „Будућност“, Шабац 1924, 8^о, стр. 67 (са сликом Миодрага).

ОБЛАК, Стана: **ПРЕВЕЛА**: 139

407. **ОБРЕНОВ**, Бојана: **Бојана од Скадра**. [OBRENOV, Bojana: Bojana de Scutari]. Историска драма у три дела, Из историје Карађорђевог устанка за први Југословенски национални тон-филм писано у духу и стилу народне песме. Штампарија „Давидовић“ Београд, 1926, 8^о, стр. 166. (Корице илустроване)

ОБРЕНОВИЋ, Ана Ј.: **ПРЕВЕЛА**: 164

ОРАОВАЦ, Милка Т.: **ПРЕВЕЛА**: 8, 133

ОРЛОВИЋ, Вук [Псеудоним]: **В: ПОПАДИЋ** Љубица.

ПАВЛОВИЋ, Десанка М.: **ПРЕВЕЛА**: 22, 25

ПАВЛОВИЋ, Иванка: **ПРЕВЕЛА**: 67, 134, 183

408. **ПАВЛОВИЋ**, Јелка: **Природопис**, [PAVLOVIĆ, Jelka: Manuel d'histoire naturelle]. За први разред грађанских школа. Издање штампарије „Натошевић“, Нови Сад, 8^о стр. 34+2.

409. — —: **Природопис**. [— —: Manuel d'histoire naturelle] за V и VI разред основних школа. Издање штампарије „Натошевић“. Нови Сад 1931, 8^о, стр. 34.

ПАВЛОВИЋ, Катарина С.: **ПРЕДГОВОР**: 186

410. ПАВЛОВИЋ, Лепосава Ст.: Румунска народна песма. [PAVLOVIĆ, Leposava St.: La poésie nationale roumaine] Београд 1935, 8°, стр. 35-38. (Прештампано: „Прилози проучавању народне поезије“ год. II, св. 1).

411. ПАВЛОВИЋ, Радмила: Кућа и њен утицај на здравље [PAVLOVIĆ, Radmila: La maison et son influence à la santé] Београд 1929, 8°, стр. 14. (Народна књижница Централног хигијенског завода „Здрав Дом“, св. 20).

412. (PALIĆ-SANTO, Olga: Ueber verschiedene Formen des Lidkrebses. Sonderdruck aus Archiv für Augenkeilhunde, Band LXXIX. Wiesbaden, 1915, 8°, s. 16—28. (Исто на енглеском: Ophthalmological Review, St. Louis, U. S. A, 1915). (Исто на мађарском: Madjar orvosi archivum. Eger, 1917, 8°, s. 20).)

413. (— —: Zwei seltene Befunde am Sehnervenkopfe. Sonderdruck aus Klin. Monatsbl. f. Aug., Band LV, Stuttgart, 1915, 8°, s. 149—157.)

414. (— —: Beiträge zur Aetiologie und Pathohistologie der Tabischen Sehnervenatrophie. Sonderdruck aus Archiv f. Augenheilk., Band LXXXII, Wiesbaden, 1917, 8°, s. 48—66. (Исто на мађарском: Madjar orvosi archivum, Eger, 1917).)

415. (— —: Scheibenförmige Hornhauttrübung nach Trauma. Sonderdruck aus Klin. Monatsbl. f. Augenheilk., Band LIX, Stuttgart, 1917, 8°, s. 425—430.)

416. (— —: Ueber intraoculare Fremdkörperverletzungen, mit besonderer Berücksichtigung der Kriegsverwundungen. Sonderdruck aus Klin. Monatsbl. f. Augenheilkunde, Band LIX, Stuttgart, 1917, s. 70—84.)

417. (— —: Ueber das Auftreten einer Sehnerventzündung bei Chorioidalsarkomen. Sonderdruck aus Archiv f. Augenheilk., Wiesbaden, 1919, 8°, s. 118—152.)

418. (— —: Ueber das Auftreten des einseitigen Argyll—Robertsonschen Phänomenes. Sonderdruck aus Tagung der Ophthalmologischen Gesellschaft in Wien 1921, Berlin 1922, 8°. S. 434—441.)

419. (— —: Pathologisch-anatomische und pathohistologische Augenuntersuchungen über Anenzephalie. Sonderdruck aus Klin. Mon. Bl. f. Augenheilkunde, Band LXIX, Stuttgart, 1922, 8°, S. 503—514.)

420. (PALIĆ-SANTO, Olga: Zur Therapie der sympathischen Ophthalmie. Sonderdruck aus Klin. Mon. Bl. f. Augenheilk., Band LXIX, Stuttgart, 1922, 8°, S. 779—806).

421. (— —: Ueber einen eigenartigen Fall von zyklischen Anophthalmus. Sonderdruck aus Klin. Mon. Bl. f. Augenheilk., Band LXXI, Stuttgart, 1923, 8°, S. 646—664.)

422. (— —: Schnellreifende Katarakt nach Encephalitis lethargica. Sonderdruck aus Klin. Mon. Bl. f. Augenheilk., Stuttgart, 1924, 8°, S. 657—660.)

423. — —: О повредама очију проузрокованим јетким алкалијама, [— —: Lésions des yeux causées par des alcaloides aigres]. Сепар. отисак, Српски архив, Београд, 1928.8°, стр. 16.

424. — —: О патологији и терапији туберкулозних оболења ока. [— —: Pathologie et thérapie des maladies tuberculeuses de l'oeil]. Сепар. отисак, Српски архив, Београд, 1930. 8°, стр. 156.

425. (— —: Zur Therapie der Sympathischen Ophthalmie mit Neosalvarsan. Sonderdruck aus Klin. Monatsbl. f. Augenheilkunde. 1934. 8°, S. 91—93.)

426. ПАРЕЖАНИН-ФЕНТОВА, Љубица: Деценију. [PAREŽANIN-FENTOVA Ljubica: Une dizaine]. Штампарија „Јединство“. Београд 1931, 8°, стр. 15.

ПЕРОВИЋ—ПОМОРИШЧЕВА, Ј.: ПРЕВЕЛА: 307

427. ПЕТКОВИЋ, Иванка: Нове виљински приче — књига са сликама за децу. [PETKOVIĆ, Ivanka: Nouveaux contes féeriques]. Друго издање. Издање Рајковић и Ђуковић. Штампарија „Давидовић“. Београд, 1931. 8°, стр. 48. (Са више слика у тексту).

ПЕТКОВИЋ, Милева Т.: ПРЕВЕЛА: 31

428. ПЕТКОВИЋ, Милица: Деца Срба, Хрвата и Словенаца Генералу Ковчевићу, Хаџи Поповићу и Прелићу. [PETKOVIĆ, Milica: Les enfants des Serbes, Croates et Slovènes au général Kovačević, Hadži-Popović et Prelić]. Штампарија „Св. цар Константин“. Ниш, 1928, 8°, стр. 15. (Корнице илустроване).

429. — —: Поставак охридске патријаршије. [— —: Origine de la patriarchie d' Ohrid]. Штампарија „Привред-

ник". Београд 1934. 8°, стр. 18—25. (Прештампано из „Богословља“ година IX, св. 1).

ПЕТРОВИЋ, Боса: ПРЕВЕЛА: 17

430. (PETROVITCH, Yelitza: *Les variations du pied plat suivant l'age*. Société générale d'imprimerie et d'édition. Paris, 1926, 8°, p. 28).

431. (— — et Chabrun, J.: *Etude de la pression sanguine chez l'enfant normal entre quatre et quinze ans*. Par — — — — 8°, p. 601—8. Extr. des Archives de Médecine des Enfants, T. XXXIII, № 10, octobre 1930).

432. (— — et Marcel Lelong: *L'épreuve intradermique à l'eau salée physiologique chez le nourrisson*. — Contribution à l'étude du métabolisme de l'eau au cours du premier age. Par Libr. I.-B. Baillière et fils. [Imprim.] Brodard et Taupin Coulommiers — Paris, 1933, 8°, p. 17. Extr. du Nourrisson, Mai, 1933).

ПЕТРОВИЋ, Радмила: В.: ПЕТРОВИЋ—РАДОЈИЧИЋ, Радмила: 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441.

PETROVIĆ, Slavka: ПРЕВЕЛА: 140

433. ПЕТРОВИЋ, Теодора: *Митрополит Стеван Страти-мировић и наша народна песма*. [PETROVIĆ, Teodora: *L'archevêque Stevan Stratimirović et notre poésie nationale*]. Посебни отисак: „Прилози проучавању народне поезије“. св. 2. Београд, 1934. 8°, стр. 165—168.

434. ПЕТРОВИЋ—ВАСИЛИЋ, Цвета Р.: *Споменак*. [PETROVIC—VASILIĆ, Cveta R.: *Souvenir*]. Штампарија М. А. Славија. Шабац, 1890. 8°, стр. 46.

435. ПЕТРОВИЋ—РАДОЈИЧИЋ, Радмила С.: *Законик проте Матеје Ненадовића*. [PETROVIĆ—RADOJIČIĆ, Radmila S.: *La loi d'archiprêtre Mateja Nenadović*]. Српска манастирска штампарија. Сремски Карловци, 1929, 8°, стр. 380—384. (Прештампано из Гласника историског друштва у Новом Саду).

436. — —: *Доба постанка Грбаљског закона*. [— —: *Origine de la loi de Grbalj*]. Државна штампарија. Цетиње 1929. 8°, стр. 3. (Прештампано из Записа).

437. — —: „Васојевички закон од дванаест точака“ Г. Илије Јелића. [— —: „La loi de 12 articles de Vasojević“ d'après M. Ilija Jelić]. Народна штампарија, Београд 1930. 8°, стр. 47.

438. ПЕТРОВИЋ-РАДОЈЧИЋ, Радмила: Чл. 16 Грбаљског законика (Одговор г. И. Јелићу). [PETROVIĆ-RADOJČIĆ, Radmila S.: Art. 16 de la loi Grbalienne] Штампарија „Дом“ Београд 1930. 8°, стр. 6. (Прештампано из часописа „Полиција“ за месец мај 1930 год., бр. 9 и 10).

439. — —: М. С. Српкиња и Драга Дејановић о женама [— —: M. S. Srpkinja et Draga Dejanović sur les femmes] Српска манастирска штампарија, Сремски Карловци 1930. 8°. стр. 20. (Прештампано из Гласника историског друштва у Новом Саду 1-III 1930).

440. — —: Камен о врату (члан 65 Даниловог закона) [— —: La pierre au cou (Art. 65 de la loi du Prince Danilo] Штампарија „Дом“. Београд, 1930. 8°, стр. 7. (Прештампано из часописа „Полиција“ за месец мај 1930 год. бр. 9 и 10).

441. — —: Казне у Грбаљском Законику. [— —: Punitions dans le code de Grbalj] Штампарија „Дом“ Београд, 1930. 8°, стр. 12. (Прештампано из часописа „Полиција“ св. за април 1930).

442. — —: Универзитетски образоване жене — (Поводом књиге г-ђе Паулине Лебл-Албале. [— —: Les femmes diplômées de l'université — a propos du livre de Mme Pauline Lebl-Albala] (Прештампано из часописа „Живот и рад“ бр. 38 за фебруар 1931, 8°, стр. 4.

— —: ПРИРЕДИЛА: 10

ПЕШИЋ, Драга. В.: 472, 473.

443. ПИЛКОВИЋ, Дора: Уклети сан. [PILKOVIĆ, Dora: Rêve maudit] Песме. Насловни лист изразио Мирко Кујачић. Штампарија „Скерлић“. Београд 1931. 8°, стр. 30.

444. — —: Пламена ћутања. [— —: Silences ardents]. Издавачка књижара „Скерлић“, Нова штампарија. Београд 1933. 8°, стр. 30.

445. ПОДГРАДСКА, Албина: Сирота Милева. [PODGRADSKA, Albina: Pauvre Mileva] — Из Босне у нашој цивилизацији године 1878 — (позоришна игра). Српска народна задружна штампарија. Нови Сад 1880. 12°, стр. 57.

446. ПОП-ХРИСТИЋ, Лена: Жени од жене. [POP-HRISTIĆ, Lena: A la femme de la femme] Издање С. Б. Цвијановић. Штампарија М. Карића. Београд 1928, 8^о, стр. 42. (Предговор од писца).

447. ПОПАДИЋ, Љубица: Претеча. [POPADIĆ, Ljubica: Précurseur] Писма једне паланчанке. Штампарија „Туцовић“, Београд, 1929, 8^о, стр. 98.

448. ПОПОВИЋ, Јелена: Песме. [POPOVIĆ, Jelena: Poèmes]. Штампарија Карла Витигшлагера, Панчево 1875. 12^о, стр. 123.

449. ПОПОВИЋ, Јованка: Опасна тајна. [POPOVIĆ, Jovanka: Le secret dangereux] — Истинита историја — Болна трагедија — Жртва опасне тајне — Жртва опасне породице. — „Нова штампарија“, Београд 1934. 8^о, стр. 46.

450. ПОПОВИЋ, Јулка: Семиотица примарних малигних плућних тумора. [POPOVIĆ, Julka: Sémiotique des malignes tumeurs pulmonaires primaires]. Сепар. отисак: Српски Архив за целокупно лекарство, св. 10, Београд, 1935, 8^о, стр. 16.

451. ПОПОВИЋ, Катарина Гав.: Моји радови при установама хумано-добротворним и културно привредним. [POPOVIĆ, Katarina, Gav: Mes travaux]. Београд, 1903, 8^о, стр.

452. ПОПОВИЋ, Кат. С., и С. С. Поповић: Како да свој углед подигнемо. [POPOVIĆ, Kat. S. et Popović S. S. Comment hausser notre distinction]. — Учитељица, учитељева жена — Београд 1904. стр. 46.

[ПОПОВИЋ] Marie Louise: ПРЕВЕЛА: 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 303.

ПОПОВИЋ, Марија Ћ: ПРЕВЕЛА: 43

453. ПОПОВИЋ-МИЏИНА, Катарина: Велики српски кувар. [POPOVIĆ-MIDŽINA, Katarina: Grand manuel de la cuisine serbe] са сликама за употребу српских домаћица. Издаје српска књижара Браће М. Поповића. Штампарија А. Пајевића. Нови Сад 1878, 8^о, стр. 480.

454. — —: Велики српски кувар. [— —: Grand manuel de la cuisine serbe], са много лепих и вештачки израђених слика. За употребу српских домаћица, написала — —. Нови Сад, 1891. стр. 1—394.

455. ПОПОВИЋ-МИЦИНА, Катарина: Велики кувар. [PO-POVIĆ-MIDŽINA, Katarina Grand manuel de la cuisine serbe] са много лепих и врло вештаки израђених слика, за употребу српских домаћица. Четврто прегледано издање. Нови Сад, 1912, стр. 646.

456. — —: Велики српски кувар. [— —: Grand manuel de la cuisine serbe]. Српским домаћицама написала — —. Пето прегледано и умножено издање. Издање и штампа Натошевића, Нови Сад, 1923, 4^о, стр. 545 + XV.

457. — —: Велики српски кувар. [— —: Grand manuel de la cuisine serbe]. Српским домаћицама написала — —. Шесто прегледано и проширено издање. Издање и штампа „Натошевић“, Нови Сад 1930, 4^о, стр. 448.

458. — —: Велики српски кувар. [— —: Grand manuel de la cuisine serbe]. — Са много лепих и врло вештачки израђених слика. За употребу српских домаћица. Треће прегледано умножено издање и са допунама најновијег практичног кувања. Српска књижара и штампарија Браће М. Поповића. Нови Сад 8^о, стр. 533.

459. POPOVIĆ-STANSFIELD, Marie H: A first course in english. Први течај из енглеског језика. Издање Рајковић и Ђуковић. Штампарија „Давидовић“. Београд 1929. 8^о, стр. 128.

460. — —: A second course in english. Други течај из енглеског језика. Three stories — три приповетке. With exercises and vocabulary. Издање Радомира Ђуковића. Штампарија „Давидовић“. Београд 1934. 8^о, стр. 128.

461. — —: Развитаk женског образовања у Енглеској. [— —: Le développement de l'instruction féminine en Angleterre]. Штампарија Милана Сибинкића у Дому малолетника. Београд 1935. 8^о, стр. 15. (Прештампано из Странаг прегледа, прво полугође 1934 бр. 1—4).

— — и BOŽIĆ-GARRIDO, J. M.: V: 129

463. Право гласа за жене. [Le vote des femmes]. Штампарија „Слобода“. Београд, 1921. 8^о, стр. 57. (Библиотека „Женског покрета“, 1). [Петровић Милева: Право гласа за жене; Милчиновић Адела: Право гласа свима женама; Штеби Алојзија: Женско право гласа за општинске управе; Максимовић—Петковић Лепосава: Право гласа за жене инвалида и удовице; Стефа-

новић Драга: Право гласа за раднице; Богдановић Катарина: Право гласа за жене чиновнике; Цермановић Љубица Мил.: Право гласа за сељанке; Милојевић Милева: Мајка као политички раденик].

464. **Pravo glasa za žene.** [Le vote des femmes] Štamparija „Sloboda“. Beograd, 1921. 8°, str. 41. (Biblioteka „Ženskog pokreta 1). [Petrović Mileva: Zašto tražimo pravo glasa; [Milčinović Adela:] Pravo glasa svima ženama; Štebi Alojzija: Žensko pravo glasa za opštinske uprave; Maksimović—Petković Leposava: Pravo glasa sa žene invalida i udovice; Stefanović Драга: Pravo glasa za radenice; Bogdanović Katarina: Pravo glasa za žene činovnihe; Cermanović Ljubica Mil.: Pravo glasa sa seljanke; Mилојевић Mileva: Majka kao politički radnik].

465. **РАДИВОЈЕВИЋ, Јулијана: Талиа** [Radivojević, Juliana: Talia] за год. 1829. — од — — рожд. Віатович у Пешти. Въ Будимѣ. Писмены Кралев. Всеучилища Венгерскаго, 16°, стр. 58.

РАДИЋ, удова Д-р Радића: ПРЕВЕЛА: 236

466. **РАДОВАНОВА, Мара: Споменица (песме)** [RADOVANOVА, Mara: Poèmes] 1903+1922. Штампарија У. Д. Д. Натоншевић. Нови Сад. 8°, стр. 32.

РАДОВАНОВИЋ, Јелница М.: ПРЕВЕЛА: 300

467. **РАДОВАНОВИЋ-РАДИВОЈЕВИЋ, Даница М.: Илустрована географска читанка.** [RADOVANOVIC-RADIVOJEVIC, Danica M.: Livre de lecture géographique illustré] за први разред средњих и грађанских школа. Са 45 фотографија, скица и мапа у тексту. Издање Томе Јовановића и Вујића. Штампарија „Зора“ Београд 1935. 8°, стр. 96.

468. — —: **Илустрована географска читанка Европе.** [— —: Livre de lecture géographique illustré: Europe] за други разред средњих и грађанских школа са 78 фотографија скица и мапа у тексту. Издање Т. Јовановић и Вујић. Штампарија „Зора“ Београд 1935. 8°, стр. 168.

469. — —: **Илустрована географска читанка ваневропских континената.** [— —: Livre de lecture géographique illustré. Les continents hors l'Europe] — за трећи разред средњих школа. Са 62 фотографије, скице и мапе у тексту. Издање Томе Јовановића и Вујића. Штампарија „Зора“, Београд 1935. 8°, стр. III + 168.

470. РАДОВИЋ, Босилјка: Моравке — воденице на Морави. [RADOVIĆ, Bosiljka: Moraviennes — les moulins à Morava]. Државна штампарија. Београд 1934. 8°, стр. 65—69. (Прештампано из „Гласника Етнографског музеја у Београду“ књ. IX).

471. РАДОИЧИЋ, Љубица П.: Крв се буди, роман. [RADOIČIĆ, Ljubica P.: Le sang s'éveille]. Илустроване корице од Пјера Крижанића. Штампарски завод „Орао“. Београд 1932. 8°, стр. XIII+397.

472. [РАДОЊИЋ] ПЕШИЋ, Драга и СТОЈАНОВИЋ, Даница: Наша куварица на селу. [RADONJIĆ PEŠIĆ, Draga i STOJANOVIĆ, Danica: Notre cuisinière au village]. Поуке о кувању домаћих јела. Штампарија „Св. Сава“. Београд 1927. 8°, стр. 16.

473. — — — —: Naša kuharica na selu. [— — — —: Notre cuisinière au village]. Pouke o kuhanju raznih jela i o spremanju zimnice za domaćičke škole i domaćice. Drugo popunjeno izdanje. Štamparija „Sv. Sava“. Beograd 1929. 8°, str. 31.

474. РАДОСАВЉЕВИЋ, Јулија и Рашић Димитрије: Кратка историја Срба, Хрвата и Словенаца. [RADOSAVLJEVIĆ, Julija et Rašić Dimitrije: Précis de l'histoire des Serbes, Croates et Slovènes]. Штампарија У. Д. Д. „Натошевић“, Нови Сад 1921. 8°, стр. 28+2.

РАКИЋ, Љубица: ПРЕВЕЛА: 185

475. РАШКОВИЋ, Зорка Даница: Славопой педесето-годишњой светковини. [RAŠKOVIĆ, Zorka Danica: Odes]. Књига периодична у песмама у две свеске. I. свезка спевана — — У Београду, штампарија Николе Стефановича 1866, 16°, стр. 90. (Новаковић, Библиографија, бр. 2993).

476. — —: Славопой. [— —: Odes] педесето-годишњой светковини. Књига периодична у песмама, у две свеске. II свезка. спевала. — —. У Београду у штампарији Николе Стефановича, 1867, 16, 2 л.+122 стр.+6 стр, уписника (Новаковић, Библиографија, бр. 3182.).

477. — —: Милосплет — — од лиричних и епских песама разних наслова у 12 свезака — А: Босиљак. [— —: Basilique]. Прва свезка Штампарија Николе Стефановича. Београд 1868. 12°, стр. 54+2.

478. (RESCHOVSKY, Hedwig: Über den Ersatz der Amino-
gruppe durch Halogen und Substitutionen am asymmetrischen
Kohlenstoffatom. [Inaugural-Dissertation] Zürich, S. 33).

РИБНИКАР, Стана: ПРЕВЕЛА: 154

— —: УРЕДИЛА: 37

РИСТИВОЈЕВИЋ, Мара: ПРЕВЕЛА: 169

РИСТИЋ, Олга М.: ПРЕВЕЛА: 37

ROTGOLZ, Natalija i LEMEŠIĆ, Marija: V.: 344.

РУЈНО, К.: ПРЕВЕЛА: 191

479. РУСО, Естира Ш.: На дан прославе 32 године про-
светног, националног и хуманог рада 1 јула 1924 г. [RUSO,
Estira Š.: 32 anniversaire du travail humanitaire et
national]. Штампарија М. Карића, Београд 1924, 8°, стр. 25.
(корице илустроване).

С.: ПРЕВЕЛА: 311

С. М. СРВКИЊА: В.: С[ТОЈАДИНОВИЋ], М. Србкиња: 527,
528, 529, 530, 531.

480. САВАТИЈЕВИЋ, Надежда В.: Искре. [SAVATIJEVIĆ,
Nadežda V.: Etincelles]. Штампарија Драг. Грегорића. Београд
1929. 8°, стр. 35.

САВИЋ, Даница: ПРЕВЕЛА: 185

САВИЋ, Полексија: ПРЕВЕЛА: 185

481. САВИЋ-РЕБАЦ, Аница: Вечери на мору. [SAVIĆ-REBAC,
Anica: Soirées sur la mer]. Издање А. М. Поповића. Штам-
парија „Заштита“ Београд. 1929 8°, стр. 94+1 л.

482. — —: Предплатонска еротологија. [— —: L'éroto-
logie d'avant Platon]. Дисертација. Штампарија Графичко
индустриско предузеће Крајинчанац А. Д. Скопље 1932. 8°. стр. 145.

— —: ПРЕВЕЛА: 151, 162, 176

483. САВКОВИЋ, Даница М.: Уџбеник српскохрватске
стенографије. [SAVKOVIĆ, Danica M.: Manuel de sténographie
Serbo-Croate] — за средње и стручне школе. — Према пре-
давањима одржаним на универзитету у Београду. — Штампарија
„Привредник“. Београд 1933, 8°, стр. 56.

484. СЕКУЛИЋ, Исидора: Сапутници. [SEKULIĆ, Isidora: Les compagnons de route]. Издање С. Б. Цвијановић. Београд 1913, 8^о, стр. 175.

485. — —: Писма из Норвешке. [— —: Lettres de Norvège]. Издање С. Б. Цвијановић. Нова штампарија „Пијемонт“. Београд 1914. 8^о, стр. 272.

486. — —: Из прошлости. [— —: Temps passé]. Приповетке. 1920. г. [Енциклопедија Ст. Станојевића].

487. — —: Петар Кочић. Савременост његова. [— —: Petar Kočić. Son actualité]. Штампарија Драг. Поповић. Београд 1935. 8^о, стр. 18. (Библиотека Коларчевог народног универзитета, књ. 16).

— —: ПРЕВЕЛА: 41, 47, 74, 88, 110, 177, 184, 309

— —: УРЕДИЛА: 14, 15

СЕКУЛИЋ-СТРЕМНИЦКА, Исидора. В.: СЕКУЛИЋ, Исидора: 485

СЕЧАНСКИ, Милка, ПРЕВЕЛА: 56

СИМИЋ, Јелена Ђ.: ПРЕВЕЛА: 165

СИМИЋ, Лепосава Ж.: ПРЕВЕЛА: 137

488. СИМИЋ, Љубица: Уџбеник за кројење женског одела. [SIMIĆ, Ljubica: Manuel de la coupe de vêtement de femme]. Написала — — наставница више женске занатске школе. Београд, 1925, 4^о, стр.

489. СИМИЋ, Милева: Другарице. [SIMIĆ, Mileva: Les camarades]. — Позоришна игра за децу у једном чину, својим ученицама написала — —. Издање књижаре Мил. Каракашевића. Сомбор 1886. 8^о, стр. 36.

490. — —: Главнија правила о практичном васпитању деце. [— —: Règles principales de l'éducation pratique des enfants]. По немачком прерадила — —. Издање „Матица српска“. Штампарија А. Пајевића. Нови Сад 1886, 8^о, стр. 42. (Из задужбине Петра Коњевића, књиге за народ, св. 8). (Корице илустроване).

491. — —: Полаженик. [— —: Premier hôte de Noël]. Позоришна игра за децу у једном чину својим ученицама написала — —. Штампарија српске књижаре Браће М. Поповића. Нови Сад, 1891, 8^о, стр. 46.

492. СИМИЋ, Милева: Кућарство — за школу и народ [SIMIĆ, Mileva: Le menage]. Написала — — учитељица више девојачке школе. Одобрено од Народног црквено-школског савета. Издање и штампарија А. Пајевића. Нови Сад, 1892. 8°, стр. 188. [+2 л.].

493. — —: Педагогија. [— —: Pédagogie]. Ученицама виших девојачких школа и младим матерама. Штампарија Браће Јовановића. Панчево 1894. 8°, стр. 77.

494. — —: Ретка срећа. [— —: Bonheur rare]. Шалива игра у једном чину за децу. Издање српске књижаре и штампарије Браће М. Поповића. Нови Сад, 1900, стр. 52. (Наградила Матица српска). (Зборник позоришних дела, 31).

495. — —: Добровољни прилози. [— —: Dons gracieux]. Глума у једном чину. Својим ученицама написала — —. Издање књижаре Натошевића. Нови Сад, 1921, 12°, стр. 39. (Дечје позориште, св. I).

496. — —: Кућарство. [— —: Le menage] Друго попуњено издање. [Одобрено од М. Пр. за уџбеник државних женских грађанских школа.] Издање и штампа „Натошевић“. Нови Сад 1921. 8°, стр. 178. (Са предговором писца).

497. — —: Сиротица. [— —: La pauvre]. Дечја глума у 1 чину. Својим ученицама написала — —. Издање „Натошевић“. Нови Сад 1922 16°, стр. 40. (Дечје позориште, 2).

498. [— —: Црно на бело. [— —: Le noir sur le blanc]. Дечја глума у 1 чину. Нови Сад, 1922 16°, стр. 41.

499. — —: Гордана. [— —: Gordana]. Дечја глума у једном чину. Својим ученицама написала — —. Издање књижарнице Натошевић. Нови Сад 1922, 12°, стр. 46. (Дечје позориште, св. 6).

500. — —: Кућарство. [— —: Le menage]. Треће издање. Издање књижаре „Славија“. Нови Сад 8°, стр. 191.

501. — —: У лажи је плитко дно. [— —: Le mensonge ne peut pas aller loin] Позоришна игра у једном чину. Својим ученицама написала — —.

502. СИМИЋ, Стана: Оснивање и развитак првог крагујевачког женског друштва „Црвеног крста“ за време српско-турског рата 1876 год. [SIMIĆ, Stana: La fondation et le développement de la première association des femmes

de Kragujevac „La Croix rouge“ pendant la guerre Serbo-Turque de 1876]. 8^o, стр. 14.

СКЕРЛИЋ, Јелена: В.: ЋОРОВИЋ — СКЕРЛИЋ, Јелена.

СКЕРЛИЋ, Јованка: ПРИРЕДИЛА: 2

— —: ПРЕВЕЛА: 187, 2

СКЕРЛИЋ-ЋОРОВИЋ, Јелена: В.: ЋОРОВИЋ-СКЕРЛИЋ, Јелена.

SLAVENSKI, Milana: PREVELA: 138

504. [СЛАДОЈЕВИЋ], Љ[убица]: О положају жене у браку. [SLADOJEVIĆ, Ljubica: De la situation de la femme dans le mariage]. Неколико правила о душевним и моралним дужностима жене у браку, прерадила с немачког — —: Београд 1894, стр. 1+68.

505. — — Женски заводи и кловтери. [— —: Pensionnats de jeunes filles et cloîtres] Вршац—Ораховица—Темишвар—Менцинген—Минхен—Цирих—Париз. Написала — — управитељица Вишег завода за васпитање девојака. Штампарија „Просвета“ С. Хоровица. Београд 1898, 12^o, стр. 65.

506. — —: Боери. [— —: Les Boïers), слике из живота и обичаја Боера са сликама. Београд 1899, стр. 41.

507. — —: Домаће газдинство. [— —: Economie domestique). Са 130 слика. Издање књижаре Мите Стајића. Штампарија Павловић и Стојановић. Београд 1900, 8^o, стр. XI+326. (Предговор од писца). [Корице илустроване]

508. — —: Домаће газдинство. [— —: Economie domestique). За школу и кућу. Са 100 слика. Издање књижаре Мите Стајића. Штампарија „Планета“, Београд 1927, 8^o, стр. 102. (Одобрено од Министарства Просвете као помоћна књига наставницама народних и девојачких школа, и за све школске књижнице).

— —: ПРЕВЕЛА: 30

[СПАСИЋ], Јела: ПРЕВЕЛА: 222

509. СПАСИЋ, Јелена П. и Стојановић Пет. М.: Материнска читанка за српске кћери и матере. [SPASIĆ, Jelena P. et Stojanović Pet. M.: Livre de lecture pour filles et

mères serbes]. Корице илустроване. Штампарија Савића и Комп. Београд, 1905. 12^о, стр. 318. (Предговор од писца). [Са сликама]

510. СПИРИДОНОВИЋ-САВИЋ, Јела: Са уских става. [SPIRIDONOVIC-SAVIC, Jela: Sentiers étroits]. Издање С. Б. Цвијановића. Штампарија „Београдски дневник“, Београд 1919. 8^о, стр. 78. (Насловни лист илустрован).

511. — —: Пергаменти (песме) [— —: Parchemins (poèmes)] — нашао и превео брат у Христу Стратоник. — Насловни лист израдила Фини Скарица. Издање С. Б. Цвијановић. Београд, 1923. 12^о стр. 72.

512. — —: Вечите чежње. [— —: Désirs éternels] Издање С. Б. Цвијановић. Штампарија „Единост“ у Трсту. Београд, 1926. 8^о, стр. 112.

513. — —: Трагика Ничеа. [— —: La tragédie de Nietzsche]. Штампарија Милана Илића. Шабац 1934. 8^о, стр. 16. (Библиотека Народног универзитета Шабачке Народне књижнице и читаонице, књ. 2).

514. СРЕЋКОВИЋ, Даница П.: Ана, полка мазурка. [SRECKOVIC, Danica: Ана, polka mazurka]. Композиција од — —

СТАМАТОВИЋ, Јелка: ПРЕВЕЛА: 34

СТАНА [Псеудоним]: В.: [СТЕВАНОВИЋ], Стана.

СТАНКОВИЋ, Марија М.: ПРЕВЕЛА: 194

СТАНОЈЕВИЋ, Ана М.: ПРИРЕДИЛА: 12

СТАНОЈЕВИЋ-ПРИСЕКЕР, Зора: УРЕДИЛА: 31

515. СТАНОЈЕВИЋ, Надежда: Нега одојчета. [STANOJEVIC, Nadežda: Le soin du nourrisson]. Издање библиотеке „Здравље“ уз припомоћ Друштва за просвећивање жене и заштиту њених права. Штампарија „Мироточиви“. Београд 1924. 8^о, стр. 96. (Корице илустроване, са сликом у тексту).

СТАНЧИЋ, Анђелија: В.: СТАНЧИЋ-СПАЈИЋ, Анђелија: 518, 519.

516. СТАНЧИЋ-СПАЈИЋ, Анђелија: Распоред рада у I равреду основне школе (за I полугође). [STANCIĆ-SPAJIC, Anđelija: Ordre du travail en I classe des écoles primaires]. Са сликама. Сремска Митровица, 1912. 8^о, стр. 93.

517. **СТАНЧИЋ-СПАЈИЋ**, Анђелија: **Најстарији језик Библије** — или један од најстаријих културних народа. [STANČIĆ-SPAJIC, Andjelija: *La plus ancienne langue de la Bible — ou, un des plus anciens peuple cultivé*]. Штампариа „Слога“. Београд 1929. 8°, стр. 104.

518. — —: **Највећи светитељи српски и словенски**. [— —: *Les plus grands saints serbes et slaves*]. Штампариа „Привредни преглед“. Београд 1934. 8°, стр. 45

519. — —: **Успешно народно лечење**. [— —: *Le traitement populaire des maladies*]. Издање ђачке књижаре. Штампариа „Привредни преглед“. Београд 1934. 8°, стр. 174.

520. **[СТЕВАНОВИЋ]** Стана: **Тако мора бити** [STEVANOVIĆ Stana: *Il faut être ainsi*]. Приповетка. Београд 1900, стр. 141.

521. — —: **Из живота једне глумице** [— —: *La vie d'une actrice*]. Издање књижаре Д. М. Ђорића. Београд, 8°, стр. 48.

522. **СТЕПАНОВИЋ**, Лена: **Краљичин сан**. [STEPANOVIĆ, Lena: *Rêve de la reine*]. Приповетке. Штампариа „Доситије Обрадовић“. Београд 1904 8°, стр. 64.

523. — —: **Песме**. [— —: *Poésies*] Штампариа „Доситије Обрадовић“. Београд 1904. 8°, стр. 59.

524. — —: **Зимске руже**. [— —: *Roses d'hiver*] Штампариа „Доситије Обрадовић“. Београд 1906, 12°, стр. 47.

525. **(СТЕФАНОВИЋ, Драга): Велимир Стефановић**, пуковник и командант града Ниша [STEFANOVIĆ, Draga: *Velimir Stefanović*]. Штампариа Милоша Грабовачког. У Земуну [1879], 12°, стр. 16.

526. **СТЕФАНОВИЋ**, Софија В.: **Равијојле први лет**. [STEFANOVIĆ, Sofija V.: *Le premier vol de Ravijojla*] Књига прва. Изворне песме. Тискано код А. Вагнера. Сомбор 1869. 8°, стр.

527. **[ТОЈАДИНОВИЋ]**, М[илица] Српкиња: **Песме**. Посвећено сестрама Српкињама. [S[TOJADINOVIĆ], M[ilica] Srbkinja: *Poésies*] Печатња Медаковића. (Земун) 1850, 12°, стр. 40.

528. — —: **Песме**. [— —: *Poésies*]. Друга књига. Книгопечатња Х. И. К. Сопрона. Земун 1855. 12°, стр. 113.

529. — —: **У Фрушкој гори 1854**. [— —: *Dans la Frouška gora en 1854*]. Брзотиском епископске књгопечатић Нови Сад 1861. 8°, стр. 104.

530. С[ТОЈАДИНОВИЋ], М[илица] Србкиња: У Фрушкој гори. [S[TOJADINOVIC], M[ilica] Srbkinja: Dans la Frouška gora] Печатњом Ј. К. Сопрона Земун 1862. 8°, стр. 100.

531. — —: У Фрушкој гори 1854 [— —: Dans la Frouška gora en 1854.] (Са додатком песама из 1855, 1864) Штампарија Игњата Фукса Нови Сад 1866, 8°, стр. 102 + 10.

532. — —: Песме. [— —: Poésies] Треће умножено издање. Државна штампарија. Београд 1869. 8°, стр. 126.

533. СТОЈАНКА: Жена и борба за њено ослобођење. [STOJANKA: La femme et la lutte pour son émancipation] Штампарија Свет. Николића. Београд [Б. г.] 12°, стр. 16.

СТОЈАНОВИЋ, Даница и РАДОЊИЋ, Драга: В.: 472, 473

STOJANOVIC, Darinka: УРЕДИЛА: 27

СТОЈКОВИЋ-де САРНО, Далија: ПРЕВЕЛА: 58, 59

534. СТРАТИМИРОВИЋ, Јулка Јовица: Крила, песме. [STRATIMIROVIC, Julka Jovica: Les ailes]. Штампарија Јове Карамата. Земун 1893. 8°, стр. 99. [+ 2 л.]

535. СУБОТИЋ, Даринка К.: Савка Суботић: [SUBOTIC, Darinka K.: Savka Subotić]. Предавање на свечаној седници Матице напредних жена 25 новембра 1924 год. „Застава“ Д. Д. Нови Сад 1925, 8°, стр. 38.

536. СУБОТИЋ, Савка: Говор држан у сали Велике школе 5 октобра 1903 год. [SUBOTIC, Savka: Discours...] Прво предавање Кола српских сестара. Државна штампарија. Београд 1903. 8°, стр. 19. (Прештампано из „Нове искре“.)

537. — —: О нашим народним тканинама и рукотворинама. [— —: Nos tissus nationaux et autres produits fait à la main] Нови Сад 1904, 8°, стр. (Прештампано из Летописа Матице Српске).

538. — —: Жена на истоку и на западу. [— —: La femme à l'Orient et à l'Occident]. Нови Сад 1911, стр. 26.

ТЕКЛИЋ, Тинка С.: ПРЕВЕЛА: 157

ТЕШИЋ, Мара: ПРЕВЕЛА: 202

539. ТИЈАНИЋ, Ангелина: Патриотске наде. [TIJANIC, Angelina: Espoirs patriotiques]. Песме. Спјев од Ангелине, кћери

Спасоја Тијанића. Штампарија Радивоја Јовановића. Крагујевац, 1904. 8^о, стр. 20. [У књизи је кратка биографија песникање].

ТОДОРОВИЋ, Љубица: ПРЕВЕЛА: 175

ТОДОРОВИЋ, Милица: ПРЕВЕЛА: 237

ТОМАНОВИЋ, Петрослава: ПРЕВЕЛА: 98

ТОМИЋ, Милица Ј.: В.: ТОМИЋ-МИЛЕТИЋ Милица

540. ТОМИЋ-МИЛЕТИЋ, Милица: Извртање није — светлост. [ТОМИЋ-МІЛЕТІЋ, Milica: Dissimuler la vérité n'est pas éclaircir]. Одговор г. М. Димитријевићу. Написала — —: Српска штампарија Свет. Милетића. Нови Сад, 1886. 8^о, стр. 30.

541. — —: Некоји „Пријатељи“ Милетићеви — У обрану —. [— —: Quelques „amis“ de M. Miletic]. Српска штампарија Драг. Свет. Милетића. Нови Сад, 1886. 8^о, стр. 29.

— —: УРЕДИЛА: 25, 50

542. ТОПАЛОВИЋ, Зора Ј.: На ветру времена. [ТОРАЛОВИЋ, Zora J.: Au vent du temps]. Песме. Насловну страну израдио Вл. Жедрински. Штампарија „Привредник“, Београд, 1933. 8^о стр. 38.

ТОПАЛОВИЋ, Милица: В. ТОПАЛОВИЋ-ЂУРИЋ, Милица.

543. ТОПАЛОВИЋ-ЂУРИЋ, Милица: Побачај и његови увроци. [ТОРАЛОВИЋ-ЂУРИЋ, Milica: L'avortement et ses causes]. Издање социјалистичке књижаре „Туцовић“. Штампарија „Туцовић“. Београд 1928, 8^о, стр. 64.

— —: ПРЕВЕЛА: 55

ТОТОВИЋ, Вида: ПРИРЕДИЛА: 7

ТРОЈАНОВИЋ, Звездана: УРЕДИЛА: 40

ТРПКОВИЋ, Милица: ПРЕВЕЛА: 100

544. ТУТУНОВИЋ, Надежда: Београдске приче. [ТУТУНОВИЋ, Nadežda: Contes de Belgrade]. Издање Геца Кон А. Д. Штампарија Драг. Грегорић, Београд 1934. 8^о, стр. 196. (Наша књига, 6).

545. ЋИРИЋ, Ката: Народне песме. [ЋИРИЋ, Kata: Poésies nationales] — о патњи српског народа за време светског рата 1914—1918. Стевана Српкиња — — из Беочина, која је пред-

видела Велику Србију за време рата и описала патњу свих Срба. Штампарија Супек-Јовановић и Богданов. Нови Сад, 1920. 8°, стр. 15 [+ 1].

✓ ЂОРОВИЋ, Јелена. В: ЂОРОВИЋ-СКЕРЛИЋ, Јелена.

✓ ЂОРОВИЋ-СКЕРЛИЋ, Јелена: ПРЕВЕЛА: 74, 155, 159, 160, 161, 201, 297, 301, 302, 304, 317.

546. ЂОСИЋ, Даринка: Косовка. [ЃOSIĆ, Darinka: Kosovka]. Књига за децу са 24 слике. Штампарија Вук Караџић. Београд 1921, 8°, стр. 95.

547. — —: Весели четвртак. [— —: Le jeudi joyeux]. — Позоришна игра у једном чину, из деџег живота. — Издање Рајковић и Ћуковић. Штампарија „Давидовић“ Београд 1924. 12°, стр. 38.

548. — —: Нови дани. [— —: Jours nouveaux]. Књига за децу са сликама. Издање Рајковић и Ћуковић, Штампарија Давидовић, Београд 1924. 8°, стр. 78.

549. — —: Другови. [— —: Camarades]. Успомене једног малог гимназисте са села. Књига за децу са сликама — ђачки цртежи. Штампарија Давидовић. Београд 1930. 8°, стр. 71.

550. — —: Посинак. (Брат је мио, ма које вере био. [— —: Le fils adoptif]. Комад у једном чину за децу. Београд 1930. 12°, стр. 46. Позоришна библиотека Подмлатка црвеног крста, књ. 5. [У књизи је штампан и комад „Доживљаји пастирчета Јована“, од Данице Бандић].

551. — —: Велики грех мале Јелене. Позоришна игра у једном чину. — Птица у кавезу, позоришна игра у једном чину. [— —: Le grand péché de la petite Hélène — Oiseau en cage]. Издање Геце Кона. Штампарија Грегорић, Београд 1931. 12°, стр. 31. (Позориште за децу, св. 3).

552. — —: Весели четвртак. [— —: Le jeudi joyeux]. Позоришна игра у једном чину из деџег живота. Издање Геце Кона. Штампарија Драг. Грегорића. Београд 1931. 12°, стр. 31. (Позориште за децу, св. 1).

553. — —: Посинак. [— —: Le fils adoptif]. (Брат је мио које вере био). Комад у једном чину за децу. Издање Геце Кона. Штампарија Драг. Грегорића. Београд 1931. 12°, стр. 31. (Позориште за децу, св. 2).

554. ЋОСИЋ, Даринка: Рођендан. [ČOSIĆ, Darinka: L'Anniversaire]. Позоришна игра у једном чину. Утеха инвалида. [La consolation de l'invalidé]. Издање Геце Кона. Штампарија Драг. Грегорића. Београд 1931. 12°, стр. 23. (Позориште за децу, св. 5).

555. — —: Страшно је бити мали. [— —: C'est terrible d'être petit]. Позоришна игра у једном чину. Иса голубар. [Isa Golubar]. Позоришна игра у једном чину. Издање Геце Кона. Штампарија Драг. Грегорића. Београд 1931. 12°, стр. 24. (Позориште за децу, св. 6).

556. — —: Теткин шешир. [— —: Le chapeau de tante] — шаљива игра у једном чину. — Издање Геце Кона. Штампарија Драг. Грегорића. Београд 1931, 8°, стр. 31. (Позориште за децу, св. 4).

557. — —: Библиотека друштва за заштиту животиња и растиња. [— —: Bibliothèque de la société pour la protection des animaux et des végétaux]. Књига I Уредник — —. Штампарија „Скерлић“. Београд. [Дело је написала — —].
— —: УРЕДИЛА: 3, 4

558. ЋУРЧИЋ, Јулка: Снови младих девојака. [ČURČIĆ, Julka: Les rêves de jeunes filles]. Приказ у сликама са говором, певањем и свирањем. Написала — —. Српска штампарија д-р Свет. Милетића. Нови Сад 1909. 8°, стр. 24.

ФИЛИПОВИЋ, Драга: В.: ПРЕВЕЛА: 96, 101

559. ХЛАПЕЦ-ЂОРЂЕВИЋ, Јулка: Цртице из последњих година царевине Аустрије (1914-18) [HLAPEC-ĐORĐEVIĆ, Julka: Quelques moments des dernières années de l'empire d'Autriche]. Издање Геце Кона. Београд 1922. 8°, стр. 80.

560. — —: Jedno dopisivanje. Fragmenti romana [— —: Une correspondance. Fragments de roman]. Izdanje Gece Kona. Beograd 1932. 8°, str. 132.

561. (— —: Osudna chvíle feministického hnutí. [— —: Praha, 1933].)

562. — —: Osećanja i opažanja. [— —: Sentiments et observations]. Izdanje „Života i Rada“. Štamparija „Mlada Srbija“. Beograd 1935. 8°, str. 80.

563. ХЛАПЕЦ-ЂОРЂЕВИЋ, Јулка: *Studije i eseji o feminizmu*. [— —: *Etudes et essais sur le féminisme*]. Izdanje „Života i rada“. Štamparija „Mlada Srbija“. Beograd 1935. 8^o, str. 185.

ХОВОРКОВА, Зорка: ПРЕВЕЛА: 95

— —: УРЕДИЛА: 22

564. ХРВАЋАНИН, Јованка. *Пјесме Невиђеном*. [HRVAŠANIN, Jovanka: *Poèmes à l'Inconnu*]. „Прва реч“ [предговор] написао Јер[емија] Живановић. Натписну страну израдио Милош Бузацић. Издање Уредништва „Венца“. Штмпарија „Млада Србија“, Београд, 1926. 12^o, стр. 78.

565. — —: *Записи*. [— —: *Inscriptions*]. (Насловни лист израдио Светолик Лукић). Издање Удружења универзитетски образованих жена — секција Нови Сад. Штампa „Дом малолетника“, Београд, 1933. 8^o, стр. 90.

ХРВАЋАНИН, Јованка: ПРЕВЕЛА: 318

ХРИСТИЋ, Даринка: УРЕДИЛА: 32

ЦВЕТКОВИЋ, Даринка: ПРЕВЕЛА: 109

ЦВЕТКОВИЋ, Десанка: ПРЕВЕЛА: 2, 26, 40, 108, 129, 130, 163, 206, 211

566. ЦВЕТКОВИЋ, Косара К.: *Виша женска школа: Педесетогодишњица, 1863—1913*. [CVETKOVIĆ, Kosara: *Ecole supérieure de jeunes filles: Cinquantenaire, 1863—1913*]. Податке средила — —. Штмпарија „Доситеј Обрадовић“, Београд, 1913. 8^o. Стр. 160. Са сликама и статистичким таблицама.

— —: ПРЕВЕЛА: 3, 4, 66, 70, 72, 73, 81, 82, 83, 97, 123, 127, 131, 132, 144, 147, 192, 193, 218, 219, 223, 271, 282, 285, 314, 320, 321.

567. ЦВЕТКОВИЋ, Милица Ж.: *Морални развитак детета*. [CVETKOVIĆ, Milica: *Evolution morale de l'enfant*]. — Психолошки основи. Београд 1932. 8^o, стр. 14.

568. — —: *Савремена жена и њена социјална улога*. [— —: *Femme contemporaine et son rôle social*]. Издање „Радничког јединства“. Штмпарија „Привредни преглед“. Београд 1933. 12^o, стр. 31 + 1.

— —: ПРЕВЕЛА: 121, 122

569. ЧАВИЋ, Љубица: Пред првим грехом. Прича за децу. [ČAVIĆ, Ljubica: Devant le premier péché]. Штампарија К. Грегорића и Друга, Београд 1912. 12^о, стр. 15.

ЧАКЛОВИЋ, Даница: ПРЕВЕЛА: 14, 15, 16

ЧЕЛЕБИЋ-АРАНЂЕЛОВИЋ, Софија: ПРЕВЕЛА: 215

ЋЕНОВА, Мира: PREVELA: 168, 212

ЧОБАНИЋ, Анка: ПРЕВЕЛА: 48

— —: ПРИРЕДИЛА: 1

570. ШАМИЋ-АЛБЕРТИ, Десанка: Пелцовање против заразних болести. [ŠAMIĆ-ALBERTI, Desanka: Vaccination]. Предавање одржано на Радиу у Београду. Београд 1929. 12^о, стр. 14. (Нар. књижница Централног Хигијенског Завода, „Здрав дом“ књ. 25)

571. (— —: Ueber die Haltbahrmachung des Diphtherietoxins durch Kolloidzusatz unter besonderer Berücksichtigung der Verwendung desselben zur Schickreaktion. Verlag von Gustav Fischer. Jena [1932?]. 8^о, S. 441—444. Londerabaruch aus dem Zentralblatt für Bakteriologie, Parasitenkunde und Infektionsurankleiten. I Abt. Originale, 1932, Bd. 125).

572. — — и Стеван З. Иванић: Олигодинамично дејство кованог новца на клице скрлети, дифтерије, тифуса и дивентерије. [— — et Stevan Z. Ivanić: L'influence oligodynamique de la monnaie métallique sur les bacteries de scarlatine, diphtherie, typhus et dysenterie]. Београд 1934. 8^о, стр. 11. (Сепарат. Гласник Централног Хигијенског Завода књ. 17, св. 5).

573. — — и В. Алберти: Постоји ли могућност дивентерије жучне бешике код тифусних клицоноша. [— — et V. Alberti: La dysenterie de la foie est-elle possible chez les porte-microbes typhoïdes]. Штампарија Туцовић, Београд, 8^о, стр. 7.

574. ШИЉАК, Јованка: Алкохол и жена. [ŠILJAK, Jovanka: L'Alcool et la femme]. Предавање држано на I југослов. конгресу противу алкохола у Београду 7 јуна 1925 г. Штампарија „Југославија“ Београд 1925. 8^о, стр. 15. (Књижница за народ о чувању здравља и трезвености, 2).

574а. ШТИРСКА, Ксенија М.: Вера модерне жене. [ŠTIRSKA, Ksenija, M.: La religion de la femme moderne]. Штампарија „Родољуб“. Београд 1925, 8^о, стр. 30.

575. ШКУРЛА-ИЛИЈИЋ, Верка: Ко им суди. [ŠKURLA-ILIJIĆ, Verka: Qui les juge]. Штампарија Драг. Грегорић, Београд 1933. 8°, стр. 176. (Савременик српске књижевне задруге, 11).

ŠOP, Anka: UREDILA: 29

576. ŠTEBI, Alojzija: O saradnji društava. [Sur la collaboration des associations]. — Referat održan na godišnjem skupu Jugoslovenskog narodnog ženskog saveza u Splitu 8 oktobra 1929. Izdanje „Jugoslovenskog narodnog ženskog saveza“. Štamparija Čolović i Madžarević, Beograd 1929. 8°, str. 24.

577. — —: O сарадњи друштава. [Sur la collaboration des associations]. Реферат одржан на годишњој скупштини Југословенског народног женског савеза у Сплиту, 8 октобра 1929 године. Југословенски народни женски савез. Штампa Чоловић и Маџаревић, Београд 1929. 8°, стр. 24.

578. — —: Le travail des feministes Yougoslaves. „Ženski pokret“, № 9—10 1931; Beograd. Imprimerie Ž. Madjarević. (Traduction par: Mme Cheymoll - Voukassovitch, Mme W. Kitchevatz, Mme Đ. Maroditch).

— —: УРЕДИЛА: 27

АЗБУЧНИ ПОПИС ПРЕВЕДЕНИХ РАДОВА

LISTE ALPHABETIQUE DES OUVRAGES TRADUITS

1. АБУ, Едмонд: Париски бракови. [ABOUT, Edmond: Mariages Parisiens]. — Маркизина мати. — Ујак и нећак. — Приповетке, превела МИЛКА ГРГУРОВА. Штампано у Задрузи штампарских радника. Београд 1883. 12^о, стр. 160.

2. ADLER, Alfred: Деца која се теško васпитавају. [Schwererziehbare Kinder]. Превела с немачког DESANKA CVETKOVIC. Београд, 1932, 8^о, стр. 25. (Библиотека Будућност, бр. 34).

3. АЛДАНОВ, М. А. [Псеудоним]: Девети Термидор. [ALDANOV, M. A.: Journée du 9 Thermidor]. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. (С кратким приказом преводио-чевим). Књ. I. Издање „Народна просвета“. Штампa Грегорић, Београд 1929. 8^о, књ. I стр. XVI + 304. (Изабрана дела, књ. I Библиотека страних писаца).

4. — —: Девети Термидор. [— —: Journée de 9 Thermidor]. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. књ. II Издање „Народна просвета“. Штампa Грегорић. Београд 1929, 8^о, стр. 232. (Изабрана дела, књ. 2. Библиотека страних писаца).

5. АНДЕРСЕН, Х. К.: Девојчица са жижицама и друге приче. [ANDERSEN, H. Ch.: Fillette aux allumettes et autres contes]. Превела З. КАРАЛИЋ. Издање Рајковић и Ћуковић. Штампарија „Давидовић“. Београд 1931. 8^о, стр. 47.

6. — —: Царево ново одело и друге приче. [— —: Le nouveau vêtement du roi...]. Превела ЗОРА П. КАРАЛИЋ. Издање Рајковић и Ћуковић. Штампарија „Давидовић“ 1931. 8^о, стр. 48. (Са сликама у тексту).

7. АНДРЕЈЕВ, Л.: Бездан-Смех. [ANDREJEV, L.: Gouffre Rire]. Превела ЗОРКАМ.ВЕЛИМИРОВИЋ. Издавачко предузеће Браћа Грузинцеви. Штампарија Браће Грујића. Београд. Нови Сад 1922. 12^о, стр. 32. (Јевтина библиотека руске литературе, бр. 2).

8. — —: Елеазар. [— —: Eléazar]. Приповетка, превела с руског МИЛКА Т. ОРАОВАЦ. Штампарија „Правда“ 8^о стр. 37. (Библиотека „Младост“).

9. АНЦЕНГРУБЕР, Лудвик: Кеџ Треф. Приповетке из туђих књижевности. Књига III. [ANZENGRUBER, Ludwig: L'as de tréfle]. Превела с немачког ЛЕПОСАВА БОШКОВИЋ Штампарија „Давидовић“. Београд 1908. 8^о стр. 119—133. (Забавник српске књижевне задруге, књига VII).

АЊЕНСКА, А. Н. В.: 211.

10. АРНТ, Паул: Рибецал. [ARNDT, Paul: Rübezah! — скаске и шаљиве приче. — Са десет слика у бојама и тридесет девет слика у тексту од Вили Планка. Превела с немачког ЗОРКА КАРАЦИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд 1930, 8^о, стр. 173. (Дечји класици, 10).

11. АРЦИБАШЕВ, М. П.: Осветник. [ARCIBACHEV, M. P.: Le vengeur]. Превела МИЛИЦА ЈАНКОВИЋ. Издавачко предузеће Браћа Грузинцеви. Штампарија Супек-Јовановић и Богданов, Нови Сад. Београд 1921. 12^о, стр. 32. (Јевтина библиотека руске литературе, бр. 34).

12. БАГИНСКА, Труска Пл.: Просвећена жена. [BAGUINSKA, Truska Pl.: La femme instruite] — књига живота. — Превела ЈУЛКА ЈАЊИЋ. Штампарија и цинкографија „Време“. Београд 8^о, стр. 151. (Корице илустроване, са 12 слика у тексту). (Сексуална библиотека).

13. БАЗЕН, Рене: Породица Оберле. [BAZIN, René: Les Oberlés]. Превела с француског ЈЕЛИСАВЕТА С. МАРКОВИЋ. Штампарија „Србија“, Београд 1909. 8^о, стр. 236. (Забавник Српске књижевне задруге, бр. 8).

14. БАЈИШ, Амалија: Из школе у живот I. [BAÏCH, Amalie: De l'école dans la vie, I]. Прерадила и за Српкиње удесила ДАНИЦА ЧАКЛОВИЋКА. Накладом Српске књижаре и штампарије Браће М. Поповића. 8^о, стр. 58. (Књиге за народ. Издаје „Матица Српска“ из задужбине Петра Коњевића, св. 64).

15. БАЈИШ, Амалија: Из школе у живот II, [BAÏCH, Amalie: De l'école dans la vie, II]. Прерадила и за Српкиње удесила ДАНИЦА ЧАКЛОВИЋКА. Накладом Српске књижаре и штампарија Браће М. Поповића. Нови Сад 1897, 8^о, стр. 62. (Књиге за народ. Издаје „Матица Српска“ из задужбине Петра Коњевића. св. 68).

16. — —: Из школе у живот, III. [— —: De l'école dans la vie III]. Прерадила и за Српкиње удесила ДАНИЦА ЧАКЛОВИЋКА. Накладом српске књижаре и штампарије Браће М. Поповића. Нови Сад 1897, 8^о, стр. 63. (Књиге за народ. Издаје „Матица српска“ из задужбине Петра Коњевића, св. 70).

17. БАЛЗАК, Оноре де: Голицаве приче. [BALZAC, Honoré de: Les contes drolatiques]. Превела с француског БОСА ПЕТРОВИЋ. Издање „Космос“. Заклада и тисак Народних новина. Београд 1933, 8^о, стр. 275.

18. — —: Рођака Бета. [— —: La Cousine Bette]. Превела с француског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“, Београд 1934 8^о; I део стр. 286, II део стр. 302.

19. — —: Банка Нисенжан. [— —: La banque Nucingen] роман. Превела с француског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд 1935, 8^о, стр. 102.

20. — —: Сељаци. I роман. [— —: Les paysans]. Превела с француског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд. 1935, 8^о, стр. 307.

21. — —: Чича Горно. [— —: Le père Goriot] роман. Превела с француског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. Издање и штампа Народна просвета. Београд, 1935, 8^о, стр. 351.

22. — —: Дон Жуан од Белведера. [— —: Don Juan de Belvédère] Превела с француског ДЕКАНКА ПАВЛОВИЋ. Издање Свет. С. Дебељановић. Штампарија Косте М. Бојковића. Београд 12^о, стр. 39.

23. БАРИ, Џејмс Метју: Бела птичица, роман [BARRIE, J. M.: L'oiseau blanc] Превела с енглеског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. и РАДМИЛА МИЛИЋЕВИЋ. Издање и штампа „Народна Просвета“, Београд, 1931, 8^о, стр. XVIII + 257. (С предговором преводиоцем). (Изабрана дела. Библиотека страних писаца).

24. БАТАЈ, Анри: Унутарње царство. [BATAILLE, H.: Le royaume intérieur]. Мисли одабране и пропраћене уводом

од Аниела Дени-а. Превела МАРА МИЛЕНКОВИЋ. Издавачка књижара Бранислав Церовић -- А[х]штет. Штампарија Грегорић, Београд, [1924] 8°, стр. 44.

25. БЕДИЈЕ, Жозеф: Роман о Тристану и Изолди. [BÉDIER, Joseph: Le roman de Tristan et Yseult]. Превела са 99 издања ДЕСАНКА М. ПАВЛОВИЋ. Издање „Мисао“. Акционарска штампарија А. Д. Београд 1921, 8°, стр. 155. [Корице илустроване. Предговор од преводиоца].

26. BEIL, Ada: Jogunasto dete [L'enfant entêté] Превела ДЕСАНКА CVETKOVIĆ. Narodna štamparija. Beograd 1932, 8°, str. 1-22. (Biblioteka „Budućnost“, sv. 36).

27. БЕРНЕТ, Ф. Х.: Мали лорд. [BURNET, Le petit lord] роман за децу. Превела с француског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. Издање Геца Кон. Штампарија Привредник, Београд, 1934, 8°, стр. 152. („Златна књига“, бр. 41).

28. — —: Сара Кру. [— —: Sara Crewe], њени доживљаји код мис Минчин. Превела с енглеског РУЖИЦА ГОЧАНИН. Француско српска књижара А. М. Поповића. Штампарија „Зора“ Београд 1935, 8°, стр. 58. (Библиотека „Радост“).

29. BŮLCHE, W. Poreklo čoveka. [L'origine de l'homme]. S nemačkog G. GALOVAC. Izdanje Nolit. (Biblioteka nauke i znanja, s. 1, 4).

30. БИСИЈЕР, М. Ф.: Народна хигијена [BUSSIÈRE, M. F.: L'Hygiène populaire] С француског превела ЉУБИЦА СЛАДОЈЕВИЋ. Издање књижаре Мите Стајића, Штампарија Саве Раденковића и брата, Београд, 1915, 8°, стр. 175.

31. БЛОХ, Иван: Сексуални живот нашег доба. [BLOCH, Ivan: La vie sexuelle de notre temps]. — Психичко сексуалне разлике и женско питање, са додатком о полном сензибилитету (осећајности) жене. — Превела с немачког МИЛЕВА Т. ПЕТКОВИЋКА. Београд 1925. 8°, стр. 34.

32. Богатство и срећа, [Richesse et bonheur]. Приповетке за младеж. Превела с руског АНЂЕЛИЈА НИЧИЋ. Државна штампарија. Београд, 1892, 8, стр. 1 + 259.

33. Божићна прича, [Conte de Noël]. Превела с руског К. Д. М. Народна штампарија, Београд. 1904, 8° стр. 28. (Корице илустроване). (Прештампано из „Братимства“).

34. **БОРЕЦКИ**, Јаромир: Бедржих Сметана. [BORETZKI, Jaromir: Frédéric Smétana]. Са чешког превела ЈЕЛКА СТАМАТОВИЋ. Издање књижаре „Освит“. Акционарска штампарија А. Д. Београд 1922. 12^о, стр. 13. (Библиотека музике и музичара, бр. 6).

35. **БУДИШЧЕВ**, А: Прстен, Кошава. [BOUDICHTCHEV, A: La bague, Vent d'est]. Превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Издавачко предузеће Браћа Грузинцеви. Штампарија Супек — Јовановић и Богданов. Београд — Нови-Сад 1921, 12^о, стр. 32. (Јевтина библиотека руске литературе бр. 28).

36. — —: Приповетке. [— —: Nouvelles]. — Дивљак — Разбојник Измерај — Наказа. Превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Издавачко предузеће Браћа Грузинцеви. Штампарија Супек — Јовановић и Богданов. Београд — Нови-Сад 1921. 12^о, стр. 32. (Јевтина библиотека руске литературе, бр. 31).

БУРЕНИН, К. и **МАЛИНИН**, А.: В.: 150.

37. **ВАГНЕР**, Шарл: Буди човек. Разговори прости о владању у животу. [WAGNER, Charles: Sois homme]. С француског превела ОЛГА РИСТИЋ. II изд. Издање књижаре „Напредак“ Београд 1922. 8^о, стр. XVI + 12 + 3.

38. **ВАЛДХАЈМ**, Р.: Плави месец. [WALDHEIM; Lune bleue]. Приповетка са далеког запада. Превела Д. ИСКРИЋ. Београд 1898.

39. **ВЕРН**, Жил: Златан вулкан. [VERNE, Jules: Le volcan en or]. Роман са сликама. Превела РОСАНДА рођ. А. ГАВРИЛОВИЋ. Издање књижарнице Томе Јовановића и Вујића. Штампарија „Привредник“ Београд 1929. 8^о, стр. 291.

40. **WEXBERG**, Ervin: Плаћљиво дете. [L'enfant peureux]. Превела DESANKA CVETKOVIC. Narodna štamparija. Beograd 1932. 8^о, стр. 24. (Biblioteka „Budućnost“, sv. 35).

41. **WILDE**, Oscar: De profundis. Превела с енглеског ИСИДОРА СЕКУЛИЋ-СТРЕМНИЦКА. Издање С. Б. Џвијановића. Модерна штампарија „Пијемонт“ Београд 1915. 8^о, стр. 105. (Предговор од преводноца). (Модерна библиотека 11).

42. **ВИЛТАР**, Пјер: Лутке се ломе. [VILTAR, Pierre: Les poupées se cassent]. Превела с француског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“ Београд

[1931], 8°, стр. XVII + 236. С предговором преводиоцевим (Изабрана дела, књ. 1. Библиотека страних писаца).

43. ВИХЕРТ, Ернест: Као вереници препоручују се. [WISCHERT, Ernest: On l'honneur de vous annoncer leurs fiançailles]. Шаљива игра у једном чину. Превела с немачког МАРИЈА Ђ. ПОПОВИЋ. Издање Српске књижаре Браће М. Поповића. Нови Сад, 12°, стр. 42.

44. VOROVKA, Karel: Nauka, filozofija, religija. [Science, philosophie, religion]. Prevela sa francuskog Dr. KSENIJA ATANASIJEVIC. Štamparija „Jedinstvo“. Beograd 1927, 8°, str. 11.

45. ГАРШИН, В.: Надежда Николајевна [GARCHINE V.: Nadejda Nikolaïevna]. С руског превела ОЛГА ГЛУШЧЕВИЋ — КОЈИЋ. Издање Словенске књижарнице. Штмпарија „Змај-Јова“. Београд 1921. 12°, стр. 109.

46. — —: Четири дана [— —: Quatre jours] Превела ЉУДМИЛА МИХАЈЛОВИЋ. Издавачко предузеће Браће Грузинцеви. Штмпарија Супек — Јовановић и Богданов, Нови Сад, Београд 1921, 12°, стр. 29. (Јевтина библиотека руске литературе, бр. 40).

47. ГЕТЕ, Ј. В.: Страдање младога Вертера. [GOETHE J. W.: Werther] роман. Превела с немачкога ИСИДОРА СЕКУЛИЋ. Једанаест слика у бакрорезу израдио Д. Ходовјецки. Сliku у бојама на омоту израдио Г. Жедрински. Штмпала „Типографија“ Д. Д. у Загребу. Београд, 1923, 8°, стр. 151. (Савремена библиотека).

48. Говор цвећа. [Ce que disent les fleurs]. По најновијем тумачењу, превела с немачког АНКА П. ЧОБАНИЋ. Српска народна задружна штмпарија. Нови Сад 1875, 12°, стр. 64.

49. ГОГОЉ, Никола В.: Мртве душе. [GOGOL, Nikolas W.: Ames mortes]. Превели СТАНКА ГЛИШИЋ и Милован Глишић. Штмпарија „Застава“ д. д. Нови Сад 1921. 8°, стр. 413. (Забавник Српске књижевне задруге, 12).

50. — —: Мртве душе. [— —: Ames mortes]. Ново издање. Превели СТАНКА ГЛИШИЋ и Милован Глишић. Штмпарија „Млада Србија“ Београд 1928. 8°, стр. 414. (Забавник српске књижевне задруге, књ. 12).

51. ГОНЧАРОВ, Иван: Један обичан догађај. [GONTCHAROV, J.: Un simple événement]. Роман I и II чест. Превела

с руског МАРИЈА ЛЕБЕДЕВА. Издаје „Преходница“. Српска народна задружна штампарија, Нови Сад, 1872. I књ. стр. 199, II књ. стр. IX + 178. (Збирка одабраних приповедака).

52. ГОФИК, Шарл ле: **Пират са острва Лерна**. [GOFFIC, Charles le: *Pirate de l'île Lerne*]. Превела с француског АЛЕКСАНДРА ЈОВАНОВИЋ. Штампарија Прогрес. Београд 1930, 8°, стр. 189. (Народна књижница, бр. 46).

53. ГОРКИ, Максим: **Дело Артамонових**. [GORKI, Maxim: *L'oeuvre des Artamon*]. Превела с руског БРАНКА КОВАЧЕВИЋ. (Предговор Марка Слоњима). Издање и штампа „Народна просвета“ Београд. [1932], 8°, стр. XXI + 237. (Изабрана дела, књ. I, Библиотека страних писаца).

54. — —: **Дело Артамонових, други део**. [— —: *L'oeuvre des Artamon*]. Са руског превела БРАНКА КОВАЧЕВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд 8°, стр. 251. (Изабрана дела књ. II, Библиотека страних писаца).

55. ДАН, Т.: **Радник у Совјетској Русији**. [DAN, T.: *L'Ouvrier en Russie Soviétique*]. Превела МИЛИЦА ТОПАЛОВИЋ. Увод: Методи револуције од Др. Живка Топаловића. Штампарија „Туцовић“ А. Д. „Ослобођење“. Београд 1924, 12° стр. 15 + 74.

ДАНЧЕНКО, В. Н.: В.: 192. 193.

56. **Двогубо убиство или тврдоглавство и строгост закона**. [Double meurtre]. Криминално историска црта. Превела МИЛКА СЕЧАНСКИ. Штампарија Мите А. Николајевића. Неготин 1889, 8°, стр. 55.

57. **Декамерон: Сто прича од сто најславнијих писаца светске књижевности**. [Décaméron]. Уредник Јован Протић. Књига прва. Српска Манастирска штампарија. Ср. Карловци 1897, 8°, стр. 334. [Међу сарадницима налазе се имена ЈЕЛЕНЕ ДРАГ. ИЛИЈЋА и ДАРИНКЕ КАЛИЋ.]

58. ДЕЛЕДА, Грација: **Пепео**. [DELEDA, Grazija: *Cendre*]. Превели с италијанског Александар Стојковић и ДАЛИЈА СТОЈКОВИЋ ДЕ САРНО. Издање и штампариија „Народна просвета“. Београд, 8°, стр. XVIII + 209. (Изабрана дела, књ. I. Библиотека страних писаца).

59. ДЕЛЕДА, Грација: Пепео (наставак). Кратке приче. [DELEDA, Grazia: Cendre et autres contes]. Превели с италијанског Александар Стојковић и ДАЛИЈА СТОЈКОВИЋ ДЕСАРНО. Издање и штампарија „Народна просвета“. Београд, 8^о, стр. 251. (Изабрана дела, књ. 2. Библиотека страних писаца).

60. ДЕНИС, Леон: Други свет и живот створења после смрти. [Denis, Leon: L'au delà]. Нови експериментални докази. Превела са француског К. КАТ. Издавачка књижара Бранислав Церовић — Ајхштет. Београд 1926, 8^о, стр. 54.

60а. — —: Синтеза спиритуална изложена у облику разговора. [— —: Synthèse spirituelle]. Превела с француског КОС. К. КАТ. Штампа „Жикишон“ Параћин, 1933, 8^о, стр. 28 + 1 л. (Библиотека „Духовног живота“).

60б. — —: За што је живот? [— —: Pour quoi la vie?] Шта смо ми. Одакле долазимо. Куда идемо. Од — —. Превела с француског КОС. К. КАТ. Графички уметнички завод „Планета“, Београд [б. г.] 8^о, стр. 36.

61. DUBOIS, Paul: Разум и осећање. [Raison et sentiment]. Превела ВИДОСАВА КРСТИЋ. Издање књижарнице Свет. С. Дебељевића. Штампарија Косте М. Бојковића. Београд 1922. 12, стр. 53.

62. ДИКЕНС, Чарлс: Борба у животу. [DICKENS, Charles: La lutte dans la vie]. Превела с енглеског ЕЛОДИЈА МИЈАТОВИЋ. Издање књижаре В. Валожић. Државна штампарија. Београд 1865 8^о стр. 122 и 1 л.

63. ДИЛ, Шарл: Византиске слике. Прва књига. [DIENL, Charles: Tableaux byzantins I]. Превела с француског ОЛГА КОСАНОВИЋ. Београд, 1927, 8^о, стр. 224. (Српска књижевна задруга, бр. 203).

64. — —: Византиске слике. Друга књига. [— —: Tableaux byzantins]. Превела с француског ОЛГА КОСАНОВИЋ. „Народна штампарија“. Београд 1930. 8^о, стр. XI + 171. (Српска књижевна задруга, коло бр. 217).

65. ДИМА, Александар: Граф од Монте Христа. [DUMAS, Alexandre: Monte-Cristo]. Роман у пет књига. Превела ДАНИЦА (ВЕРА) МИЛОСАВЉЕВИЋ. Штампарија Правда. Београд, 1912, 12^о, Књига I стр. 425; књига II стр. 432. (Прештампано из „Правде“).

66. ДИМОВ, О: Несносни људи — Отац и син [DIMOV, O: Les insupportables — Père et fils]. Превела КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Издавачко предузеће Браћа Грузинчеви Београд. Штампарија Супек-Јовановић и Богданов. 1921. 12^о, стр. 32. (Јевтина библиотека руске литературе, св. 29).

67. ДОЈЛ, Конан: Ужаси пусте куће [DOYLE, Conan (Arthur): La terreur de la maison abandonnée] Превела с енглеског ИВАНКА ПАВЛОВИЋ. Штампарија „Скерлић“ Београд 1925. 12^о, стр. 29. (Детективска библиотека Нови Сад) (Корице илустроване).

68. ДОРОШЕВИЧ. В: Јад због лепоте — Убиство — Писатељка. [DOROSHÉVITCH, V: Contes]. Превела ЉУДМИЛА МИХАЈЛОВИЋ. Издање браћа Гризинчеви. Штампарија Браће Грујића, Нови Сад. Београд 1921. 12^о, стр. 30. (Јевтина библиотека руске литературе бр. 19).

69. ДОСТОЈЕВСКИ, Ф[јодор] М[ихајловић]: Јадници [DOSTOÏEVSKI, F. M.: Les Misérables]. Превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Предговор П. М. Петровић. Увод написао Д. С. Николајевић. Штампарија „Типографија“ Д. Д. Загреб. Београд 1921. 8^о, стр. VIII+XV+196. (Савремена библиотека).

70. — —: Зли дуси [— —: Les revenants]. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. С поговором. Издање Рајковић и Ђуковић. Акционарска штампарија А. Д. Београд, 1922. 8^о, стр. 495. [Прештампано 1933 под насловом Нечисте силе, у издању Народне просвете].

71. — —: Беле ноћи. [— —: Nuits blanches]. Сентименталан роман. (Из успомена једног сањала). С руског превела ОЛГА ГЛУШЧЕВИЋ-КОЈИЋ. Друго поправљено издање. Издање Свесловенске књижаре. Штампарија „Туцовић“ А. Д. „Ослобођење.“ Београд, 1923, 8^о, стр. 101.

72. — —: Записи из мртвог дома I [— —: Notes de la maison morte I] Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Издање и штампа Народна просвета, 1933, 8^о стр. 300. (Изабрана дела у 35 књига, књ. I).

73. — —: Записи из мртвог дома II. [— — Notes de la maison morte II]. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета, 1933, 8^о, стр. 254. (Изабрана дела у 35 књига, књ. 2).

74. ДОСТОЈЕВСКИ, Ф[јодор] М[ихајловић]: Новеле. [ДО-
STOJEVSKI, F. M.: Nouvelles]. Превели с руског ЈЕЛЕНА
ЂОРОВИЋ, ИСИДОРА СЕКУЛИЋ, Павле Стевановић, Никола
Љуљка. Издање, штампа и повез издавачког предузећа „Народна
просвета“ Београд, 1933. 8°, стр. 310. (Изабрана дела у 35 књига,
књига 3).

75. — —: Њеточка Њезванова. — Мали јунак. — Јелка и
свадба. [— —: Njetochka Njezvanova. — Le petit héros.
— Hélène et le mariage]. Превели ЉУДМИЛА МИХАЈЛОВИЋ
и Јован Максимовић. Издање и штампа Народна просвета. Бео-
град, 1933. 8°, стр. 303. (Изабрана дела у 35 књига, књ. 9).

76. — —: Новеле. [— —: Nouvelles]. Превели с руског:
ДЕСАНКА МАКСИМОВИЋ, БРАНКА КОВАЧЕВИЋ, Јован Мак-
симовић. Издање и штампа „Народна просвета“ Београд 1933. 8°,
стр. 264. (Изабрана дела у 35 књига, књ. 13).

77. — —: Аутобиографски списи и шест писама Достојев-
ског. [— —: Ecrits autobiographiques...]. Превели с руског
СОФИЈА С. МАРИНКОВИЋ. Павле Стевановић, ЉУДМИЛА МИ-
ХАЈЛОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“ Београд 1933.
8°, стр. 209. (Изабрана дела у 35 књига, књ. 14).

78. — — —: Двојник. — —: [Le sosie]. Превела с ру-
ског ЉУДМИЛА МИХАЈЛОВИЋ. Издање и штампа „Народна
просвета“. Београд 1933 8°, стр. 248. (Изабрана дела у 35 књига,
књ. 15).

79. — —: Забелешке из подвемља и две новеле. — —:
[Notes du bas-fonds et deux nouvelles]. Превела с руског
БРАНКА КОВАЧЕВИЋ. Издање и Штампа „Народна просвета“.
Београд 1933. 8°, стр. 269. (Изабрана дела у 35 књига, књ. 16).

80. — —: Ујкин сан и друге приповетке. [— —: Le rêve
de l'oncle et autres contes]. Превеле с руског ДЕСАНКА МА-
КСИМОВИЋ И БРАНИСЛАВА КОВАЧЕВИЋ. Издање и штампа
„Народна просвета“ Београд 1933. 8°, стр. 311. (Изабрана дела
у 35 књига, књ. 25).

81. — —: Нечисте сјале I [— —: Les revenants I]. С руског
по други пут превела КОСАРА ЦВЕКОВИЋ. Издање и штампа
„Народна просвета“, Београд, 1933. 8°, стр. 372. (Изабрана дела
у 35 књига, књ. 26).

82. ДОСТОЈЕВСКИ, Ф[јодор] М[ихајловић]: Нечисте силе II. [DOSTOJEVSKI, F. M.: Les revenants II]. С руског по други пут превела КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“, Београд, 1933, 8°, стр. 340. (Изабрана дела у 35 књига, књ. 27).

83. — —: Нечисте силе III. [— —: Les revenants III]. С руског по други пут превела КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“, Београд, 1933 8°, стр. 316. Изабрана дела у 35 књига, књ. 28).

84. — —: Литерарни написи. [— —: Ecrits littéraires]. Превели с руског ЉУДМИЛА МИХАЈЛОВИЋ, Др. Милош Ђурић. Издање и штампа „Народна просвета“, Београд 1933, 8° стр. 268. Изабрана дела у 35 књига, књ. 35)

85. — —: Идиот. [— —: L' Idiot], роман. Превела с руског ЗОРКА М. ВЕЛИМИРОВИЋ. Књ. 1—2. Београд, 1922. 8°, стр. 445.

86. — —: Беле ноћи. [— —: Nuits blanches]. Сентименталан роман. (Из успомена једног сањала). С руског превела ОЛГА ГЛУШЧЕВИЋ-КОЈИЋ. Издање Свесловенске књижарнице. Нова штампарија Давидовић, Београд. 8°, стр. 112.

87. ЕКШТАЈН, Ернест: Пансионаткиње. [ECKSTEIN, Ernest: Les jeunes filles du pensionnat], хумореска. С немачког превела МИЛЕВА НИКОЛИЋ. Са 29. издања са сликама. Издање браће Савић. Штампарија „Просвета“, Београд, 1891. 12°, стр. 48.

88. ЕМЕРСОН, Р.: Управљање животом, [EMERSON, R.: Guide de la vie]. Превела с енглеског и предговор написала ИСИДОРА СЕКУЛИЋ. Издање С. Б. Цвијановић. Штампарија „Ослобођење“ Београд 1923. 8°, стр. XIII + 212.

89. ЕРВЈЕ, П.: Новац, [HERVIEU, P.: L' armature]. Превела с француског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. Издање С. Б. Цвијановић. Београд, 1921. 8°, стр. 228.

90. — —: Како су се сами насликали. [— —: Peints par eux mêmes]. Превела с француског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. Издање „Народна Просвета“ Београд—Земун, 1929 8°, стр. XXVIII + 629. (Изабрана дела, књ. 1. Библиотека страних писаца). (Са предговором преводиочевим).

91. (EHRENBURG, I.: [Les aventures extraordinaires de Julio Jurenito et des ses disciples]. Trad. par DRAGA ILITCH et A. Belof. La renaissance du livre, Impr. Crété, Paris, 1925, 8°, p. 233).

92. ЕСЛМОНТ, Џ. Е.: Баха у Лах и ново доба. [ESLMONT, I. E.: Baħa u Lah et le nouveau temps]. Превела с енглеског ДРАГА ИЛИЋ. Штампарија „Привредник“. Београд, 1933. 8°, стр. XIV + 257. (Предговор од Богдана Поповића).

93. д' ЕСПИНОЗА, Барух: Етика геометријским редом изложена и у пет делова подељена. [SPINOZA, Baruch: Ethique] Превод са латинског, студија о аутору, напомене о преводу и коментари од Др. КСЕНИЈЕ АТАНАСИЈЕВИЋ. Издање Геце Кона, Београд, 1934, 8°, стр. 448 + (3).

94. За нашу децу. [Pour nos enfants] Превела с француског ДУШАНКА Д. МИХАЈЛОВИЋ. Издање Драг. Михајловић. Штампарија „Шумадија“ Крагујевац 1925. 8°, стр. 32. (Дечја библиотека).

95. ЗЕЈЕР, Јулије: Инултус, прашка легенда. Приповетке из туђих књижевности. Књига трећа. [Zeyer, Julius: Inultus, legende de Prague]. Превела с чешког ЗОРКА ХОВОРКОВА Нова штампарија „Давидовић“. Београд 1908. 8°, стр. 97—118. (Забавник српске књижевне задруге, књ. VII).

96. — —: Мадранине пустилоћине. [— —: Aventures de Madrana]. С чешког ДРАГА ФИЛИПОВИЋ. Штамп. „Прогрес“. Београд (1931) 8°, стр. 181. (Народна књижница, бр. 68).

97. Збирка руских приповедака. [Recueil de contes russes]. Превела КОСАРА К. ЦВЕТКОВИЋ. Издање „Напредак“. Београд 1922. 8°, стр. 127 [А. П. ЧЕХОВ: Тајни саветник; О. Н. ОЉНЕМ (псеудоним): Радост; Сергије НОРМАНСКИ „СИГМА“: Антеја и Гунхилда].

98. ЗИЊАНИ, Елвира: Овако ћеш твоју ћерку васпитати. [ZINIANI, Elvira: Tu donnera cette éducation a ta fille]. Писма. Превела с талијанског ПЕТРОСЛАВА ТОМАНОВИЋ. Издање књижаре Луке Јоцића и Друга. Штампарија А. Пејовића. Нови Сад 1880. 12°, стр. 36.

99. Историја младости једне раднице коју је она сама испричала. [L'histoire de la jeunesse d'une ouvrière]. С не-

мачког превела МИЛЕВА ЛАЗОВИЋ. Издање социјалистичке књи-
жаре. Штампарија Саве Раденковића и брата. Београд 1910, 8°,
стр. 65.

100. ЈЕНЧ, Ј.: Мала огледалца или збирка опита и нај-
старијих направа и примера, на којима се виде велики закони
физикални за децу од 10—14 година. [JENTCH, J.: *Petits phéno-
mènes de physique pour enfants*]. Превела МИЛИЦА ТРП-
КОВИЋ. Државна штампарија Београд 1884. 12°, стр. 79. (Пре-
штампано из „Учитеља“).

101. ЈИРАСЕК, Алојз: Марила, историски роман. [JIRÁSEK,
Alois: *Marila*]. Превела с чешког ДРАГА В. ФИЛИПОВИЋ.
Београд 1930. 8°, стр. 168. (Народна књижница, бр. 49).

102. (*Jugoslavische Anthologie. Dichter und Erzähler. Heraus-
gegeben von KATHARINA A. JOVANOVIĆ. Eingeleitet von Dr.
Pavle Podović, Professor an der Universität Belgrad. Schlusswort
von Hermann Hiltbrunner. Hascher and Cie. Verlag, Zürich, Leipzig
u. Stuttgart, 1932, 8°, S. 1—XXIV, 1—312*).

103. КАЛМАЈЕР, Хеди: Гимнастика као основ лепоте и
здравља женског. [KALMEYER, Hedi: *La gymnastique comme
base de la beauté et santé féminine*]. Превела МАГА МА-
ГАЗИНОВИЋ-ГЕЗЕМАН. Са 45 слика у тексту. Издање књижаре
„Напредак“. Београд 1922. 12°, стр. 99. (Предговор од преводиоца).

104. КАМПЕ: Робинсон. [KAMPE: *Robinson*]. Његова суд-
бина, пустиловине и искуство. — За младеж приредио — — —.
Превела с немачког ПАУЛИНА ЛЕБЛ-АЛБАЛА. Са десет слика у
бојама и тридесет седам слика у тексту од Вили Планка. Издање
и штампа „Народна Просвета“ Београд 1930. 8°, стр. 164. (Дечији
класици, бр. 6).

105. КАРАЂЕЛЕ: Грех и друге новеле. [CARRAGIELE:
Le péché et autres nouvelles]. Превела АЛЕКСАНДРА ЈО-
ВАНОВИЋ. Београд, 8°, стр. 79. (Народна књижница).

106. КАРАЛИЈЧЕВ, Ангел: Дукаци. [KARALIĆHEV, Angel:
Ducats]. Насловни лист цртао Бела Милер. Превела с бугарског
НАДА МИРКОВИЋ. Штампарија „Врбашка“ Нови Врбас. Бео-
град, 1932. 8°. стр. 32.

107. КАРО Зилма: Добра Јованка. [CARRAUD, Z. Mite: La bonne Jeanne), приповетка за младеж. Превела с француског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. Ово је дело наградила Академија наука у Паризу. Издање Мите Стајића. Српска манастирска штампарија у Срем. Карловцима, Београд 1907, 8^о, стр. 203 + V.

КАСТЕЛНУОВО, Е: В.: 211

108. KAUS, Otto: Jedinče. [L'enfant unique]. Превела DE-SANKA CVETKOVIĆ. Narodna štamparija Beograd 1933. 8^о. стр. 19 + 5. (Biblioteka „Budućnost“, sv. 43).

109. KEJ, Елен: Љубав и етика. [KEY, Ellen: L'amour et l'éthique]. Превела с немачког ДАРИНКА ЦВЕТКОВИЋ. Издање Цвијановића. Штампарија Саве Раденковића. Београд 1919. 8^о, стр. 48. (Модерна библиотека, 14).

110. КЕЛЕР, Готфрид: Приповетке. [KELLER G.: Contes]. Књ. I. Превела с немачког ИСИДОРА СЕКУЛИЋ. (С предговором преводиоцевим). Издање „Народна Просвета“. Штампарија „Макарије“ Београд—Земун (б. г.) 8^о, стр. 262. (Изабрана дела књ. I. Библиотека страних писаца). [Тројица праведних чешљара, Дурљиви Панкрац, Легенда о малој плесачици, Ковач своје среће, Маџак Свиленко].

111. КЕМПИЈСКИ, Тома: О угледању на Христа. [KEMPIS, Thomas: Imitation de Jésus-Christ]. Превела с латинског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. Издање Архиепископског сабора Краљевине Србије. Штампарија Давидовић, Београд, 1911, 8^о, стр. 308.

112. — —: О угледању на Христа. [— —: Imitation de Jésus-Christ]. Превела с латинског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. Државна штампарија. Београд 1926. 12^о, стр. VII + 312.

113. КЕРВУД, Џејмс Оливер: Долина ћутања. [KERVUD, La vallée de silence]. Роман. Превела АЛЕКСАНДРА БРАНКОВИЋ. Издање Илустрованог листа Недеља. Штампарија Драг. Грегорића Београд 1934. 12^о стр. 168. (Зелена библиотека II).

115. КЛОЗЕ, Ерих: Детиња душа [KLOSE, E.: L'âme de l'enfant]. (Психологија раног детињства). Превод ЈОВАНКЕ ЈЕЗДИЋ-МИЛОЈЕВИЋ. Издавачка књижарница Напредак. Београд 1925. Земунска штампарија Главног савеза српских земљорадничких задруга у Београду, 8^о, стр. VI + 1 + 90.

116. КОВАЉЕВСКА А. Г.: Два војника. [KOVALIEVSKA, A. G.: Deux soldats]. Превела ЖИВАНА. Београд, стр. 83.

117. КОМПЕЈРЕ, Габријел: Жан-Жак Русо и природно васпитање. [KOMPAJRE, Gabriel: Jean-Jacques Rousseau et l'éducation par la nature]. Превела с француског ЈЕЛИСАВЕТА С. МАРКОВИЋ. Штампарија Давидовић, Београд, 1911, 8°, стр. 102. (Велики васпитачи, св. 1).

118. — —: Жан-Жак Русо и природно васпитање. — [— —: Jean-Jacques Rousseau et l'éducation par la nature]. Превела с француског ЈЕЛИСАВЕТА С. МАРКОВИЋ. Издање и штампа „Напредак“ Панчево, 1920. 8°, стр. 92 + 2 II издање. („Културни проблеми“, св. 7).

119. — —: Херберт Спенсер и научно васпитање. [— —: Herbert Spencer et l'éducation scientifique]. Превела с француског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. Издање и штампа „Напредак“, Панчево, 1920, 8°, стр. 114. (Културни проблеми, св. 10).

120. (Contes populaires Serbes. Recueillis d'après Vouk Karadjitch Par DIVNA VEKOVITCH. Avec la collaboration de M. Ginier. Préface de son Exc. M. M. Spalaïkovitch, ministre de Yougoslavie en France. Edition internationale. Paris 1934. 8°, str. 264).

121. КОРНИЛОВ, К. Н.: Психологија детета. [KORNILOV, K. N.: La psychologie de l'enfant]. Превела с руског МИЛИЦА ЦВЕТКОВИЋ. Штампарија „Туповић“ Београд 1927. 8°, стр. 171. (Популарно-научна библиотека).

122. — —: Психологија детета. [— —: La psychologie de l'enfant] — са дечијим цртежима у тексту. Превела с руског МИЛИЦА Ж. ЦВЕТКОВИЋ. Препоручено одлуком Мин. Просв. Друго издање. Издање књижаре Милорада Антића. Штампарија „Привредни Преглед“, Београд 1933. 8°, стр. 173.

123. КОРОЛЕНКО, Вл.: Мраз. [KOROLENKO, Vl.: Gelée]. приповетка. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Издање Руског клуба у Београду. Штампарија Тодора Наумовића, Београд, 1904, 8°, стр. 35.

124. — —: Шума шуми. [— —: La forêt frémît]. Превела с руског ОЛГА ГЛУШЧЕВИЋ-КОЈИЋ. Издавачко предузеће Браћа Грузинцеви. Штампарија Браће Грујић. Београд-Нови Сад 1920. 12°, стр. 36. (Јевтина библиотека руске литературе бр. 12).

125. — —: Ускршња ноћ. [— —: Nuit de Pâques]. Превела с руског ОЛГА ГЛУШЧЕВИЋ-КОЈИЋ. Издавачко преду-

зеће Браћа Грузинчеви. Штампарија Супек Јовановић. Београд, Нови Сад. 1921, 12^о, стр. 30. (Јевтина библиотека руске литературе бр. 45)

126. КОРОЛЕНКО, Вл.: *Изабране приповетке*. [KOROLENKO, Wl.: *Contes choisis*]. Превела с руског СТАНКА ГЛИШИЋ. Штампарија „Народна мисао“ А. Д. Београд, 1925, 8^о, стр. XXII + 164. (Забавник српске књижевне задруге, књ. XVI).

127. КОТ-МУРЛИКА [В. Н. Вагнер]: *Пепељуга*. [KOT-MURLIKA (W. N. Wagner): *Cendrillon*]. Приповетка. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Београд, 1905. (Дечја књижица, књ. 2).

КОЧУБИНСКИ: В.: 192, 193

128. КРАШЕВСКИ, Ј: *Старо и ново доба*. [KRASZEWSKI, J: *Temps anciens et nouveaux*]. Превела ДАНИЦА. Издање књижаре и штампарије Ј. Грчића. Велики Бечкерек 1893. 8^о, стр. 67.

129. KUNKEL, Fritz: *Glupo dete*. [L'enfant bête] Превела DESANKA CVETKOVIĆ. Narodna štamparija. Beograd. 1932. 8^о, стр. 29. (Библиотека „Будучност“, св. 37.)

130. KUNKEL, Ruth: *Seksualno rano sazrelo dete* [Sexualité prématurée chez l'enfant]. S nemačkog prevела DESANKA CVETKOVIC. Beograd, 1932. 8^о стр. 28. (Библиотека „Будучност“, бр.).

131. КУПРИН, А. И.: *Гривна од граната*. [KUPRINE, A. J.: *Le bracelet de granats*]. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Издање Браћа Грузинчеви, Београд—Загреб—Нови Сад. Штампарија Браће Грујић, Нови Сад, 1922. 8^о, стр. 32. (Јевтина библиотека руске литературе, бр. 53).

132. — —: *За друга*. [— —: *Pour le compagnon*]. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Штампарија „Св. Сава“. Београд, 1922. 8^о, стр. 39. (Прештампано из „Венца“). [У оригиналу наслов друкчији].

133. — —: *Олесја*. [— —: *Olessia*]. Превела са руског МИЛКА Т. ОРАОВАЦ. Издавачка књижара „Освит“ Ђ. Т. Стефановића. Штампарија „Туцовић“ А. Д. „Ослобођење“. Београд, 1923. 12^о, стр. 119.

— —: В.: 193

134. ЛАГЕРЛЕФ, Селма: Легенда о Христу. [LAGERLÄF, Selma: L'égende du Christ]. Превела с руског и немачког ДАРИНКА БРАЈКОВИЋ. Издање С. Б. Цвијановић. Штампарија Сава Раденковић и брат. Београд, 1910. 8°, стр. 100.

135. ЛАНС, А. де: Лесбијке у харему. [DE LANCE A.: Lesbiennes au harem]. Превела ИВАНКА ПАВЛОВИЋ. Штампарија „Скерлић“. Београд, 1925. 8°, стр. 16. (Библиотека „Фортуна“).

136. ЛАФОРЕ, Клод: Увод у музичку културу. [LAFORET, Claude: Introduction à la culture musicale]. Превела ЈЕЛИЦА ПОПОВИЋ. Београд, 1922. 16°, стр. 66.

137. LEWIS, Sinclair: D-r Arrowsmith, roman. Prevela s engleskog LEPOSAVA Ž. SIMIĆ. Nacrt za korice od P. Bihaly-a. Izdanje „Nolit“. Štamparija „Jedinstvo“. Beograd. 1931. 8°, str. 520.

138. — —: Glavna ulica [— —: Main Street]. Roman Karole Kenkat. Prevela s engleskog MILANA SLAVENSKI. Nacrt za korice Bihaly. Izdaje „Nolit“. Štamparija „Radenković“. Beograd, 1932. 8°, str. 488.

139. — —: Ann Vickers. Roman, prevela s engleskog STANA OBLAK. Nacrt za korice od P. Bihaly-a. Izdanje „Nolit“. Štamparija „Radenković“. Beograd, 1933. 8°, str. 459.

140. LONDON, Jack: Sin sunca. [Fils du soleil]. Prevela SLAVKA PETROVIC. Izdanje knjižarnice „Svetlost“. Štamparija „Gundulić“. Beograd, 1931. 8°, str. 227.

141. — —: Љубав Пасуке. — —: L'amour de Passuka]. Превела МАРИОЛА КРИСТОФОРОВИЋ. Штампарија М. Сибинкића у „Дому малолетника“. Београд, 1933 8°, стр. 27.

142. ЛОТИ, Пјер: Исландски рибар. [LOTI, Pierre: Pêcheur d'Islande]. Превела ТИЛИЈА ДОВИЈАНИЋЕВА. Српска штампарија, Загреб. Београд—Загреб, 1899. 8°, стр. XX + 157. (Српска књижевна задруга, коло књ. 56). [Предговор од С. Матвуља).

143. — —: Разочаране. [— —: Les désenchantées]. Роман из турских савремених харема. Од — —. Први део. Превела АНКА КАРАЛИЋЕВА. Издање штампарије Савића и Комп. — Београд, 1906. 8°, стр. 415.

144. ЛУКАШЕВИЋ, Клавдија: Побуна лутака. [LOUKACHEVITCH, Klavdija: Revolte des poupées]. Чаробна комедија

у три чина. с певањем и играњем. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Издање Рајковић и Ћуковић. Штампарија „Давидовић“. Београд, 1925. 16^о, стр. 75. (Библиотека „Малог позоришта, св. 35).

ЛУКАШЕВИЋ, Клавдија: В.: 192, 193, 211

145. ЛУНКЕВИЋ, В.: Историја земље. [LOUNKEVITCH, V.: L'histoire de la terre]. Друго издање. Превела с руског Б. ЉЕПАВА. Београд, 1924. 12^о, стр. 32. („Народни универзитет“ под редакцијом П. Г. Драчинског, 12).

146. — —: Прошлост и будућност земље. [— —: Le passé et l'avenir de la terre]. Превела с руског Б. ЉЕПАВА. Друго издање. Београд, 1925. 12^о, стр. 32. „Народни универзитет“ под редакцијом П. Г. Драчинског, 18).

147. ЉЕСКОВ, Н. С.: Гора. [LIESKOV, N. S.: Foret] приповетка. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Издање Савеза руских књижевника и новинара. Штампарија „Рад“. Београд, 1926. 12^о, стр. 143.

148. МАКДУФ, Др.: Приче о Витлејему. [MAGDUFF: Contes de Bethléem]. С енглеског превела ЕЛОДИЈА МИЈАТОВИЋ. Државна штампарија. Београд, 1874. 8^о, стр. 53. (Прештампано из „Школе“).

149. МАКДУФ, Др.: Приче о Витлејему [MAGDUFF: Contes de Bethléem]. С енглеског превела ЕЛОДИЈА МИЈАТОВИЋ. Друго издање поправљено по оригиналу. Београд, 1887, 8^о, стр. 191.

150. МАЛИНИН, А. и БУРЕНИН К.: Рачуница. [MALININE, A. et BURENINE K.: Arithmétique]. Превела с руског МИЛКА СВЕТ. ВУЛОВИЋ. Државна Штампарија Краљевине Србије. Београд, 1881. 8^о, стр. 353.

151. МАН, Томас: Изабрана дела. [MANN, Thomas: Œuvres choisies]. Превела с немачког АНИЦА САВИЋ-РЕБАЦ. Издање „Народне Просвете“. Штампарија „Макарије“, Београд, 1929, 8^о, стр. XXVII+288. Библиотека Страних писаца. [С предговором преводиоцем].

152. МАНАСЕЈИН, Марија: Гајење мале деце. [MANASEJINE, Marija: Les soins des nouveaux nés]. Превела с ру-

ског Др. ДРАГА ЉОЧИЋ. Издање Чулићеве задужбине књ. XXIV. Државна штампарија, Београд 1885. 8^о, стр. 190. [предговор од преводиоца].

153. МЕЧНИКОВ, И. И.: Студије оптимизма. [МЕТСНИКОВ, Ј.: Etudes sur l'optimisme]. С руског превела ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Издање Напретка, Земун — Београд — Панчево. Штампарија Напредак, Панчево, 1914, 8^о, стр. 416. (Културни проблеми, 9).

154. МИЛО, Дариус: Мало музике. [MILO, D.: Un peu de musique], музичке сцене из ђачког живота. Превели СТ[АНА] РИБНИКАР и Ј. Кулунџић. Штампарија „Привредник“. Београд [Б. г.] 12^о. стр. 9—16. [У књизи је и Паул Хиндемит: Ми градиммо град. Музичка игра за децу. Превео Ј. Кулунџић].

155. MIRBEAU, Octave: Sebastian Roch. Preveli s francuskog H. G. i J[ELENA] C[OROVIC-SKERLIC]. (Moderna Knjižnica, svezak 57—59).

156. МИХАЕЛИС, Карин: Девојка — патицврк. [MICHAELIS, Karin: Mademoiselle la Naine] — хумористичан и социјалан роман. Превела АЛЕКСАНДРА ЈОВАНОВИЋ. Штампарија „Прогрес“ Београд 1929, 8^о, стр. 130 (Народна књижница, 13).

157. МОЛИЕР: Школа за жене. [MOLIÈRE: École des femmes]. Превела с француског ТИНКА ТЕКЛИЋ. Трговачка штампарија Р. Курјаса. Битољ 1924. 12^о, стр. 100.

158. — —: Школа за жене и Мизантроп. [— —: École des femmes — Misanthrope], Превела у стиху са француског РАДМИЛА НИКОЛИЋ-МИЉАНИЋ. Београд, 1935. 8^о, стр. (Српска књижевна задруга, коло књ. 259).

159. МОПАСАН, Ги де: Наше срце. [MAUPASSANT, Guy de: Notre cœur]. С француског превела ЈЕЛЕНА ЋОРОВИЋ. Издање И. Бурђевић. Сарајево, 1917, 8^о, стр. 197. (Одабрана библиотека, св. 7).

160. — —: Приповетке, прва књига. [— —: Contes]. Превела с француског ЈЕЛЕНА ЋОРОВИЋ. Издавачко предузеће „Народна просвета“. Штампарија Грегорић. Београд 1930, 8^о, стр. XXVII + 272 (Изабрана дела, Библиотека страних писаца. Предговор од преводиоца).

161. — —: Наше срце. — Пјер и Жан. [— —: Notre cœur. — Pierre et Jean]. Романи. Превела ЈЕЛЕНА ЋО-

РОВИЋ. Издање Савремене библиотеке. Штампарија Типографија д. д. Загреб 1933. 8^о, стр. 355. (Сабрана дела у 12 књига).

162. МУНД, Е. Д.: Минхаусен. [MUND, E. D.; Baron de Münchhausen]. Његова путовања и пустоловине. Са четири слике у бојама и тридесет осам слика у тексту од Вили Планка. Превела с немачког АНИЦА САВИЋ-РЕБАЦ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд 1930, 8^о, стр. 160. (Дечји класици, бр. 3).

МУРАТОВА, Е. П.: В.: 192. 193

163. NAEGELE, Otto: *Kriminalno dete*. [L'enfant criminel]. Prevela DESANKA CVETKOVIĆ. Narodna štamparija. Beograd 1932. 8^о, str. 27+4. (Biblioteka „Budućnost“, sv. 41).

164. Наравоучителне повѣсти. [Contes moraux]. Превела АНА Ј. ОБРЕНОВИЋ. У Београду у књажевско-сербској Типографији 1836, 8^о, стр. VI, + 136 + л. 1.

165. Неколико приповедака [Quelques contes] из светске књижевности. Превели: ЈЕЛЕНА Ђ. СИМИЋ и Ђ. С. Симић. Накладом књижаре Браће Јовановић. Штампарија Браће Јовановић. Панчево 1880. 12^о, стр. 290. (Народна библиотека Браће Јовановића „У слободним часовима“).

166. НИКОЛАЈ, Фернанд: Рђаво васпитана деца. [NIKOLAI Fernand: Enfants mal élevés] — студија психолошка, пригодна и практичка. Превела с француског ТИЛИЈА ДОВИЈАНИЋ. Издање Уређивачког одбора листа „Преоднице“. Парна штампарија народно-радикалне странке. Београд, 1892. 8^о, стр. 100.

167. — —: Рђаво васпитана деца. [— —: Enfants mal élevés]. Студија психолошка, пригодна и практичка. Превела са француског ТИЛИЈА ДОВИЈАНИЋ. Издање Коларчеве заджубине. Штампарија Пере Тодоровића. Београд, 1893. 8^о, стр. 502. + VIII. (Ова је књига награђена из књижевног фонда Илије М. Коларца).

168. Nova ruska proza. [Nouvelle prose russe]. Prevela s ruskog MIRA ČENOVA. Nacrt za korice od Bihaly-a. Izdanje „Nolit“. Štamparija „Radenković“. Beograd, 1933. 8^о, str. 325. (Biblioteka Nolit).

НОРМАНСКИ „СИГМА“, Сергије: В.: 97

169. Одабране приче. [Contes choisis] — књига за децу са сликама. Превела с француског МАРА РИСТИВОЈЕ-

ВИЋ. Издање књижаре Томе Јовановића и Вујића. Штампарија „Ђ. Јакшића“. Београд 8^о, стр. 76.

170. ОКЕР-БЛОМ, Макс: Код ујка доктора на селу. [OKER-BLOM, Maks: Chez l'oncle docteur à la campagne] — књига за родитеље. — Превела с немачког ЈУЛКА ЈАЊИЋ. Штампарија „Доситеј Обрадовић“. Београд 1910. 8^о, стр. VIII + 46 + I. (С предговором проф. д-ра М. Јовановића-Батута).

171. — —: Код ујка доктора на селу. [— —: Chez l'oncle docteur à la campagne]. Књига за родитеље (II издање). Превела с немачког ЈУЛКА ЈАЊИЋ. Издавачка књижара Напредак. Штампарија Гундулић. Београд 1924, 16^о, стр. 68. (Библиотека за сексуална питања).

ОЉНЕМ [Псеудоним], О. Н.: В.: 97

ОСИПОВА, А.: В.: 192

172. ОСТЕН, Џејн: Под туђим утицајем. [AUSTEN, Jane: Persuasion]. Превела с енглеског ДАНИЦА С. ЈАНКОВИЋ. Издање и штампарија „Народна просвета“. Београд 1930, 8^о, стр. XXV + 336. (Изабрана дела I, Библиотека страних писаца). (Предговор од преводиоца).

173. ОСТРЧИЛ, Антонин: Хигијена жене. [OSTRCHIL, Antonin: L'Hygiène de la femme]. Са 12 слика. Превела ДРАГА ИЛИЋ. Издање Министарства народног здравља. Штампарија „Млада Србија“. Београд 1922. 8^о, стр. 112.

174. ОТО, Лујза: Домаћи ђеније. [OTTO, Louise: Génie domestique]. Приредила и за Српкиње удесила ДАНИЦА. Штампарија Стеве Миленковића. Велика Кикинда 1893. 8^о, стр. 2 + 139.

175. ПЕДЕРЗАНИ, Јулија: Жене, студија. [PEDERZANI, Julie: Femmes]. Превела с немачког ЉУБИЦА ТОДОРОВИЋ. Издање „Братимства“. Београд 1901. 8^о, стр. 59. (Прештампано из „Братимства“).

176. ПЕТЕРСЕН, Г.: Весели подвизи Тила Ојленшпигела. [PETERSEN, G.: Till Eulenspiegel]. Са седам слика у бојама и тридесет осам слика у тексту од Ђ. Либенауера. Превела с немачког АНИЦА САВИЋ-РЕБАЦ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд 1930, 8^о, стр. 156. (Дечји класици, књ. 4).

177. — —: Град Будапија [— —: La ville des fous]. Према старим записима испричао — —. Са четири слике у бојама

и тридесет две слике у тексту од Х. Гробета. Превела с немачког ИСИДОРА СЕКУЛИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд 1930, 8°, стр. 143. (Дејџи класици, књ. 5).

178. ПЕТРОНИЈЕВИЋ, Бранислав: **Словени у вишој науци.** [PETRONIJEVIĆ, Branislav: *Les Slaves dans la Science*]. Превела с енглеског КСЕНИЈА АТАНАСИЈЕВИЋ. Издање Свесловенске књижаре М. Ј. Стефановића и Друга. Штампарија Раденковића и Брата. Београд 1920. 8°, стр. 48.

179. ПЕТРУШЕВСКИ, И.: **Фрина.** [PETRUSHEVSKY, I.: *Фрина*]. Роман, превела с руског МИР-ЈАМ. Издање библиотеке „Дело“. Београд 1923. 8°, стр. 110.

180. ПИСЕМСКИ, А. Т.: **Хиљаду душа.** [PISEMSKI, A. T.: *Mille âmes*]. Превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Издавачка књижара Здравка Спасојевића. Београд 1922. 8°, стр. 620.

181. — — —: **Богати младожења.** [— — —: *Le riche marié*], роман, с руског превела ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Издање Томе Јовановића и Вујића, Београд. Штампарија Ново доба, Вуковар, 1929, 8°, стр. 227.

182. Писма једног Руса о Србији 1808 године [Les lettres d'un Russe sur la Serbie]. Превела ЈЕЛЕНА М. ВУКИЋЕВИЋ. Одштампано из „Звезде“, Штампарија Бојовића и Мићића. Београд 1901, 8°, стр. 24.

183. ПИТИГРИЛИ: **Љубавни Аемушти језик.** [PITIGRILLI: *Langage muet de l'amour*]. Превела с талијанског ИВАНКА ПАВЛОВИЋ. Штампарија Наумовића. Београд 1926, 8°, стр. 15 (Библиотека страних писаца, бр. 1).

184. ПО, Е. А.: **Авантуре Гордона Пима** [POE, E. A.: *Aventures de Gordon Pym*], роман. Превела с енглеског ИСИДОРА СЕКУЛИЋ. Сliku на омоту изradio Владимир Кирић. Штампарија „Типографија“ Д. Д. Загреб. Београд 1925. 8°, стр. 196. (Савремена библиотека). Са сликом писца, са предговором преводиоца).

185. Поворишне игре: [Pièces de théâtre]. Први ко-
рак — Дивљакиња — Победила — У журби за славом — Зло-
кобна нула — Девојчица са жижицама — Моја сестра Клара. —
Штампарија „Доситеј Обрадовић“. Београд 1908. 8°, стр. 136.
[Позоришне игре, делом преводи самих ученица Женске учи-

тељске школе у Београду: ЉУБИЦЕ РАКИЋ, ДАНИЦЕ САВИЋ, ПОЛЕКСИЈЕ САВИЋ].

186. Поворишне игре за децу [Pièces de théâtre pour enfants]. Превела [с француског] и за српску децу удесила СТАНКА ГЛИШИЋ. Предговор КАТАРИНЕ С. ПАВЛОВИЋ. Државна штампарија, Београд 1929, 12^о, стр. 127.

187. ПОНСОН ДИ ТЕРАЈ: Младост краља Хенрика [PONSON DU TERRAIL: Jeunesse du roi Henri], величанствен роман у два дела. Превела ЈОВАНКА СКЕРЛИЋ. Издање штампарије Светозара Николића. Београд, 1905, 8^о. стр. 1965.

188. ПОТАПЕНКО, И. Н.: Грех [ПОТАРЕНКО, I. N.: Le péché]. Превела Љ[УДМИЛА] МИХАЈЛОВИЋ. Издање Браћа Грузинцеви. Штампарија Супек-Јовановић и Богданов. Нови Сад. Београд 1921. 12^о, стр. 28. (Јевтина библиотека руске литературе, бр. 42).

189. — —: Мито — Необично средство [— —: Corruption — Singulier moyen]. Превела СТАНКА ГЛИШИЋ. Издање Браћа Грузинцеви. Штампарија Супек-Јовановић и Богданов, Београд—Нови Сад 1921. 12^о, стр. 40. (Јевтина библиотека руске литературе, бр. 23).

190. Поштење је претежније од новаца [L'honneur vaut mieux que l'argent]. Превела с немачког ДАНИЦА КУЗМАНОВИЋ. Разгледна драма у 1 радњи за децу. Наклада Марковићеве књижаре. Штампарија удове Киркнера. Вршац 1881, 12^о, стр. 41.

191. ПРЕНС, Луис, Кад жена превари [PRINCE, Louis: Quand la femme trompe]. С француског превела К. РУЈНО. Штампарија „Уједињење“ А. Д. Београд 8^о, стр. 16. (Библиотека „Ренесанс“).

192. Приповетке за девојчице и дечаке [Contes pour fillettes et garçonnets]. Превела с руског КОСАРА К. ЦВЕТКОВИЋ. [Издавач Драгиша Лапчевић]. Штампарија „Доситеј Обрадовић“. Београд, 1903, 8^о, стр. 206. [А. ОСИПОВА: Успомене из детињства; В. ТАЛИЧ: Прва ученица; В. Н. ДАНЧЕНКО: Одевена статуа; КОЧУБИНСКИ: Божићна јела; Клавдија ЛУКАШЕВИЧ: Сиротиња; К. М. СТАЊУКОВИЋ: „Васко“; Е. П. МУРАТОВА: Није ништа; САМОЈЛОВИЋ: В. Суд мајке природе].

193. Приповетке за девојчице и дечаке. [Contes pour fillettes et garçonnets]. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТ-

КОВИЋ. Прештампано. С новим предговором преводночевим. Издање Рајковић и Ђуковић. Штампарија „Давидовић“. Београд 1922, 8°, стр. 194. [А. П. ЧЕХОВ: Бегунац, Деца; И. С. ТУР-ГЕЊЕВ: Препелица; Н. В. ДАНЧЕНКО: Одевена статуа; КОЧУ-БИНСКИ: Божићна јела; А. КУПРИН: Слон; В. ТАЛИЧ: Прва ученица; Е. П. МУРАТОВА: Није ништа!; Клавдија ЛУКАШЕВИЧ: Сиротиња; В. САМОЈЛОВИЧ: Суд мајке природе].

194. Приче за децу. [Contes pour les enfants]. С немачког превела МАРИЈА М. СТАНКОВИЋ. Друштвена штампа-рија Новаковић. Крагујевац [Б. г.] стр. 388.

195. ПРОЛОВА, Хедвига: Срећно дете. [PROLOWA, Hed-wiga: L'enfant heureux]. Приповетка за децу, посрбила ДА-НИЦА. Издање Српске књижаре и штампарije У. Грчића. Велики Бечкерек 1895. 8°, стр. 144. (Књига за децу).

196. Психичке студије [Les études psychiques]: 1. Шта бива после смрти. 2. Гласови с оног света. (Превод с францу-ског) АНЂЕЛКОВИЋКА А[НКА]. Београд 1905, стр. 84.

197. ПУШКИН, А: Дама пик. [POUSCHKINE, A: La dame de pique]. С руског превела ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Издање Грузинцев Београд — Нови Сад. Штамприја Јовановић и Богданов, Нови Сад, 1921, 12°, стр. 40. (Јевтина библиотека руске литера-туре, бр. 33).

198. — —: Капетанова кћи. [— —: La fille du capi-taine]. С руског превела ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Издање Томе Јовановића и Вујића, Београд. Штампарија Ново доба, Вуковар, 1931, 8°, стр. 152.

199. Радмила, књига за децу са сликама [Radmila, livre pour les enfants]. Превела с француског ДАНИЦА ИВАНОВИЋ. Штампарија „Давидовић“. Београд 1930, 8°, стр. 32.

200. РАЈТЕР, Габријела: Дом сува. [REUTER, Gabrielle: La maison des larmes]. Превела с немачког РАДМИЛА ВАСИЋ. Штампарија „Прогрес“ Београд, 8°, стр. 114. (Народна књи-жница, бр. 52).

201. РЕНАН, Ернест: Живот Исусов [RENAN, Ernest: La vie de Jésus]. Превела с француског ЈЕЛЕНА СКЕРЛИЋ—ЋО-РОВИЋ, Издање И. Ђ. Ђурђевић. Штампарија „Босанске Поште“

Сарајево. Београд — Сарајево 1921. 8^о, стр. 194. (Одабрана библиотека 16).

202. RÉGNIER, Henri de: Страх од љубави *La crainte de l' amour*. Роман. Превела МАРА ТЕШИЋ. Издање књи-
жарнице „Напредак“ Београд 1922. 8^о, стр. 263.

203. РОЛАН, Ромен: Жан Кристоф, књ. I: Зора [ROLLAND, Romain: Jean Christophe, I Aurore]. С француског превела
ОЛГА КОСАНОВИЋ. Издање Напредак, Београд, 1922, 8^о, стр. 147.

204. — —: Жан Кристоф, књ. II: Јутро [— —: Jean Christophe, II Matin]. С француског превела ОЛГА КОСАНОВИЋ.
Издање Напредак, Београд, 1923, 8^о, стр. 158.

205. — —: Жан Кристоф, књ. III: Младић. [— —: Jean Christophe, III Jeune homme]. С француског превела ОЛГА
КОСАНОВИЋ. Издање Напредак. Београд, 1924, 8^о, стр. 206.

206. RÜHLE, Otto: *Zapuštено дете* [L' enfant négligé].
Prevela DESANKA CVETKOVIC. Narodna štamparija. Beograd, 1933,
8^о стр. 21. (Biblioteka „Будућност“ sv. 42).

207. Руководство за кројење и шивење женског и дечијег
одеа [Manuel de coupe et de couture]. Друго поправљено
и допуњено издање. Превела и допунила ЛЈУБА МИНКОВИЋ.
Штампарија Ђорђа Мунца и М. Карића. Ниш 1911, 8^о, стр. 25.
[Са једном картом цртежа].

САМОЈЛОВИЋ. В.: В.: 192, 193

208. САНДВИТ, Хр.: Хеџим - Баша. [SANDWITT, Нг.: He-
tchim-Bacha] или догађаји Ђузепе Антонелије, доктора у турској
служби. I Превела с енглеског Е[ЛОДИЈА] М[ИЈАТОВИЋ]. Из-
дање Велимира Валожиха. Државна штампарија. Београд 1866. 8^о,
стр. 169 + 6 (Прештампано из „Видов-дана“).

209. — —: Хеџим - Баша. [— —: Hetchim-Bacha] или до-
гађаји Ђузепе Антонелије, доктора у турској служби. II Превела
с енглеског Е[ЛОДИЈА] М[ИЈАТОВИЋ]. Издање Велимира Ва-
ложиха. Државна штампарија. Београд 1867. 8^о, стр. 171—494 + 33
(Прештампано из „Видов-дана“).

210. САХЕР, Мазох: Четири девојке. [SACHER, Masoch:
Quatre filles]. Превела ДАРИНКА. П. 1891, стр. 64.

211. Седам прича за девојчице и дечаке.. [Sept contes pour fillettes et garçonnets]. Превела с руског КОСАРА К. ЦВЕТКОВИЋ. Издање преводиоcheво. Нова штампарија „Давидовић“ Београд 1907. 8°, стр. 166. [К. М. СТАЊУКОВИЋ: Максимка; А. П. ЧЕХОВ: Бегунац; А. Н. АЊЕНСКА: Старо и ново гнездо; А. П. ЧЕХОВ: Дечји свет; И. С. ТУРГЕНЈЕВ: Препелица; Е. КАСТЕЛНУОВО: Питагорино правило; К. ЛУКАШЕВИЋ: Господар и слуга].

212. SEJFULINA, Lidija: Virineja. [SEJFOULINA Lidija: Virinée]. Prevela s ruskog MIRA ČENOVA. Nacrt za korice: P. Bihaly. Izdanje Nolit. Štamparija Radenković. Beograd 1933. 8°, str. 159.

213. СЕМЕНОВ, С. Т.: Две приповетке из Русије. [SÉMÉNOV, S. T.: Deux contes de Russie]. Превела КАЋАНСКОВА, Београд 1904, стр. 54.

СИГМА, Сергије Нормански: В.: НОРМАНСКИ „СИГМА“, Сергије.

214. СИЛВА, Кармен: (Јелисавета — Паулина — Отилија — Лујза супруга краља Карола) Краљица прича. Две приповетке. [SILVA, Karmen: La reine raconte]. С немачког превела АЛЕКСАНДРА ЈОВАНОВИЋ. Штампарија „Прогрес“, Београд, 1931. 8°, стр. 92. (Народна књижница бр. 87.) (Предговор од писца).

215. СИНКЛЕР, Ептон: Индустрijски барон. [SINCLAIR, Upton: Chevalier de l'industrie]. Роман. Превела СОФИЈА ЧЕЛЕБИЋ—АРАНЂЕЛОВИЋ. Београд 1927, 8°, стр. 84

216. — —: Менџаџи. [— —: Agents de change]. Roman. Prevela [с немачког] DESANKA ANDJELKOVIC. Nacrt za korice po Joseph Pennell-u, od Bihaly-a. Izdaje Nolit. Narodna štamparija Beograd 1930. 8°, str. 244.

217. СЈЕТКОВ, А.: Старац Никита и његове три кћери. [SJETKOV, A.: Le vieillard Nikita et ses trois filles]. Превела с руског ЖИВАНА [МИЛИЋЕВИЋ]. Штампарија „Доситеј Обрадовић“. Београд 1902. 8°, стр. 61.

218. СЉОСКИН, Ј.: Олга Орг. [SLJOSKINE, J.: Olga Orgue]. Роман. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. С предговором П. М. Петровића. Београд. Штампа „Типографија“ Д. Д., Загреб 1923, 8°, стр. 183]. „Савремена библиотека“,

219. СОЛОВЈЕВ, Н.: Први корак. [SOLOVIEV, N.: Le premier pas]. Позоришни комад, превела с руског КОСАРА К. ЦВЕТКОВИЋ и Велимир У. Рајић. Државна штампарија. Београд 1929. 8°, стр. VIII+81. [I чин прев. В. Р., II чин. прев. К. Ц.]

220. СОЛОГУБ, Фјодор: Сићушни злодух [SOLOGOUB, F.: Le menu fantôme]. С руског превела ЉУДМИЛА МИХАЈЛОВИЋ. С предговором Др. Погодина. Издање и штампа „Народна просвета“ Београд 1931, 8°, стр. XX+220 (Изабрана дела I. Библиотека страних писаца).

221. — —: Сићушни злодух — Госпођица Лиза [— —: Le menu fantôme. — Mademoiselle Lise]. Превела ЉУДМИЛА МИХАЈЛОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“ Београд 1931. 8°, стр. 260. (Изабрана дела II. Библиотека страних писаца).

222. Срећна писма [Lettres heureuses]. Превела с руског ЈЕЛА [СПАСИЋ]. Прва пиротска штампарија Бераха И. Ђошића. Пирот 1895. 12°, стр. 31.

223. СТАЊУКОВИЋ, К. М.: Међу поморцима [STANIUKOVIĆ, K. M.: Parmi les marins]. Приповетке за децу. С руског превела КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. С предговором преводиоцевим. Издање Рајковић и Ђуковић. Београд, 1922. 8°, стр. 162.

— —: В.: 192, 211

224. Сто јела од пиринца: [Cent plats du riz]. Превод с француског: [ПОПОВИЋ], MARIE LOUISE. Француско-српска књижара А. М. Поповић. Штампарија „При- вредник“. Београд, [б. г.], 12°, стр. 32. (Библиотека „Савремена домаћица“ 5).

225. Сто лаких јела за вегетаријанце: [Cent plats légers pour le végétariens]. Превод с француског: [ПОПОВИЋ] MARIE LOUISE. Француско-српска књижара А. М. Поповић. Београд, [б. г.], 12°, стр. 31. (Библиотека „Савремена домаћица“, 8).

226. Сто начина за справљење јела од јаја. [Cent manières pour la préparation des d'oeufs]. Превод с француског: [ПОПОВИЋ], MARIE LOUISE. Треће издање. Француско-српска књижара А. М. Поповић. Штампарија „Заштита“. Београд, [б. г.], 12°, стр. 30 + 1 л. (Библиотека „Савремена домаћица“, 1).

227. Сто начина ва справљење јела од кромпира. [Cent manières de preparer des plats en pommes de terre]. Превод с француског: [ПОПОВИЋ], MARIE LOUISE. Треће издање. Француско-српска књижара А. М. Поповић. Штампарија „Привредник“. Београд, [б. г.], 12^о, стр. 30+1 л. (Библиотека „Савремена домаћица“, 2).

228. Сто начина по којима се могу справљати колачи и кремови. [Cent manières de preparer des gateaux et des crêmes]. Превод с француског: [ПОПОВИЋ], MARIE LOUISE. Француско-српска књижара А. М. Поповић. Штампарија „Привредник“. Београд, [б. г.], 12^о, стр. 32. (Библиотека „Савремена домаћица“, 7).

229. Сто хладних јела. [Cent plats froids] Превод с француског: [ПОПОВИЋ], MARIE LOUISE, Француско-српска књижара А. М. Поповић. Штампарија „Привредник“. Београд, [б. г.], 12^о стр. 32. (Библиотека „Савремена домаћица“, 4).

230. Сто чорби. [Cent soupes]. Превод с француског: [ПОПОВИЋ], MARIE LOUISE. Француско-српска књижара А. М. Поповић. Штампарија „Привредник“. Београд, [б. г.], 12^о, стр. 31. (Библиотека „Савремена домаћица“, 6).

231. STREUVELS, Stijn: Sluga Jan [Yan, le serviteur]. Prevela [с немачког] DESANKA ANĐELKOVIĆ. Nacrt za korice od P. Bihaly. Narodna štamparija. Beograd 1930. 8^о, стр. 227. (Библиотека Nolit).

232. СУДЕРМАН, Херман: Гушчар. Приповетке. Преводи из туђих књижевности. Књига I. [SUDERMANN, H.: Nouvelles] Превела с немачког АНКА ЈОСИМОВИЋ. Државна штампарија. Београд 1898, 8^о, стр. 141—150. (Забавник српске књижевне задруге, књига III).

233. СУТНЕР, бароница фон: Доле оружје [SUTTNER, la baronne de: A bas les armes] роман. Превела КАТАРИНА МИЛОВУК. Штампарија Драгољуба Миросављевића, Београд 1900, 8^о, стр. 163.

234. ТАБОРИЈЕ, Роберт: Посланство Ђорђа Ракоција [TABORY, Robert: Mission de George Rakozzy]. Историчан роман по — —. Превела МАРА МАКСИМОВИЋА. Ст. Бечеј 1897, 8^о, стр. 187.

235. THAYER, Gilbert: *Zdravlje za sto godina* [Santé pour cent ans]. Превела с енглеског LEPOSAVA ĐORĐEVIĆ. Београд 1928, 8°, стр. 126.

236. ТАЈЛЕР, К. А.: У изгнанству [TEILER, K. A. En exil]. Превела УД. ДР. РАДИЋА. Издање Накладно друштво Г. Шаших и Комп. Штампарија „Уранија“ Нови Сад [Б.г.] 8°, стр. 80.

ТАЛИЧ, В.: В.: 192, 193

237. ТАУШИНСКИ, Х.: Једна јунакиња из француске револуције [TAOUCHINSKY, H.: Une héroïne de la révolution française] новела. Превела МИЛИЦА ТОДОРОВИЋ. Издање и штампа Милоша Грабовачког. Земун 1877, 12°, стр. 62.

238. ТЕКЕРЕЈ, В. М.: Хенри Еммонд [THACKERAY V. M.: Henri Esmond] Превела с енглеског ЈЕЛИСАВЕТА МАРКОВИЋ. Предговор Владете Поповића. Штампарија „Застава“ д. д. Нови Сад. Београд 1922, 8°, стр. 555 + X. (Забавник српске књижевне задруге књ. XIII).

239. ТЕФИ: Игла и др. (Хумористичне приче) [TEFFI: Contes humoristiques]. Превела с руског О[ЛГА] Г[ЛУШЧЕВИЋ]. Издање Браћа Грузинцеви, Београд—Нови Сад. Штампарија Супек-Јовановић и Богданов, Нови Сад 1921, 12°, стр. 32. (Јевтина библиотека руске литературе, бр. 27).

240. TÜRК, Werner: Конфекција, roman [Confection]. Превела с немачког REGINA MUNK-EDENBURG. Izdanje Nolit, Štamparija „Planeta“, Београд, 1934, 8°, стр. 230.

241. ТОЛСТОЈ, Лав: Ана Карењина [TOLSTOJ, Leon: Anna Karénine] Роман, књ. I. Превели ЉУБИЦА АНАСТАСИЈЕВИЋ и Милоје К. Сретеновић. Штампарија „Доситеј Обрадовић“. Београд 1908 8°, стр. 257.

242. — —: Ана Карењина [— —: Anna Karénine]. Ново издање. Књига I. Превели ЉУБИЦА АНАСТАСИЈЕВИЋ и Милоје Сретеновић. Издање Рајковића и Ћуковића. Нова штампарија Саве Раденковића и брата. Београд, 1914, 8°, стр. 307.

243. — —: Дечаштво [— —: Adolescence]. Приповетка, превела с руског МИЛИЦА ЈАНКОВИЋ. Издање Свесловенске књижаре. Штампарија Саве Раденковића и Друга. Београд 1920. 8°, стр. 124.

244. — —: Кавкаски заробљеник. [— —: Prisonnier de Caucase] Превела О[ЛГА] Г[ЛУШЧЕВИЋ]. Издање браће Гру-

зинцеви Београд — Нови Сад. Штампарија Браће Грујић Нови Сад, 1920, 12^о, стр. 40. (Јевтина библиотека руске литературе, бр. 10).

245. **ТОЛСТОЈ, Лав: Младост** [TOLSTOÏ, Leon: Jeunesse] приповетка (1855-1857). Превела с руског МИЛИЦА ЈАНКОВИЋ. Издање Свесловенске књижарнице. Штампарија Саве Раденковића и Брата. Београд 1920. 8^о, стр. 248.

246. — —: **Приповетке** [— —: Contes] Превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Издање И. Ђ. Ђурђевића. Штампарија „Босанске поште“ Сарајево. Београд — Сарајево 1920. 8^о, стр. 172. (Одабрана библиотека, 17).

247. — —: **Детињство**. [— —: L'enfance.] Превела МИЛИЦА ЈАНКОВИЋ. Издање Свесловенске књижаре. Штампарија Саве Раденковића. Београд 1921. 8^о, стр. 167. (Детињство, дечаштво и младост, књ. I).

248. — —: **Ана Карењина**. [— —: Ана Карѣнина.] Превели с руског ЉУБИЦА АНАСТАСИЈЕВИЋ и Милоје К. Срећеновић. Ново друго издање. Прва свеска. Београд 1924, 8^о, стр. 305.

249. — —: **Аца-Пајаца**. [— —: Polichinelle]. Бајка за децу. Друго издање. Превела МИР-ЈАМ. Издање Сергија В. Грузинцева. Штампарија Наумовића. Београд 1926 8^о, стр. 16. (Библиотека „Дечија радост, бр. 3).

250. — —: **Вук и седам јарића**. [— —: Le loup et les sept chevreaux]. Бајка за децу. Превела с руског МИР-ЈАМ. Издање Предузеће Сергија В. Грузинцева. Штампарија Наумовић. Београд, 1926, 8^о, стр. 13. (Библиотека „Дечија радост“, бр. 5).

251. — —: **Гранчица са златним орасима**. [— —: Le gatteau avec les noix en or]. Бајка за децу. Друго издање. Превела с руског МИР-ЈАМ. Издање Сергија В. Грузинцева. Штампарија Наумовића. Београд 1926, 8^о, стр. 14. (Библиотека „Дечија радост“, бр. 1).

252. — —: **Мачак, јарац и ован**. [— —: Le chat, le cabri, le belier]. Бајка за децу. Друго издање. Превела с руског МИР-ЈАМ. Издање Сергија В. Грузинцева. Штампарија Наумовића. Београд 1926 8^о, стр. 16. (Библиотека „Дечија радост“, бр. 4).

253. — —: **Приповетке**. [— —: Contes]. Превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Издање Томе Јовановића и Вујића. Штампарија „Ново доба“. Вуковар, 1929, 8^о, стр. 156. [II издање].

254. **ТОЛСТОЈ, Лав: Детињство. Дечаштво** [TOLSTOÏ, Leon: Enfance. Adolescence]. С руског превела МИЛИЦА ЈАНКОВИЋ. Издање и штампа. „Народна просвета“. Београд, 1933, 8^о, стр. 282. (Изабрана дела у 30 књига, књ. I).

255. — —: **Младост. Сећања.** [— — Jeunesse. Souvenirs]. С руског превели МИЛИЦА ЈАНКОВИЋ, Милан Кашанин. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд, 1933, 8^о, стр. 326. (Изабрана дела у 30 књига, књ. II). Милица Јанковић превела: Младост].

256. — —: **Препад. Козаци.** [— —: Surprise. Cosaques]. С руског превеле СТАНКА Ђ. ГЛИШИЋ, ЉУДМИЛА МИХАИЛОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“, Београд, 1933, 8^о, стр. 287. (Изабрана дела у 30 књига, књ. III). [Станка Глишић превела: Препад; Људмила Михаиловић превела: Козаци].

257. — —: **Севастопол и друге приповетке.** [— —: Sébastopol et autres contes]. Превели с руског СТАНКА Ђ. ГЛИШИЋ, Петар Драговић. Издање и штампа „Народна просвета“, Београд, 1933, 8^о, стр. 308. (Изабрана дела у 30 књига, књ. IV). [Станка Глишић превела: Севастопол и Сеча шуме].

258. — —: **Хаџи-Мурат, Кавкаски заробљеник.** [— —: Hadji-Mourat, Prisonnier de Caucase]. С руског превела ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ, СТАНКА Ђ. ГЛИШИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд 1933. 8^о, стр. 240. (Изабрана дела у 30 књига, књ. V) [Зорка Велимировић превела: Хаџи Мурат; Станка Глишић превела: Кавкаски заробљеник].

259. — —: **Три смрти и друге приповетке.** [— —: Trois morts et autres contes]. С руског превели ЉУДМИЛА МИХАИЛОВИЋ, СТАНКА Ђ. ГЛИШИЋ, Алексије Јелачић, БРАНИСЛАВА КОВАЧЕВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд 1933. 8^о, стр. 286. (Изабрана дела у 30 књига, књ. VII). [Људмила Михаиловић превела: Три смрти; Станка Глишић превела: Породична срећа; Бранислава Ковачевић превела: Идила, и Тихон и Малања].

260. — —: **Декабристи и друге приповетке.** [— —: Décabristes et autres contes]. С руског превели БРАНИСЛАВА КОВАЧЕВИЋ-БОЈОВИЋ, ЗОРКА М. ВЕЛИМИРОВИЋ, Др Милош С. Московљевић. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд 1933 8^о, стр. 316. (Изабрана дела у 30 књига,

књ. VIII) [Бранислава Ковачевић-Бојовић превела: Декабристи, и Белешке умоболног; Зорка Велимировић превела: Платномер, и Отац Сергије.]

261. ТОЛСТОЈ Лав: Ђаво и друге приповетке. [TOLSTOJ, Leon: Diable et autres contes]: С руског превели: Јован Максимовић, БРАНИСЛАВА КОВАЧЕВИЋ-БОЈОВИЋ, Милан С. Недић, Радован М. Лалић, Бранко Максимовић. Издање и штампа „Народна просвета“ Београд 1933. 8°, стр. 294. (Изабрана дела у 30 књига, књ. IX) [Бранислава Ковачевић-Бојовић превела: Две различите верзије историје кошнице са дрвеним заклопцем.]

262. — —: Ана Карењина. [— —: Ана Karénine]. С руског превела: ЗОРКА М. ВЕЛИМИРОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд 1934. 8°, стр. 376. (Изабрана дела у 30 књига, књ. XVIII).

263. — —: Ана Карењина. [— —: Ана Karénine]. С руског превела: ЗОРКА М. ВЕЛИМИРОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд 1934. 8°, стр. 312. (Изабрана дела у 30 књига, књ. XIX).

264. — —: Ана Карењина. [— —: Ана Karénine]. С руског превела: ЗОРКА М. ВЕЛИМИРОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд 1934. 8°, стр. 358. (Изабрана дела у 30 књига, књ. XX).

265. — —: Ана Карењина. [— —: Ана Karénine]. С руског превела: ЗОРКА М. ВЕЛИМИРОВИЋ. Издање и штампа „Народна Просвета“ Београд, 1934, 8°, стр. 252 (Изабрана дела у 30 књига, књ. XXI).

266. — —: Гавда и слуга и друге приповетке. [— —: Maître et valet, et autres contes.] С руског превели Милош С. Московљевић, Радован М. Лалић, Јован Максимовић, БРАНИСЛАВА КОВАЧЕВИЋ-БОЈОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“ Београд 1934. 8°, стр. 218. (Изабрана дела у 30 књига, књ. XXII) [Бранислава Ковачевић Бојовић превела: Иљас, и Девојчице мудрије од стараца].

267. — —: Народне приповетке. [— —: Contes populaires]. С руског превели Јован Максимовић, БРАНИСЛАВА КОВАЧЕВИЋ-БОЈОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд 1934. 8°, стр. 275. (Изабрана дела у 30 књига, књ. XXIII).

[Бранислава Ковачевић-Бојовић превела: Слуга Јемељан и празан добош, Разговор докониx људи, Ходите у светлости док нема светлости, Четрдесет година, Асирски цар Асархадон; Рад, смрт и болест; Три питања, Корнеј Васиљев, Јагоде.]

268. **ТОЛСТОЈ**, Лав: **Лажни купон и друге приповетке**. [TOLSTOÏ, Leon: *Сoupon faux et autres contes*]. С руског превели Милош С. Московљевић, Алексије Јелачић, Јован Максимовић, **ЗОРКА М. ВЕЛИМИРОВИЋ**. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд, 1934. 8°, стр. 256. (Изабрана дела у 30 књига, књ. XXVI). [Зорка Велимировић превела: *Шта сам сањао*]

269. — —: **Васкрсење**, књига трећа [— —: *Résurrection livre III*]. С руског превели Милош С. Московљевић, **ЗОРКА М. ВЕЛИМИРОВИЋ**. Издање и штампа „Народна просвета“, Београд, 1934, 8°, стр. 260. (Изабрана дела у 30 књига, књ. XXIX) [Зорка Велимировић превела: *трећи део*].

270. — —: **Лисица и вец**. [— —: *Le Renard et le lièvre*]. Бајка за децу. Превела с руског МИР-ЈАМ Издавачко предузеће Сергија В. Грузинцева. Штампарија Наумовића. Београд, 8°, стр. (Библиотека „Дечија радост“ св. 2).

271. **ТРАЈАНОВ**, В. [псеудоним]: **У ноқтима шакалâ**. [TRAÏANOV, W.: *Dans les griffes des chacals*]. (Ужаси руске комуне). Превела КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Издање Грузинцева, Београд — Нови Сад. Штампарија Јовановић и Богдановић, Нови Сад 1921. 16°, стр. 60.

272. **ТУРГЕЊЕВ**, И. С.: **Прва љубав**. [TOURGUENEFF, Ivan: *Premier amour*]. С руског превела СТАНКА Ђ. ГЛИШИЋ. Издање Свесловенске књижаре Стефановића, Београд 1913. 8°, стр. 135.

273. — —: **Прва љубав** [— —: *Premier amour*]. С руског превела СТАНКА Ђ. ГЛИШИЋ. Друго издање. Издање Свесловенске књижаре. Нова уметничка штампарија „Змај Јова“. Београд 1921, 8°, стр. 101.

274. — —: **Пролетње воде** [— —: *Les eaux printanières*]. Превела с руског ОЛГА КОЈИЋ. Издање С. Б. Цвијановића. Штампарија „Доситеј Обрадовић“. Београд 1913. 8°, стр. 153. (Модерна библиотека, 4).

275. — —: **Руђин** [— —: *Roudjine*]. Превела с руског **ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ**. Штампарија „Доситеје Обрадовић“. Београд 1913. 8°, стр. 143. (Српска књижевна задруга, коло бр. 149).

276. ТУРГЕЊЕВ, И. С.: Фауст [TOURGUENEFF, Ivan: Faust]. Приповетка у девет писама. Превела с руског СТАНКА Ђ. ГЛИШИЋ. Издање Свесловенске књижаре. Београд 1913. 8°, стр. 91.

277. — —: Племићско гнездо [— —: Une nichée des gentilshommes]. Роман, превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Штампарија „Симеон Мироточиви“. Београд 1915. 8°, стр. 255. (Савремена библиотека).

278. — —: Асија [— —: Assiā]. Превела с руског ОЛГА ГЛУШЧЕВИЋ-КОЈИЋ, Издање Свесловенске књижарнице. Уметничка штампарија „Змај Јова“. Београд 1921. 12°, стр. 79.

279. — —: Оцеви и деца [— —: Pères et enfants]. Роман. С руског превела ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Предговор написао П. М. Петровић. Омот илустровао Никола Томазео. Орнаментовао Томислав Кризман. Издање Савремена библиотека. Краљевска земаљска штампарија у Загребу. Београд 1921. 8°, стр. XVI+239.

280. — —: Песме у прози (Senilija) [— —: Poemes en prose]. Превела с руског ОЛГА КОЈИЋ. Издање Свесловенске књижарнице. Штампарија Карића. Београд 1922. 12°, стр. 103.

281. — —: Племићско гнездо [— —: Une nichée des gentilshommes]. Роман. Превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Орнамент израдио Томислав Кризман, слику на омоту израдио Ото Антонини. Штампарија „Типографија“ у Загребу. Београд 1922. 8°, стр. 195. (Савремена библиотека) [II издање].

282. — —: Песма победне љубави [— —: Poème de l'amour vainqueur]. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Издавачко предузеће Грузинцева и Друга. Штампарија Д. Д. Натошевић, Нови Сад, 1923, 8°, стр. 32.

283. — —: Пролетње воде [— —: Les eaux printanières]. Друго издање. Превела с руског ОЛГА КОЈИЋ. Издање С. Б. Цвијановић. Штампарија „Ослобођење“. Београд, 1923, 8°, стр. 148.

284. — —: Фауст [— —: Faust]. Приповетка. Превела с руског СТАНКА Ђ. ГЛИШИЋ. II изд. Б; 1923.

285. — —: Шта се догодило поручнику Јергунову [— —: Ce qui est arrivé au lieutenant Yergounov]. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. Издање Грузинцева и друга, Штампарија Д. Д. Натошевић, Нови Сад, 1923, 8°, стр. 64.

286. **ТУРГЕЊЕВ, И. С.:** **Клара Милић** [TOURGUENEFF, Ivan: Klara Milits]. Приповетка. Превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Штампарија „Типографија“ Д. Д. у Загребу. Београд 1924, 8°, стр. 68. Слику на омоту и орнаменте израдио Томислав Кризман. (Савремена библиотека, бр. 39).

287. — —: **Руђин** [— —: Roudjine]. Роман, друго издање. Превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Издање С. Б. Цвијановић. Штампарија „Југославија“ Београд 1924. 8°, стр. 144. (Модерна библиотека св. 27). Корице илустроване.

288. — —: **У очи нових дана** [— —: A la veille des temps nouveaux]. Превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Штампарија „Млада Србија“ Београд 1927. 8°, стр. LXII + 164. (Забавник српске књижевне задруге, књ. 18).

289. — —: **Руђин**, роман. [— —: Roudjine]. Превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Треће издање. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд, 1935, 8°, стр. 223. (Сабрана дела у 20 књига, књ. 8).

290. — —: **Клара Милић** [— —: Klara Milits]. Превела с руског БРАНИСЛАВА КОВАЧЕВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд, 1935, 8°, стр. 145—215. (Сабрана дела у 20 књига, књ. 15).

291. — —: **У очи нових дана** [— —: A la veille des temps nouveaux]. Превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“, Београд, 1935, 8°, стр. 276. [III издање]. (Сабрана дела у 20 књига, књ. 4),

292. — —: **Два пријатеља** [— —: Deux amis]. Превела с руског СТАНКА ГЛИШИЋ. Издање Грузинцева, Београд—Нови Сад. Штампа Натошевић, Нови Сад, 12°, стр. 96.

293. — —: **Заветрина**. Приповетка. [— —: A l'abri du vent]. С руског превела СТАНКА ГЛИШИЋ, Београд, 1920, 8°, стр. . (Забавник Српске књижевне задруге, XI).

— —: В.: 193, 211

294. **УНДСЕТ, Сигрид:** **Материнства** [UNDSSET, Sigrid: Maternité]. Роман. Превела АЛЕКСАНДРА ЈОВАНОВИЋ. Штампарија „Прогрес“ Београд, 1929. 8°, стр. 77. (Библиотека „Народна књижница“, бр. 6).

295. — —: **Симонсен**. [— —: Simonsen]. Приповетка, превела АЛЕКСАНДРА ЈОВАНОВИЋ. Београд, 8°, стр. 71. (Нар. књижница).

296. ФАВЕЛ, Павле: Црни просјак [FAVEL, Paul; Le mendiant noire]. Превела с немачког МАРИЈА МАРТИНОВИЋ. Штампарија Н. Стефановића и Дружине. Београд 1871. 12^о, стр. 91.

297. ФАРЕР, Клод: Из морнарског живота. [FARRÈRE, Claude: Vie de marins]. Приче. Превела с француског ЈЕЛЕНА ЋОРОВИЋ-СКЕРЛИЋ. Издање И. Ђ. Ђурђевића. Штампарија „Босанске поште“ Сарајево. Београд-Сарајево 1920. 12^о, стр. 72. (Мала библиотека, 227—8).

298. ФЕЈЕ, Октав: Роман сиромашног младића. [FEUILLET, Octave: Le roman d'un jeune homme pauvre]. Превела АЛЕКСАНДРА ЈОВАНОВИЋ. Београд 8^о, стр. 184. (Народна књижница бр. 69). (Предговор од преводиоца).

300. ФИЛИП, Ж: О клавирској настави и интерпретацији Шопенових етида и прелудија [PHILIPPE, G.: Sur l'enseignement du piano et interprétation des études et préludes de Chopin]. Превела с француског ЈЕЛИЦА М. РАДОВАНОВИЋ. Издање књижаре „Освит“. Акционарска штампарија А. Д. Београд 1922. 12^о, стр. 39. (Библиотека музике и музичара, 5).

301. ФРАНС, Анатол: Епикуров врт [FRANCE, Anatole: Le jardin d'Épicure]. Превела с француског ЈЕЛЕНА СКЕРЛИЋ-ЋОРОВИЋ. Издање И. Ђ. Ђурђевића. Штампарија „Босанске поште“ Сарајево. Београд—Сарајево 1920. 8^о, стр. 119. (Одабрана библиотека, 14).

302. — —: Мршава мачка. [— —: Le chat maigre]. Превела с француског ЈЕЛЕНА СКЕРЛИЋ-ЋОРОВИЋ. Издање књижаре „Напредак“ Београд 1921. 8^о, стр. 80.

303. Француски начини за справљање сто сосова [Les manières françaises de préparer cent sauces]. Превод с француског: [ПОПОВИЋ] MARIE LOUISE. Француско-српска књижара А. М. Поповић. Штампарија „Заштита“. Београд [б. г.], 12^о, стр. 30 Београд [+ 1 л.]. (Библиотека „Савремена домаћица“, 3.)

304. ХАЈАМ, Омар: Рубанати. [KHAYYAM, Omar: Les Rubāiyāt]. Превела с енглеског ЈЕЛЕНА ЋОРОВИЋ-СКЕРЛИЋ. 1932 Прештампано из часописа „Мисао“.

305. ХАЈНЕ: Идеје [HEINE: Les idées]. Превели с немачког ПАУЛИНА ЛЕБЛ-АЛБАЛА и Никола Половина. Сliku на омоту израдио Влад. Кирин. Издање „Народно дело“. Штампарија „Типографија“ у Загребу. Београд 1930. 8^о, стр. XI + 230. (Савремена библиотека).

306. ХАМСУН, Кнут: Пан [Hamsun, Knut: Pan]. Из записа капетана Томаса Глана. Превела с руског СТАНКА Ђ. ГЛИШИЋ. Издање књижаре С. Б. Цвијановић. Штампарија „Симеон Мироточиви“, Београд 1912. 8°, стр. XIV+153. (Модерна библиотека, св. 1).

307. — ХЕЛВИГ, Бернхард: Темпераменти код деце [HELWIG, Bernhard: Tempéraments chez les enfants]. Њихова карактеристика и васпитање у кући и школи. Додатак: Темпераменти родитеља, учитеља и васпитача. Са осмог немачког издања превела Ј. ПЕРОВИЋА-ПОМОРИШЧЕВА. Штампарија Андре Перовића, Београд 1905. 8°, стр. 95.

308. ХЕСЕ, Н.: Гертруда, роман [Hesse, N: Gertrud]. Превела с немачког ПАУЛИНА ЛЕБЛ-АЛБАЛА. Издање и штампа. „Народна просвета“, Београд [б. г.], 8°, стр. XXV + 229. (Библиотека страних писаца). (С предговором преводиоцем).

309. ХЈЕЛАН, Александар Л: Гарман и Ворве [HJELAN, Alexandre L: Garman et Vorze] Роман. С норвешког превела ИСИДОРА СЕКУЛИЋ. Издавачка књижарница „Напредак“. Београд 1922. 8°, стр. 265.

310. ХОФМАН, Фрања: Спољашњи сјај и доброта срца. Приповетка [HOFFMAN, Franz: Eclat extérieur et bonté de coeur]. Превела с немачког ДАНИЦА БАНДИЋ-ТЕЛЕЧКОВА. Издање, штампарија А. Пајевића. Нови Сад 1893. 8°. стр. 128.

311. ЦИМСЕН, Лудвик: Учењак [ZIMMSEN, Ludvig: Le savant] — успомена из универзитетског живота. Од — —. Превела С. Штампарија Андре Јовановића, Крагујевац 1894, 8°, стр. 40.

312. ЧЕХОВ, А: Знак чуђења. — Уметничко дело. — У берберници. — Пст!!... — Даме [ТСНЁНОВ, А: Contes]. С руског О[ЛГА] Г.[ЛУШЧЕВИЋ]. Издавачко предузеће браћа Грузинцеви, Београд—Нови Сад. Штампарија Браће Грујић, Нови Сад, 1920, 12°, стр. 32. (Јевтина библиотека руске литературе, бр. 11).

313. — —: Позно цвеће [— —: Fleurs tardives]. Превела с руског ЗОРКА М. ВЕЛИМИРОВИЋ. Издавачко предузеће браћа Грузинцеви. Штампарија Супек-Јовановић и Богданов Нови Сад. Београд—Нови Сад 1921. 12°, стр. 64. (Јевтина библиотека руске литературе, св. 43—44).

314. — —: Приповетке. [— —: Nouvelles]. Превела с руског КОСАРАК. ЦВЕТКОВИЋ. Штампарија „Глобус“ Нови Сад. Београд, 1923. 8°, стр. 192. (Забавник српске књижевне задруге књ. XIV).

ЧЕХОВ, А.: В.: 97, 193, 211.

315. ЧЈУМИНА, Олга Н.: На прелому [TCHIOUMINA, Olga: [Rupture]. Прича. Превела с руског ДАР. П. МИХАЈЛОВИЋ. Државна штампарија. Београд, 1899. 8°, стр. 108—130. (Забавник српске књижевне задруге, књ. 6).

316. Џесикина прва молитва [La première prière de Jessy]. Превела с енглеског ЕЛОДИЈА Л. МИЈАТОВИЋ. Издање Издавачке књижаре Велимира Валожића. Државна штампарија. Београд 1873, 12°, стр. 40. (Прештампано из „Видов Дана“).

317. ШАНФОР: Максиме и мисли [CHAMFORT: Maximes et pensées]. Превела с француског ЈЕЛЕНА В. ЋОРОВИЋ. Са књижевном студијом о Шанфору од Др. Јована Скерлића. Издао С. Б. Цвијановић. Београд, 1914. 8°, стр. 184.

318. ШАРЕЦКА, Мариша Р.: Јунакова судбина [SHARETZKA, Maricha R.: Le sort de l'heros]. Приповетка за омладину. Превела с чешког ЈОВАНКА ХРВАЋАНИН. Штампарија „Застава“ Д. Д. Нови Сад 1927. 8°, стр. 47. (С цртежима академског сликара А. Долежала). (Прештампано из „Заставе“, за 1927).

319. ШУПЛИ, Ида: Васпитање девојака. [SCHUPLIN, Ida: Education de jeunes filles]. Превела с немачког ДИВНА ЛАЗАРЕВИЋ. Београд 1909. 8°, стр. 13. (Прештампано из „Тежака“. Са пет слика у тексту).

320. ШЧЕДРИН-САЛТИКОВ, М. Ј.: Приче. [SCHTCHÉDRINE-SALTIKOV, M. J.: Contes]. Превела с руског ЗОРКА ВЕЛИМИРОВИЋ. Издање Савеза руских књижевника и новинара. Руска штампарија Београд, 1926, 12°, стр. 48. (Словенски класици, књ. 2). (У тој књизи гатку Врлине и мане, и кратак приказ о Шчедрину, стр. 1—17, превела КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ; остало превела З. Велимировић).

321. — —: Господа Головлёви. Роман [— —: Seigneurs Golovljev]. Превела с руског КОСАРА ЦВЕТКОВИЋ. С предговором Евгенија Спекторског. Штампарија Грегорић, Београд 1935, 8°, стр. 354. (Забавник Српске Књижевне Задруге, 26.)

ХРОНОЛОШКИ ПОПИС ЧАСОПИСА И ИЗДАЊА

LISTE CHRONOLOGIQUE DES ÉDITIONS ET PERIODIQUES

1. **Говор бројева.** [Jeux de société des chiffres]. Забавна књижица за младеж. Приредила АНКА П. ЧОБАНИЋ, трошком Глише Чобанића. Штампарија Браће Јовановића. Панчево 1876, 32^о стр. 40.

2. **Мисли великих људи.** [Pensées des grands hommes]. Прикупила ЈОВАНКА СКЕРЛИЋ. Штампарија Свет. Николић. Београд 1903, 12^о, стр. 70.

3. **Женски декламатор** [Récitations pour fillettes]. Са песмама за певање, за ученице I и II разреда основне школе припремила ДАРИНКА ЋОСИЋ. Издање Велимира Валожића. Штампарија Д. Димитријевић. Београд, 1905, 8^о, стр. 63.

4. **Женски декламатор** [Récitations pour fillettes]. Са песмама за певање по програму за ученице III и IV разреда основне школе. Припремила ДАРИНКА ЋОСИЋ. Накладом књижарнице Велимира Валожића. Штампарија Д. Димитријевића. Београд 1905, 8^о, стр. 71. [Корице илустроване].

5. **Одабрана врнца** [Morceaux choisis]. Приче и песме са сликама. Приредила ДАРИНКА ЈЕВРИЋ. Издање Дворске књижаре Мите Стајића. Народна штампарија Београд. 1905-6. 8^о, стр. 86.

6. **Српкиња** [La femme serbe] Њезин живот и рад, њезин културни развитак и њезина народна умјетност до данас. Уредиле: Српске Књижевнице. Наклада: Добротворне задруге српкиња у Иригу. Штампарија Пијуковић и друг, Сарајево 1913. 4^о, стр. 128. [Уредила БЕЛОВИЋ-БЕРНАЦИКОВСКА, ЈЕЛИЦА].

7. Велики српски кувар. [Grand livre de cuisine serbe]. Приредила ВИДА ТОТОВИЋ. Издање Издавачке књижарнице Свет. Ф. Огњановић. Штампарија Браће Грујић. Нови Сад 1925 8°, стр. 185.

8. НЕНАДОВИЋ, Љубомир: Одабране стране. [Nenadović, Ljubomir: Pages choisies]. Приредила ПАУЛИНА АЛБАЛА-ЛЕБЛ. Издање Геце Кона, Београд 1926, 8°, стр. V + 141 + (2). (Школски писци, св. 4).

9. Велики народни кувар [Grand livre de cuisine] за домаћице приредила ЛЕПОСАВА ГАВРИЛОВИЋ. Издање књижарнице Томе Јовановића и Вујића. Штампарија „Ново доба.“ Вуковар 1927, 8°, стр. 135.

10. Законик Петра I владике црногорског (1798 и 1803). [Code de Pétrar I l'évêque de Crna Gora]. Критично издање. Приредила РАДМИЛА С. ПЕТРОВИЋ. Државна штампарија Београд 1930. 8°, стр. 43—71. (Прештампано из годишњице Николе Чупића, XXXIX).

11. Мисли Божидача Кнежевића. [Pensées de Bojidar Knežević]. У редакцији ПАУЛИНЕ АЛБАЛЕ-ЛЕБЛ. С предговором Др. КСЕНИЈЕ АТАНАСИЈЕВИЋ. Штампарија издавачког предузећа „Народна просвета“, Београд 1932, 8°, стр. XXXVI + 171 (Српска књижевна задруга, коло бр. 228).

12. Народна историја Југословена [L'histoire des Yougoslaves] за III разред основних школа по новом наставном програму. Саставио Мих. М. Станојевић. Поправила и допунила АНА М. СТАНОЈЕВИЋ. Издање књижаре Велимира Валожића. Београд 1934. 8°, стр. 88.

13. Библиотека за заштиту животиња и растиња. [Bibliothèque pour la protection des animaux et végétaux] В.: 557.

14. Библиотека страних писаца. [Bibliothèque des écrivains étrangers]. Редакциони одбор: председник Богдан Поповић, чланови: Др. ИСИДОРА СЕКУЛИЋ, Др. Милош Тривунац, Др. Владимир Ђоровић, Др. Миодраг Ирбовац, Др. Хенрик Бариф, Тодор Манојловић. Издаје Народна просвета. Штампарија „Макарије“ А. Д. Београд—Земун, 8°. Уређивала ИСИДОРА СЕКУЛИЋ. [Под њеном редакцијом изишле су ове књиге: 13 (III, IV, V), 30 (I и II), 31 (I и II), 32 (I и II), 35, 37 (I и II)].

15. ДОСТОЈЕВСКИ: Изабрана дела. [Dostoïevski: Oeuvres choisies]. У 35 књига. Уредник ИСИДОР СЕКУЛИЋ. Издање и штампа „Народна просвета“. Београд. 1933, 8°.

16. Мала цевна библиотека „Знање“ [La bibliothèque „Знање“] св. 1. Уређује ЈЕЛЕНА МАТИЋ. [Штампарија Ж. Мачаревић. Београд, 1935. 12°.

17. Народна књижница. [Bibliothèque populaire] Уређивачки одбор: ЈЕЛЕНА Ј. ЗРНИЋ, Н. В. Јовановић и Иван Зрнић. Београд [1928], 8° штампарија „Прогрес“.

18. ((Југославија. [Jugoslavija]. (Лист за умно и политичко уједињење Југословена. Година I. Издаје ЈЕЛИСАВЕТА АНДРИЋА. Одговара Ник. Зернеско. Уређује Јован Похар. Печата А. Андрић у Букурешту. Излазила 1871. На табаку 4°. [В.: Југословенска штампа, стр. 22]).

✓ (19) Домаћица. Орган Женског друштва и његових подружина. [La ménagère-Journal de „l'Association des femmes“ et de ses affiliations] Издаје Женско друштво у Београду. Уређује С. Бајаловић, професор. Излази првог дана сваког месеца. Штампарија задруге штампарских раденика. Београд, 8°. Год. I (1879) — L (1935).

✓ (20) Женски свет. [Le monde féminin]. Лист Добротворних задруга Српкиња. Излази сваког 1 дана у месецу у Новом Саду. Власник Добротворна задруга Српкиња Новосаткиња. Издаје и уређује Аркадије Варађанин. Нови Сад. Год. I (1886) — XXVIII (1914).

21. Врач Погађач. [Sorcier-devinateur]. Шала и подсмјевка. „Ни по бабу ни по стричевима“. Излази два пут месечно 15 и 30 по ст. календару. Власник издавалац Сима Лукин Лазић. [Од јула 1904 до јула 1914 власник издавалац је његова жена ЗОРКА ЛУКИН ЛАЗИЋ]. Српска штампарија у Загребу. [Излазио најпре у Загребу, па у Новом Саду, с прекидима, од 1896—1914 г.].

22. (Српско цвеће. [Les fleurs serbes]. Српски часопис. Уређује ЗОРКА ХОВОРКОВА, рођ. Калић. Праг, Год. I (1905)—II (1906). [В.: Календар Женски свет за 1910].).

23. Једнакост. [Gleichkeit — L'Égalité]. Орган жена социјалдемократа. Власник и одговорни уредник Милош Тимовић. Излази два пут месечно. Год. I (1910), II (1911) Београд, 4°.

24. Гласник српских бабица. — [Journal des sages-femmes serbes] — Орган удружења дипломираних бабица у Кра-

љевини Србији. Излази једанпут месечно у Београду. Власник за удружење АНА КОЛАРОВСКИ. Одговорни уредник Др. Р. Арнаутовић. Штампарија Ђ. Муница и Карића. Београд, 8^о. Год. I (1911).

✓ (25) **Жена** [La femme] Месечни часопис. Уређује МИЛИЦА ЈАШЕ ТОМИЋА. Српска штампарија Др. Св. Милетића. Нови Сад, 8^о. Год. I (1911)—VIII (1921).

26. **Дечије новине**. [Les journaux des enfants]. Педагошко забавни лист. Излазе сваког првог у месецу (осим јула и августа) Уређује ЗОРКА СИМЕ ЛАЗИЋА. Издаје и за уредништво одговара Зорка С. Лазић. Штампарија „Караџић“ Д. Д. Нови Сад 8^о, Год. I (1918) — XII (1930).

✓ (27) **Ženski pokret**. — Organ Alijanse ženskih pokreta u Kraljevini Jugoslaviji. [Le Mouvement féministe]. Izlazi jedanput mesečno u Beogradu. Štamparija „Privredni pregled“ Beograd 8^о, God. I (1920) — god. XVI (1935). [Urednici: ZORKA KASNAK-KARADŽIĆ, KATARINA BOGDANOVIĆ, MILEVA MILOJEVIĆ, VERA JOVANOVIĆ, ALOJZIJA ŠTEBI, DARINKA STOJANOVIĆ.]

28. **Једнакост**. — Die Gleichkeit — L'Egalité. Орган жена социјалиста (комуниста) Југославије. Излази I и 15 у Београду. Власник: Иван Чоловић. Одговорни уредник Боривоје Марковић. Социјалистичка штампарија „Туцовић“ Београд fol. год. I (1920).

29. **Akordi**. [Les accords]. Пишу католичке средњошк. ученице Ур. АНКА ШОП. Литографија К. М. Војковића. Београд. 8^о god. I (1922)—3(1924).

30. **Наша деца**. [Nos enfants]. Излази једанпут месечно. Уређује ЈЕЛЕНА ЗРНИЋ. Издање Илустрованог листа. Београд 8^о, год. I (1920)—V (1925). [Излазио је и двапут месечно и једанпут недељно].

✓ (31) — **Жена и свет** [La femme et le monde]. Излази почетком месеца. Власник издавачко удружење „Илустрација“ Уредници ЈЕЛЕНА И. ЗРНИЋ, АЛЕКСАНДРА ЈОВАНОВИЋ. Тифдрук штампа Графичког завода „Макарије“ А. Д. Земун. Београд. Год. I (1925) — VI (1929). [Доцнији уредници: ЗОРА СТАНОЈЕВИЋ-ПРИСЕКЕР И МАРИЈА ГРЕГОРИЋ].

32. **Моравка**. [La Moravienne]. Дечије новине. Излазе једанпут месечно сем јула и августа. Уредник ДАРИНКА ХРИ-

СТИЋ. Власник ЗОРА С. ЛАЗАРЕВИЋ. Штампарија Драг. Ј. Петровића Ћуприја. Год. I (1927) — II (1928).

33. Глас Народне женске заједнице. [La voix de l'Union nationale de femmes]. Излази једанпут месечно. Уређује одбор. Власник за Народну женску заједницу: НАТАЛИЈА Др. СМИЉАНИЋ. Одговорни уредници Јован Палавестра, ЗОРКА ЈАНКОВИЋ и ЈЕЛЕНА ДЕМАЈО. Штампарија М. Сибинкића у Дому Малолетника. Београд. 4^о Год. I (1928)—VI (1933).

✓ (34.) Женски свет. [Le Monde féminin]. Месечни часопис за женска питања и моду. Главни уредник ЈЕЛЕНА ЗРНИЋ. Уредник модног дела АЛЕКСАНДРА Б. ЈОВАНОВИЋ. Власник „Савремена штампа“. Штампарија „Прогрес“ Београд 4^о Год. I (1930)—V (1934).

✓ (35.) Југословенска жена. [La femme yougoslave]. Излази сваке друге суботе у Београду. Редакциони одбор; ЈЕЛИЦА НЕШКОВИЋ-ВУЧЕТИЋ, ВЕРА ЈОВАНОВИЋ, РАДУНКА АНЂЕЛКОВИЋ-ЧУБРИЛОВИЋ. Власник и уредник ВЕРА ЈОВАНОВИЋ. Штампарија „Јовановић“. Београд 1^о Год. I (1931)—III (1933).

36. Весели четвртак. [Le jeudi joyeux]. Илустровани дејчи лист. Излази једанпут недељно. Уредници: ЈЕЛЕНА И. ЗРНИЋ и Гргур Костић. Издање и штампарија „Нове штампарије“. Београд 8^о Год. I (1932)—2 (1935).

37. Zvuk [Le son] Revija za muziku. Izlazi jedanput mesečno u Beogradu. Vlasnik i urednik STANA RIBNIKAR. Narodna štamparija Beograd. 8^о God. I (1932/33) — IV (1935).

✓ (38.) Жена. [La Femme] Излази сваког петка. Уредник и издавач ПАУЛА БЕЛЕ. Штампарија „Јовановић“. Београд 8^о, Год. I (1933).

✓ (39.) Жена и дом. [La Femme et le foyer]. Часопис за забаву и практичну поуку жене. Излази једанпут месечно. Уредник, власник и издавач СТАНИСЛАВА С. ВАСИЋ Штампарија „Авала“. Београд 8^о. Год. I (1933).

40. Забавник. [Magazin]. Излази једанпут недељно. Укваштене речи — шала и сатира. Власник и уредник ЗВЕЗДАНА ТРОЈАНОВИЋ. Штампарија „Привредни преглед“. Београд. 8^о. Година I (1933)—II (1934).

41. **Мода.** [La Mode]. Месечни лист за моду. Власник и уредник МАРИЈА Ж. ЖИВКОВИЋ. Штампарија „Привредни преглед“. Београд 4^о Год. I (1933) — II (1934).

42. **Селанка.** [La Paysanne]. Лист за просвећивање жене на селу. Излази почетком сваког месеца. Уредник ДАРИНКА ЈАЦКОВИЋ. Штампарија „Скерлић“. Београд. 8^о Год. I (1933)—III (1935).

43. **Гласник Југословенског женског савеза.** [Bulletin du Conseil des femmes yougoslaves]. Излази сваког месеца у Београду. Уређује Одбор. Власник и одговорни уредник ЛЕПОСАВА ПЕТКОВИЋ. Штампарија и књиговезница „Привредник“ Београд 4^о, Год. I (1935). [Уредник ПАУЛИНА АЛБАЛА-ЛЕБЛ].

44. **Женска мисао.** [Idée feminine]. За социјално-просветно-националну акцију. Излази сваког I и 15. Директор ДУШАНКА МИЛЕНКОВИЋ. Власник и одговорни уредник Станко Јовановић. Штампарија „Дом малолетника“. Београд 1^о Год. I (1935).

45. **(Драгољубъ.** [Dragoljub]. Забавникъ за г. 1845. Основанъ отъ родољубивы Србкія. Издао Теодор Павловић. Пешта, л. 11, стр. 300, л. 16, 12^о).

46. **(Драгољубъ.** [Dragoljub]. Забавникъ за г. 1847. Основанъ отъ родољубивы Србкія. Издао Теодор Павловић. Пешта, 1847, 12^о, стр. 382. Са 4 слике на бакру).

47. **Врач погађач.** Календар [Calendrier Sorcier-devinateur], илустровани шаљиви календар. Год. I 1906, Год. II 1907. Уредио Стеван Бешевић-Петров. Издање ЗОРКЕ С. Л. ЛАЗИЋА, рођ. Милетић. Штампарија Ђорђа Ивковића, Нови Сад. Год. I. 1905, 12^о, стр. XVIII + 19—128. Год. II. 1906, 12^о, стр. XVIII + 19—160.

48. **Вардар.** [Calendrier Vardar]. Календар за редовну годину 1906. Година прва. Издање Друштва „Кола српских се-стара“. Државна штампарија. Београд, 8^о. 1906—1935.

49. **Женски свет** [Calendrier Le Monde des femmes]. Календар за просту годину 1910. Прва година. Уредник Аркадије Варађанин. Издавалац, власник и штампар Милан Илкић. Земун 1910 8^о, стр. 106.

50. **Жена.** [Calendrier La Femme]. Календар са сликама за год. 1920—1921 год. Уредила МИЛИЦА ЈАШЕ ТОМИЋА.

Издање месечног часописа „Жена“ у Новом Саду. Штампарија Супек-Јовановић и Богданов. Нови Сад 8^о,

51. Домаћица [La Ménagère] орган Женског друштва и његових подружина у спомен прославе 25-годишњице Женског друштва 1875—1900. Државна штампарија, Београд 1900, 8^о, стр. 86.

52. Споменица двадесетпетогодишњег рада (1880—1905) Добротворне Задруге Српкиња Новосаткиња. [25-anniversaire de Dobrovolna Zadruga Srпкиnja Novosatkinja]. Написао Аркадије Варађанин, перовођа друштвени. Штампарија Браће М. Поповића, Нови Сад, 1906, 8^о, стр. 134.

53. Споменица Милице Стојадиновић-Српкиње. [A la mémoire de Milica Stojadinović-La Serbe]. Издао одбор Београдских девојака за споменик Милице Стојадиновић-Српкињи. Штампарија „Доситије Обрадовић“ Београд 1907. 8^о, стр. 89. (Са сликом и неколико песама Милице Стојадиновић-Српкиње).

54. Споменица са I конгреса жена Краљевства Срба, Хрвата и Словенаца. [Memento du I-er congrès des femmes du Royaume des Serbes, Croates et Slovènes] одржаног у Београду 21, 22 и 23 септембра 1919 г. Издање „Народног женског савеза Српкиња, Хрватица и Словенкиња“. Нова штампарија „Давидовић“ штампарија „Заштита“. Београд, 1920 (1921), 8^о, стр. 140.

55. Извештаји Савезних удружења за годину 1920—1921. [Rapports des associations membres du Conseil national des femmes pour l'année 1920—1921]. Издање „Народног женског савеза Српкиња, Хрватица и Словенкиња“. Штампарија „Заштита“. Београд, 1921. 8^о, стр. II+96.

56. Јеврејско женско друштво у Београду 1874—1924. [L'Association des femmes israélites à Belgrade de 1874—1924]. На дан педесетогодишњице од оснивања. Београд 1924. 8^о.

57. Извештаји о раду савезних друштава у 1924—25 год. [Rapports sur le travail des associations membres du Conseil des femmes à 1924—25] Народни женски савез С. Х. С. Београд. (Narodni ženski savez S. H. S. Beograd). Штампарија „Рад“ Београд 1925, 8^о, стр. IV+119.

58. Конгрес народног женског савеза одржан на Бледу 26, 27 и 28 октобра 1926. [Congrès du Conseil national des femmes, en 1926]. Издање Народног женског савеза. Штампарија „Рад“. Београд, 1926. 8^о, стр. 51.

59. Домаћица—Споменица: Прослава педесетогодишњице Женског друштва 30 маја — 1 јуна 1926 г. [La Menagère]. Издање Женског друштва. Штампарија „Рад“. Београд, 1926. 8°, стр. 193. (Са сликама).

60. Дечја и омладинска књига. [Livre pour l'enfant et jeunesse]. Издање Женског покрета, уз помоћ и сарадњу Подмлатка црвеног крста у Београду. Штампарија „Глобус“. Београд, 1933. 8°, стр. 100 + 2 л.

61. Женски покрет у Војводини. [Le mouvement féministe en Voïvodine]. Приликом прославе педесетогодишњице рада свог издала Добротворна задруга Српкиња Новосадкиња. Српска манастирска штампарија у Сремским Карловцима. Нови Сад 1333. 8°, стр. 250.

62. Српкиње у служби отаџбини и народу за време балканских ратова 1912 и 1913, као и за време светског рата од 1914—1920. [Les femmes serbes au service de la patrie et du peuple]. Издање Југословенске женске секције Фидака. Штампарија „Привредник“. Београд 1933. 8°, стр. 32.

63. Југословенски библиографски годишњак за 1933 год. — Израђен у Народној библиотеци у Београду — Annuaire bibliographique yougoslave. Српска краљевска академија. Штампарија Драг. Поповића. Београд 1935, 8°, стр. VII (+ 1), 434 (+ 3 л.) Посебна издања С. К. А. 106. (Грађу купили: Александар Паришев, СОФИЈА СТОЈАНОВИЋ, СОФИЈА МАТИЋ и Људмила Михаиловић. Уредила: Људмила Михаиловић).

ХРОНОЛОШКИ ИНДЕКС (INDEX CHRONOLOGIQUE)

ОРИГИНАЛНИ РАДОВИ (OUVRAGES ORIGINAUX)

1814: 10. — 1816: 11. — 1850: 527. — 1855: 528. — 1861: 529. — 1862: 530. — 1864: 380. — 1866: 387, 388, 475, 531. — 1867: 476. — 1868: 379, 477. — 1869: 202, 526, 532. — 1871: 389. — 1875: 448. — 1878: 453. — 1879: 525. — 1880: 445. — 1886: 489, 490, 540, 541. — 1887: 391. — 1890: 155, 382, 434. — 1891: 454, 491. — 1892: 7, 181, 401, 493. — 1893: 2, 182, 534. — 1894: 183, 206, 494, 504, 311. — 1897: 149, 195, 207, 362, 402. — 1898: 228. — 1899: 193, 508. — 1900: 321, 329, 492, 506, 520. — 1901: 184, 208, 223, 365, 383. — 1902: 80. — 1903: 220, 451, 536. — 1904: 103, 366, 384, 452, 522, 523, 537, 539. — 1905: 185, 509. — 1906: 141, 524. — 1907: 104, 105, 299, 385. — 1908: 363. — 1909: 106, 107, 145, 558. — 1910: 108, 146, 153, 400. — 1911: 147, 154, 196, 538. — 1912: 157, 162, 210, 364, 398, 455, 516, 596. — 1913: 109, 110, 156, 158, 484, 566. — 1914: 111, 112, 335, 485. — 1915: 412, 413. — 1917: 414, 415, 416. — 1918: 130. — 1919: 163, 417, 510. — 1920: 395, 486, 545. — 1921: 204, 322, 331, 418, 463, 464, 474, 495, 496, 546. — 1922: 12, 13, 14, 15, 419, 420, 497, 498, 499, 559. — 1923: 3, 16, 17, 18, 19, 20, 81, 82, 113, 131, 336, 369, 396, 421, 456, 511. — 1924: 21, 22, 23, 24, 83, 151, 152, 205, 224, 337, 354, 406, 422, 479, 515, 547, 548. — 1925: 25, 26, 27, 28, 34, 114, 132, 194, 323, 338, 339, 340, 341, 488, 535, 574, 574a. — 1926: 29, 30, 31, 32, 115, 133, 134, 169, 342, 373, 407, 430, 512, 564. — 1927: 4, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 85, 86, 87, 135, 136, 170, 214, 328, 343, 472, 507. — 1928: 6, 40, 41, 42, 43, 44, 88, 89, 90, 123, 137, 171, 172, 198, 211, 227, 330, 344, 355, 367, 376, 397, 423,

428, 446, 505, 543. — 1929: 45, 46, 47, 48, 138, 148, 164, 199, 212, 326, 332, 345, 352, 356, 374, 403, 411, 435, 436, 447, 459, 465, 473, 480, 481, 517, 570, 576, 577. — 1930: 5, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 91, 92, 101, 165, 327, 353, 357, 368, 372, 377, 424, 431, 437, 438, 439, 440, 441, 457, 549, 550. — 1931: 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 93, 173, 174, 203, 215, 216, 218, 324, 333, 346, 347, 349, 358, 378, 386, 404, 409, 426, 427, 442, 443, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 578. — 1932: 8, 66, 67, 68, 69, 70, 79, 94, 123, 175, 176, 186, 187, 200, 350, 351, 359, 471, 482, 560, 567, 571. — 1933: 71, 72, 95, 116, 139, 167, 179, 180, 188, 189, 201, 221, 325, 348, 360, 371, 432, 444, 483, 542, 561, 565, 568, 575. — 1934: 73, 74, 96, 97, 98, 99, 102, 124, 126, 127, 160, 177, 178, 190, 191, 197, 213, 219, 226, 375, 381, 425, 429, 433, 449, 460, 461, 470, 513, 518, 519, 544, 572. — 1935: 9, 75, 76, 77, 78, 100, 125, 129, 150, 159, 168, 217, 319, 320, 361, 370, 390, 392, 393, 394, 399, 410, 450, 467, 468, 469, 487, 562, 563. — Бев године: 1, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 140, 142, 143, 144, 161, 166, 192, 222, 225, 304а, 334, 405, 408, 458, 466, 478, 500, 501, 502, 514, 521, 533, 557, 573.

ПРЕВЕДЕНИ РАДОВИ

(OUVRAGES TRADIUTS)

1836: 164. — 1865: 62. — 1866: 208. — 1867: 209. — 1871: 206. — 1872: 51. — 1873: 316. — 1874: 148. — 1875: 48. — 1877: 237. — 1880: 98, 165. — 1881: 150, 190. — 1883: 1. — 1884: 100. — 1885: 152. — 1887: 149. — 1889: 56. — 1891: 87, 210. — 1892: 32, 166. — 1893: 128, 167, 174, 310. — 1895: 195, 222. — 1897: 15, 16, 57, 234. — 1898: 38, 232. — 1899: 142, 315. — 1900: 233. — 1901: 175, 182. — 1902: 217. — 1903: 192. — 1904: 33, 123, 213. — 1905: 127, 187, 196, 307. — 1906: 143. — 1907: 107, 211. — 1908: 9, 95, 185, 241. — 1909: 13, 319. — 1910: 99, 136, 170. — 1911: 111, 117, 207. — 1912: 65, 306. 1913: 272, 274, 275, 276. — 1914: 153, 242, 317. 1915: 30, 41, 277. — 1917: 159. — 1919: 109. 1920: 118, 119, 124, 178, 243, 244, 245, 246, 293, 297, 301, 312. 1921: 11, 25, 35, 36, 45, 46, 49, 66, 68, 69, 89, 125, 188, 189, 197, 201, 239, 247, 271, 273, 278, 279, 302, 313. — 1922: 7, 34, 37, 61, 70, 85, 97, 103, 131, 132, 135, 173, 180, 193, 202, 203, 223, 238, 280, 281, 300, 309. — 1923: 47, 71, 188, 133, 179, 204, 218, 282, 283, 284, 285, 314. — 1924: 24, 55, 145, 157, 171, 205, 248, 286, 287, 288. — 1925: 31, 67, 91, 94, 115, 126, 134, 144, 146, 184. — 1926: 60, 112, 147, 183, 249, 250, 251, 252, 320. — 1927: 44, 63, 121, 215,

318. — 1928: 50, 235. — 1929: 3, 4, 39, 90, 151, 156, 181, 186, 219, 253, 294. — 1930: 10, 52, 64, 101, 104, 160, 162, 172, 176, 177, 199, 216, 231, 305. — 1931: 5, 6, 23, 42, 96, 137, 140, 198, 214, 220, 221. — 1932: 2, 26, 40, 53, 102, 106, 129, 130, 138, 163, 304. — 1933: 17, 60a, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 92, 108, 122, 139, 141, 161, 168, 206, 212, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261. — 1934: 18, 27, 93, 113, 120, 240, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269. — 1935: 19, 20, 21, 28, 158, 289, 290, 291, 321. — Без године: 8, 12, 14, 22, 29, 43, 54, 58, 59, 606, 86, 105, 110, 116, 154, 155, 169, 191, 194, 200, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 236, 270, 292, 295, 298, 303, 308.

ИЗДАЊА И ЧАСОПИСИ

(EDITIONS ET PERIODIQUES)

1845: 45. — 1847: 46. — 1871: 18. — 1876: 1. — 1879: 19. — 1879: 19. — 1886: 20. — 1896: 21. — 1900: 51. — 1903: 2. — 1905: 3, 4, 5, 22, 47. — 1906: 48, 52. — 1907: 53. — 1910: 23, 49. — 1911: 24, 25. — 1913: 6. — 1918: 26. — 1919: 50. — 1920: 27, 28, 54. — 1921: 55. — 1922: 29. — 1924: 30, 56. — 1925: 7, 31, 57. — 1926: 8, 58, 59. — 1927: 9, 32. — 1928: 33. — 1930: 10, 34. — 1931: 35. — 1932: 11, 36, 37. — 1933: 38, 39, 40, 41, 42, 60, 61, 62. — 1934: 12, 41. — 1935: 16, 43, 44, 63. — Без године: 14, 15, 17.
